

RAFT TA FOR DI MESA


PERO SUPERVISION FINANCIERO TA KEDA!



Foto: Rijksoverheid.nl

2

E AUMENTO DI PRIJS 
DI WEBU TA SACUDI E REGION
Y TA AFECTA ARUBA TAMBE
BARBARAMENTE

CAFT: 
**“PROBECHA SURPLUS PA
PONE E BASE NA ORDO”**

AWEMainta.NL 
**WAARSCHUWING AAN ALLE ARUBAANSE POLITICI:
‘VIERING’ OMVORMING RAFT BENADRUKT GEBREK
AAN TRANSPARANTIE EN POLITIEKE EERLIJKHEID**

Online **ERP** software
starting at **\$7.25** /User/Month

odoo
• Accounting • Inventory • Sales • CRM
• eCommerce • and much MORE
VCC
International NV

RAft ta for di mesa, pero supervision financiero ta keda!

E Consejo di Minister di Reino a bay di acuerdo cu retiro di e proposicion di Ley di Rijkswet Aruba Financieel Toezicht (RAft). E decision aki ta sigui e acuerdo administrativo cu a wordo firma dia 4 di juni 2024 entre e secretario di estado di Asuntonan Interior y Relacionnan di Reino (BZK) y e minister-president di Aruba. E acuerdo ta pone e base pa un ley di reino nobo riba finansa publico sostenibel y supervision financiero. Esaki ta nifica cu lo tin un ley di reino, pero den un forma modifica cu acuerdonan mas amplio riba maneho financiero y normanan presupuestario.

Antecedente: Acuerdo administrativo Aruba-Hulanda

Desde e entrega di e proposicion di RAft dia 9 di februari 2022 (36.032 (R2162)) tabatin hopi discusion riba e forma y alcance di e supervision financiero riba Aruba. Hulanda y Aruba finalmente a stipula den e acuerdo administrativo di 4 di juni 2024 cu e RAft existente lo wordo retira y reemplasa pa un ley di reino nobo. E acuerdo aki ta haci posibel pa Aruba beneficia di un interes mas abou riba e prestamonan di Covid y haya acceso na oportunidadnan di refinanciamiento faborabel.

Interes riba prestamo a baha

Un bentaha importante di e acuerdo tabat'e reduccion di e interes riba e prestamonan di Covid cu Hulanda a otorga Aruba durante e pandemia. E interes a baha di 6,9% pa 5,1%, locual ta duna Aruba espacio financiero pa inversionnan den su propio economia. E reduccion di interes aki ta posibel pasobra Hulanda cu e ley di reino nobo ta haya mas seguridad riba e estabilidad financiero di Aruba.

Normanan presupuestario y supervision financiero

E ley di reino nobo no solamente lo supervisa e finansa di Aruba, sino tambe lo contene normanan presupuestario cla y acuerdonan riba maneho financiero. Asina ta wordo stipula cua normanan Aruba mester aplica ora di traha presupuestonan y cual rol e College Aruba financieel toezicht (CAft) lo sigui hunga. Ademas, e ley ta percura pa posibilidad pa Aruba haci uzo di e condicionnan di prestamo faborabel bou di cual Hulanda ta cera prestamo. Pa establece e normanan presupuestario, un investigacion conhunto ta wordo efectua door di e Fondo Monetario Internacional (IMF). Aruba ademas tin e posibilidad pa lanta un propio Camara di Presupuesto como un organo di conseho p'e Staten y e gobierno. Cambionan den e regulacion nacional di Aruba sinembargo solamente por wordo efectua cu apro-



bacion di e Consejo di Minister di Reino.

Pasonan siguiente den e trayecto

E simannan venidero lo ta den cuadro di e elaboracion di e ley di reino nobo y e preparacion pa su introduccion.

E trayecto conoce e siguiente etapenan importante:

- **Di dos mita di februari 2025:** E Fondo Monetario Internacional (IMF) ta duna conseho riba e normanan presupuestario y e maneho financiero di Aruba.
- **Mas tarda 1 di mei 2025:** E proposicion di ley p'e ley di reino di finansa publico sostenibel ta wordo entrega na Tweede Kamer pa tratamento.
- **Despues di entrada na vigor di e ley di reino:** Hulanda ta baha e interes riba e prestamo di Covid mas ainda y ta ofrece Aruba oportunidadnan di refinanciamiento faborabel pa prestamo exterior.
- **Si e ley di reino no wordo acepta na tempo:** E interes riba e prestamo di Covid ta subi bek na 6,9%, locual lo perhudica Aruba financieramente.

Aunke e proposicion di RAft ta wordo retira, esaki no ta nifica cu Aruba lo keda sin supervision financiero. Al contrario, e ley di reino nobo lo inclui normanan presupuestario mas amplio y maneho financiero, cu cual tanto Hulanda como Aruba ta lucha pa un futuro financiero sostenibel y stabiel. Cu e introduccion planea di e ley aki, Aruba por beneficia di menos gasto di interes y un base economico mas fuerte p'e termino largo.

Fuente:

- *Decision di Consejo di Minister di Reino, 21 feb 2025*
- *Rijksoverheid.nl*

E aumento di prijs di webo ta sacudi e region

Y ta afecta Aruba tambe barbaramente

E Brasileñonan ta enfrentando un crisis inespera: e prijs di webo, un alimento basico den nan dieta, a aumenta te cu un 50%, superando hasta esun di carni den algun supermercado. E situacion aki no solamente ta afecta Brasil, sino cu ta generando un efecto domino n'e otro paisnan, incluyendo Aruba, caminda e consumidornan tambe a nota un aumento barbaro den e costo di e producto esencial aki. Hasta por tribi di bisa cu ta birando scars, ya cu den diferente supermercado, e stock di webo local, a baha considerablemente.

E aumento ta responde na varios factor, entre nan e creciente demanda, e reduccion di e produccion y e aumento di e costonan di recurso y transporte (importacion y/of exportacion). Na Brasil, un carton di 20 webo cu tabata costa 11 real (1,93 dollar) siman pasa, awo ta bende pa 18 real) 3,15 dollar, mientras cu tres dozijn ta alcanza 28 real (4,90 dollar). Aki na Aruba, e prijs ta hopi mas halto. Mientras cu normalmente un caha di webo local ta costa 6,80, esunnan importa por hasta yega riba 20 florin, depende e grandura y e cantidad di webo cu un consumidor cumpra den supermercado.

E situacion ta empeora awo cu nos ta acercando e temporada di cuaresma, ora cu tradicionalmente ta aumenta e consumo di webo door di e restriccionnan religioso den e consumo di carni.

Na Aruba, unda un gran parti di e alimentonan ta wordo importa, cualkier fluctuacion riba mercado internacional tin un impacto directo den e prijsnan local. Hopi habitante a nota cu webo a subi di prijs den supermercado, algo cu ta golpia specialmente e famianan di entrada abao cu ta depende di e producto aki como un fuente accesibel di proteina. Algun comerciante a expresa nan preocupacion cu e costo ta sigui aumenta si e crisis na Brasil y Merca ta persisti.

E problema no ta exclusivo di Sur America. Na Merca, e griep di parha a causa perdida di miyones di galiña, reduciendo drasticamente e oferta di webo na januari 2025, un aumento di 22% compara cu e aña anterior. Sinembargo, e fluho aki di exportacion a contribui n'e scarsedad rib'e mercado interno, aumentando ainda mas e prijsnan.

Pa Aruba, e crisis aki ta un recordatorio di e vulnerabilidad di e mercado alimentario insular. E dependencia di importacion ta nifica cu cualkier alteracion den e cadena di suministro internacional ta traduci den prijs mas halto p'e consumidornan local. Cu e incertidumbre riba te unda e aumentonan



aki ta yega, hopi ta puntra con e lo afecta su capacidad di compra den e proximo lunanan.

Pero den tur esaki, tin alternativa. Por a nota cu tin varios famia a adopta avicultura individual, esta nan mes ta cria galiña pa nan haya webo, sin tin mester di bay un supermercado. Y asina e ta core la voz, un bos ta bisa otro, famia ta bisa famia y ta opta pa cumpra webo na cas di famia mes, pa un fraccion di loke sa pasa den supermercado.

Y esey ta conveniente. E situacion mes ta haci cu hende busca alternativa pa por sobrevivi, en particular p'e alimento asina rico den proteina, cual ta webo.

Sea ta webo di galiña, webo di patishi of di pato, e fenomeno di criamento di bestia a bolbe lanta cabes na Aruba, mirando naturalmente e costo di bida halto cu tin den nos pais. Ken sa cu algun dia, pa scapa placa, nos pais por completo por adopta e sistema di cultivo cu nos por finalmente come cuminda cu nos mes ta produci, sin tin mester di depende di producto di afo.

Y no solamente nos comunidad por probecha di esey, sino cu e supermercadonan tambe por probecha y bende e productonan aki pa un fraccion di e prijs cu nan ta paga mensualmente of hasta semalmente p'e carga di fruta y berdura y otro alimento, pa un prijs barbaro. Pero te ainda, nos ta bisa, te ainda e ta keda un bon alternativa.

Tin supermercado cu a adopta esaki caba, manera cumpra producto di Cunucu Fresh y hasta tin hende ta opta pa bay cumpra nan mes productonan n'e agricultornan aki. E idea ta keda habri pa bende mas producto y alimento local, p'asina nos por tin un tiki mas den nos cartera fin di luna.



CAft:

“Probecha surplus pa pone e base na ordo”

E añanan pasa, Aruba a logra surplusnan presupuestario considerabel, y a baha e ratio di debe. E desaroyonan aki ta positivo, sin embargo, Colegio di supervision financiero di Aruba (CAft) ta enfatisa cu awor e pais mester probecha e oportunidad pa implementa reformanan y pa mehora e control di riesgonan. Esaki ta necesario pa garantiza e finansa gubernamental y e resiliencia economico di e pais. E fundamento bao di e crecimiento economico espectacular ta fragil, pasobra pa gran parti e pais ta depende di turismo.

Impuestonan

A pesar cu año tras año Aruba ta mostra ingresonan di impuesto creciente, segun CAft ta necesario – precisamente awor – pa actua prudente y controladamente. Aruba ta progresando den direccion di finansa gubernamental duradero, aunke e fundamento ta fragil. Segun Fondo Monetario Internacional (IMF), desde 2025, e crecimiento economico lo normalisa. Esaki ta significa cu e ingresonan di impuesto lo no sigui crece den e medida aki automaticamente. A pesar cu den e añanan pasa a duna pasonan pa crea un sistema mas robusto, e sistema ainda ta fragmenta y complica. CAft ta bolbe conseha pa investiga e posibilidad di simplifica e sistema introduciendo un sistema di btw, loke tambe ta beneficia compliance. Ademá, CAft ta urgi pa revisa criticamente e deduccionnan pa asina amplia e base imponibel. Asina tambe ta crea espacio pa bahada di tarifa.

E sector informal, manera e vacation rentals – cu segun IMF ta representa 15 por ciento di e bbp – ta mina compliance. Refuerso di Servicio di Impuesto ta esencial pa garantiza e ingresonan di impuesto, considerando e sistemanan anticua y e falta di bista riba cumplimiento tributario. Un miho cooperacion cu Aduana y Banco di Seguro Social, incluyendo intercambio di datonan, por mehora cumplimiento y combati fraude. Banda di esey, CAft ta enfatisa cu cobro centralisa di primanan y impuestonan pa Servicio di Impuesto por tin beneficiaran considerabel.

Brecha den legislacion y regulacion

CAft ta urgi Aruba pa cera e brecha den legislacion y regulacion Arubiano cu a descubri recientemente, cu ta trata di e autoridad di Minister di Finansa pa independientemente ahusta (reduci) impuesto riba salario y impuesto riba entrada. Segun interpretacion di CAft, akinan ta falta e ‘checks and balances’ adecua, pasobra modificacionnan na e banda di gastonan mester di apro-



bacion previo di Parlamento, mientras pa e banda di ingresonan esaki ainda no ta suficientemente garantiza.

Ciclo di presupuesto y hustificacion

Un presupuesto debidamente stipula ta forma e base pa bon maneho financiero. E falta di un presupuesto stipula pa 2025 no solamente ta limita Parlamento den su tarea di control, sino e tambe tin consecucionan directo; sin presupuesto stipula, Gobierno di Aruba no por contrata prestamonan nobo. Esaki ta problematico, pasobra na 2025, Aruba tin un deber di amortizacion di aproximadamente AWG 400 miyon. Sin embargo, ainda no a planifica tratamento di e presupuesto. P’esey, CAft ta urgi Aruba pa yega na un presupuesto stipula pa 2025 cu urgencia. Consejo di Minister di Reino tambe a urgi Aruba pa percura cu esaki sosode. Aruba tin hopi retraso den e entrega di e informacion di hustificacion. Ainda no a ofrece e cuenta anual pa 2019 na Parlamento.

Resiliencia

A pesar cu e ratio di debe di Aruba a baha te aproximadamente 70 por ciento di e bbp na 2024, e pais ta keda vulnerabel pa shocknan economico. Ademá, ta anticipa cu na 2025, e gastonan di impuesto lo representa 17 por ciento di e presupuesto. Reduccion di debe continua ta esencial pa absorbe shocknan den futuro. Banda di esey, e progreso di e palabracionnan cu Hulanda tocante di un marco di supervision nobo (ley di reino) ta duna perspectiva riba gastonan di interes mas abao y mas espacio financiero pa inversionnan.

LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2 
Y HAYA 1 LOTTO 5
LOCO GRATIS



CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET, BO TA RICIBI
1 LOTTO 5 LOCO EXTRA COMPLETAMENTE **GRATIS**. Ariba e mesun ticket.
Mas bo cumpira, mas ticket loco **GRATIS** bo lo ricibi!

CAMPAÑA TA VALIDO TE CU 28 DI FEBRUARI

Un bon y un menos bon noticia pa Aruba;

Conseho di Minister di Reino a trek in e RAft y a pone deadline pa trata presupuesto 2025

DIABIERNA 21 di februari, a tuma luga un Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba unda Prome Minister Demisionario, Evelyn Wever-Croes a informa riba dos decision importante pa Aruba cu a wordo tuma awe mainta durante Conseho di Minister di Reino (Rijksministerraad).

A trek in e ley di RAft

E prome ta trata di e bon noticia cu Conseho di Minister di Reino a dicidi di trek in e ley di RAft (Rijkswet Aruba financieel toezicht). Prome Minister ta indica cu e RAft tawata e condicion cu Hulanda a pone pa por a yuda Aruba atraves e pandemia. E tempo ey Gobierno tawata sa di principio cu esaki no tawata bon pa Aruba y desde e momento ey a cuminsa negocia riba dje y awe a logra kita e ley aki for di mesa.

Deadline Presupuesto 2025

E di dos decision cu Hulanda a tuma awe mainta ta uno menos bon pa Aruba. Ta trata di e decision cu Conseho di Minister di Reino pa pone Aruba riba un deadline pa trata Presupuesto 2025. E deadline pa esaki ta 31 maart 2025. Prome Minister ta remarca cu e decision aki ta di lamenta ya cu durante su gabinetenan, Gabinete Wever-Croes 1 y 2, nunca Aruba a haya su mes den un situacion similar.

“E ta un situacion di e presupuesto cu por a wordo evita y awor Aruba ta haya su mes cu un instruccion di un deadline di Rijksministerraad. Durante e ultimo añanan, nos semper a percura pa entrega presupuestonan na tempo pa asina wordo trata na tempo. Ta di lamenta cu e Presupuesto 2025, ta cayendo laat”, Prome Minister a indica

FEB
21ST & 22ND
2025

BAN PARIBA EDITION!

AMC SAN NICOLAAS



**BACCHANAL
CLEARANCE
WEEKEND**

Get a **FREE**
SUNGLASS
WITH A 12+ MONTHS PURCHASE
at OPTICA UNICON

ENJOY DRINKS, SNACKS AND DISCOUNTS
WITH LIVE DJ + ENTERTAINMENT



43" FREE TV WALL MOUNT

NOW
AWG **499,-**
was 679,-
SAVE 180,-

TCL LED 43"-4K ULTRA HD -SMART- BLACK
43P635A



NOW
AWG **599,-**
was 925,-
SAVE 326,-

CUISINART STAND MIXER 5.5Q - 12 SPEED
STAINLESS STEEL BOWL - BLACK
SM-50BK



NOW
AWG **1399,-**
was 1719,-
SAVE 320,-

TCL REFRIGERATOR TM333
L-11.8 CU. FT.-2
DOORS - LED LIGHT
INOX
P333TMS



NOW
AWG **4199,-**
was 4899,-
SAVE 700,-

AKT MOTORCYCLE 250CC TT
RED (54114E)
AKTAK250TTTFR0JO



AMC SAN NICOLAAS 568-9070

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA



SUPER
Do it Center®

È (ERBES DI
(CARNAVAL 71!



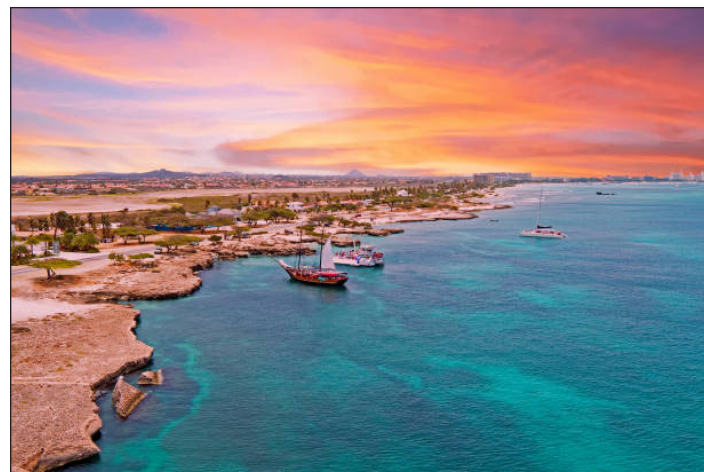
MAS GRANDI, MAS BARATA!

Aruba tin turista, pero unda e placa ta?

ARUBA ta un di e destinacionnan turistico mas exitoso den Caribe, ricibiendo miyones di bishitante cada aña. Cu un industria turistico asina fuerte, hopi ta asumi cu placa mester ta fluyendo den henter e economia. Toch, a pesar di e cantidad halto di bishitante, no ta tur negoshi ta prospera y e beneficianan economico no semper ta wordo distribui ekitativamente. Esaki ta lanta un pregunta importante: Unda e placa cu turistanan ta gasta ta bay realmente y con Aruba por sigura cu mas di dje ta keda den e economia local?

Un di e motibonan mas grandi pakico Aruba no semper ta sinti e impacto financiero completo di turismo ta cu un porcion significativa di e gasto di turista no ta keda riba e isla. Hopi turista ta keda den resorts all-inclusive, unda nan ta come, bebe y haci compras paden di e hotel, loke ta nifica cu restaurant-, bar- y tiendanan local ta perde riba entrada potencial. Ademá, un gran parti di e sector turistico di Aruba ta pertenece na companianan stranhero, incluyendo cadenan hotelero grandi, liñanan crucero y operadornan di tour internacional. Un porcion di e placa gasta pa turistanan ta flui bek p'e oficianan principal di e companianan den exterior, reduciendo e cantidad total cu ta keda den e economia local.

Un otro factor importante t'e dependencia di Aruba riba importacion. Casi tur cos, for di cuminda y bebida te na materialnan di construccion y electronica, ta wordo importa for di exterior. Como resultado, hopi di e placa gasta pa tanto turista como localnan ta sali di Aruba inmediatamente pa paga pa productonan importa. Hotel-, restaurant- y tiendanan di retail ta gasta un porcion significativa di nan ganashinan riba proveedornan stranhero, limitando cuanto placa realmente ta circula den e economia local. Sin un sector



di produccion domestico fuerte, Aruba ta lucha pa retene un parti mas grandi di e rikesa genera pa turismo.

Ademá, mientras cu turistanan ta gasta biyones na Aruba cada aña, hopi di e placa aki ta concentra den areanan specifico di e economia. Resorts di luho, restaurantnan di calidad halto, casino y operadornan di tour ta mira e parti mas grandi di e gasto di turista, mientras cu negoshinan mas chikito, mercadonan local y industrianan basa riba servicio ta lucha pa competi. Hopi empresario local ta enfrenta gastonan operacional halto, incluyendo huur caro, prijsnan halto di utilidad y impuestonan di importacion, cu ta come den nan ganashinan. Sin politica specifico cu ta encurasha crecimiento di negoshinan chikito y emprendimento local, hopi di e rikesa di turismo di Aruba lo sigui flui pa corporacionnan mas grandi.

Aruba por captura mas di e placa gasta pa turistanan door di diversifica su economia y sostene industrianan local. Inverti den agricultura, fabricacion local y sectornan turistico alternativo (manera eco-turismo y experiencianan cultural) por reduci e dependencia riba importacion y mantene mas placa riba e isla. Ademá, encurasha partnership entre hotelnan grandi y negoshinan local—manera obtene cuminda for di granhanan local of promove tournan di propiedad local—por yuda plama e entrada di turismo mas ekitativamente den henter e economia.

Pa maximalisa e beneficianan financiero di turismo, Aruba mester sigura cu mas di e placa cu turistanan ta gasta ta keda den e economia local. Door di reduci e dependencia riba importacion, sostene negoshinan chikito y crea oportunidadnan pa inversion local, e isla por retene mas rikesa, fortalece estabilidad economico y crea un comunidad mas inclusivo.

DESTINY SECURITY

OPORTUNIDAD PA
Trabaho

➤ ATTRACTIVE SALARY
➤ JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

DESTINY SECURITY **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**

21 - 27 Feb'25

PRODUCE

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

SWEET POTATO JUMBO



Normal Price ₡6.95

Get Discount ₡1.46

f Price. **5.49**
PER KG

ZUCCHINI GREEN MEDIUM FANCY



Normal Price ₡10.95

Get Discount ₡2.20

f Price. **8.75**
PER KG

BROCCOLI CROWN



Normal Price ₡15.95

Get Discount ₡4.30

f Price. **11.65**
PER KG

LETTUCE ROMAINE HEARTS 3CT



Normal Price ₡9.49

Get Discount ₡3.50

f Price. **5.99**
EACH

BLACKBERRIES 6OZ



Normal Price ₡10.95

Get Discount ₡4.00

f Price. **6.95**
EACH

GRAPES RED SEEDLESS



Normal Price ₡17.95

Get Discount ₡7.46

f Price. **10.49**
PER KG

MELON HONEYDEW



Normal Price ₡14.85

Get Discount ₡2.36

f Price. **12.49**
EACH

TOMATOES REG



Normal Price ₡8.95

Get Discount ₡4.30

f Price. **4.65**
PER KG

ONIONS YELLOW



Normal Price ₡4.35

Get Discount ₡0.96

f Price. **3.39**
PER KG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 28 maart 2025 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. Een woonhuis plaatselijk bekend als

PAMPOENASTRAAT 15-G

staande op het recht van erfpacht tot 30 juli 2043 op een perceel domeingrond groot 843 m² gelegen te Tarabana in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie C nummer 891

Inzetprijs: Afl. 282.000,00

2. Een woonhuis plaatselijk bekend als

LOUISE DE COLIGNYSTRAT 40

staande op het recht van erfpacht tot 21 december 2055 op een perceel domeingrond gelegen aan de Louise de Colignystraat te San Nicolaas in Aruba, zoals nader omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 46/1996 (5 M 46/1996)

Inzetprijs: p.m.

Een onherroepelijk en onvoorwaardelijk onderhands bod kan worden uitgebracht tot uiterlijk donderdag 13 maart 2025 ten kantore van Newleaf Notary, J.E. Irausquin Boulevard 22 te Aruba, of via email: auction@newleafaruba.com

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Tempo pa bay tene e gobierno nobo responsabel

PA añanan, nos a mira Aruba lucha cu e mesun problemanan politico y social, toch nos ta sigui cay den e mesun patronchinan. Nos, como sociedad, a permiti politiconan haci promesanan bashi sin tene nan responsabel. Nos a acepta faboritismo politico, a keda keto den e cara di corrupcion y no a exige e transparencia cu nos merece. Awor, nos tin un escogencia: sigui riba e caminda aki of tuma responsabilidad pa crea cambio real. Cu un gobierno nobo tumando mando, nos mester keda mas vigilante cu nunca.

Un di nos erornan mas grandi tabata confia palabranan en bes di accionnan. Demasiado biaha, nos ta eligi lidernan basa riba nan discurso y lemanan di campaña en bes di nan trayectoria. Ora nan no ta cumpli, nos ta keha, pero rara bes nos ta exige consecucionan real. Nos mester stop di recompensa promesanan kibra cu re-eleccion. Awor cu nos ta bay tin un gobierno nobo, nos mester sigui nan progreso, cuestiona nan decisionnan y exige transparencia na tur nivel. Nos no por permiti historia ripiti su mes.

Un otro manera cu nos a faya ta door di permiti lealtad politico reemplaza responsabilidad. Demasiado di nos ta vota pa caranan conoci, nomber di partido, of connexionnan personal en bes di e miho candidato p'e trabou. Esaki a crea un ambiente unda politiconan no tin mester di gana confiansa—nan solamente tin mester di sigura votonan. Cu e liderazgo nobo na luga, nos mester kibra e ciclo aki y corda nan cu nan posicion no ta garantisa. Nan ta traha p'e pueblo y ta nos trabou pa sigura cu nan ta haci precisamente esey.

Nos tambe tabata demasiado pasivo den e proceso politico. Mas leu cu vota, cuanto di nos ta activamente participa den tene nos lidernan responsabel? Cuanto biaha nos ta atende reunionnan publico, skirbi cartanan na representantenan, of exige splicacion pa fayonan di politica? Si nos kier cambio, nos mester participa. Nos mester ta mas vocal, mas involucra y mas dispuesto pa desafia e status quo. Transparencia y bon gobernacion no ta djis sosode—nan ta wordo construi pa ciudadanonan cu ta nenga di keda keto. E gobierno nobo mester sa cu nos ta observando y nos lo no acepta inaccion.

Pues, kico nos ta haci awor? Na prome luga, nos mester cambia con nos ta scoge nos lidernan. Wak mas leu cu discursonan—exige resultadonan. Na di dos luga, nos mester stop di tolera deshonestidad y corrupcion. Si e gobierno nobo no ta cumpli, nos no por warda te n'e siguiente eleccion pa papia. Na di tres luga, nos mester keda involucra. Atende reunionnan publico, haci preguntanan y sigura cu nos bosnan ta wordo scucha. Aruba tin e potencial pa ta un modelo di bon gobernacion, pero solamente si nos keda vigilante, exige responsabilidad y nunca acepta menos di loke nos merece.

21 - 27 Feb'25

MEAT

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

CHICKEN LEGS



Normal Price f7.99

Get Discount f3.00

f Price. **4.99**

PER KG

PORK SPARERIBS



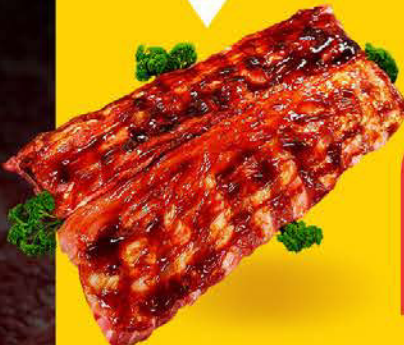
Normal Price f14.49

Get Discount f3.00

f Price. **11.49**

PER KG

BBQ/GRILL LOINRIBS



Normal Price f18.99

Get Discount f3.00

f Price. **15.99**

PER KG

MARUCHA/TOP BLADE BRAZIL RESERVE



Normal Price f19.49

Get Discount f3.00

f Price. **16.49**

PER KG

CHORIZO SAUSAGE (PORK)



Normal Price f17.49

Get Discount f1.00

f Price. **16.49**

PER KG

CHICKEN CUTSMALL FRENCH GARDEN



Normal Price f18.49

Get Discount f3.00

f Price. **15.49**

PER KG

BBQ/GRILL CHICKEN SATE



Normal Price f17.49

Get Discount f3.00

f Price. **14.49**

PER KG

SOPPI/BNLS SOUPMEAT BRAZIL RESERVE



Normal Price f18.99

Get Discount f3.00

f Price. **15.99**

PER KG

BEST SALE

BLACK ANGUS TOP SIRLOIN STEAK BRAZIL



Normal Price f52.99

Get Discount f8.00

f Price. **44.99**

PER KG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Mentalidad ta importa: E poder di positividad

NOS mentalidad ta forma con nos ta experiencia bida. E manera cu nos ta pensa tocante retonan, oportunidadnan y hasta nos mes ta determina si nos ta crece of keda pega. Mientras cu pensamento negativo ta crea duda y miedo, un mentalidad positivo ta habri porta pa exito, felicidad y resistencia.

E bon noticia ta cu nos tin control riba nos mentalidad. Door di cambia nos perspectiva, nos por mehora no solamente nos bida personal pero tambe e mundo rond di nos.

Un mentalidad positivo no ta nifica ignora problemanan—e ta nifica acerca nan cu e creencia cu solucionnan ta existi. En bes di wak fracaso como un señal pa entrega, esnan cu un mentalidad di crecimiento ta mira erornan como lesnan. Ora nos ta acepta retonan como oportunidadnan pa siña, nos ta bira mas resistente. E cambio den perspectiva aki ta conduci na mas confiansa, miho solucion di problema y un mayor capacidad pa supera obstaculonan. Hendenan exitoso den tur area—for di atletanan te empresarionan—ta atribui nan mentalidad como un factor clave den nan logronan.

Mas leu cu exito personal, positividad ta afecta nos relacion y comunidannan. Ora nos ta mantene un perspectiva

optimista, nos ta inspira esnan rond di nos. Hende ta wordo atraí pa optimismo y un actitud positivo por crea un efecto domino, mehorando ambientenan di trabou, amistadnan y dinamica familiar. Un comunidad unda hende ta eleva otro ta mas fuerte y mas uni. Incluso accionnan chikito—manera ofrece encurashamento of enfoca riba solucionnan en bes di problemanan—por tin un impacto duradero.

Ademas, positividad tin beneficiannan real pa salud mental y fisico. Estudionan ta muestra cu esnan cu un perspectiva positivo ta experiencia nivelnan mas abou di stress, funcion inmunologico mehora y un bida mas largo.

Ora nos ta entrena nos mes pa wak posibilidad en bes di limitacionnan, nos ta naturalmente reduci ansiedad y aumenta bienestar general. Habitonan simpel manera gratitud, mindfulness y rondona nos mes cu influencianan positivo por yuda cultiva e mentalidad aki.

Na final, nos pensamento ta forma nos realidad. Door di scoge optimismo riba negatividad, resistencia riba derota y gratitud riba insatisfaccion, nos ta prepara nos mes pa un bida satisfactorio. Un mentalidad positivo ta un herment poderoso—un cu por transforma no solamente nos experiencianan individual, pero tambe nos comunidannan.

Anto pakico no cuminsa awe? Cambia bo pensamiento, acepta crecimiento y observa con bo mundo ta cambia pa miho.



Johnson
notary services

EXECUTORIALE VERKOOP

D I N S D A G
M A A R T 25, 2025

Op dinsdag 25 maart 2025 om 11.00 uur wordt bij de Kamer van Koophandel te Aruba in het openbaar geveild (executoriale verkoop) op grond van art. 514 Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Aruba:

1.een perceel eigendomsgrond groot vijfhonderd vijf en zestig vierkante meter (565 m2), gelegen te Oranjestad in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie A nummer 456, met het daarop staande commerciële gebouw met verder toebehoren, plaatselijk bekend als **"Caya G.F. (Betico) Croes 1"**;

2.een perceel eigendomsgrond groot vierhonderd èn en dertig vierkante meter (431 m2), gelegen te Oranjestad in Aruba, kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie A nummer 1006**; en

3.een perceel eigendomsgrond groot zeven vierkante meter (7 m2), gelegen te Oranjestad in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie A nummer 1005, met het daarop gebouwde commerciële gebouw met verder toebehoren, plaatselijk bekend als **"Elleboogstraat 2 en 4"**; en

4.een perceel eigendomsgrond groot vierhonderd negentien vierkante meter (419 m2), gelegen te Emmastraat en Elleboogstraat in Aruba, kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie A nummer 435**;

*De registergoederen worden geveild als een geheel waardoor biedingen op afzonderlijke percelen niet aanvaard zullen worden.

Start bod: Afl. 4.000.000,--

VEILING NOTARIS: T.R. JOHNSON

-De veiling is onderworpen aan de algemene voorwaarden voor executieveilingen en bijzondere veilingvoorwaarden die zullen worden bepaald door notaris T.R. Johnson.

-Verkoper heeft het recht om een bod niet te accepteren.

-De veiling kan op elk moment worden gestopt of uitgesteld.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Formando futuro:

E proximo capitulo pa crecemento di Aruba

ARUBA ta un isla bunita cu un cultura vibrante, un sentido fuerte di comunidad y un industria turistico prospero. Sinembargo, pa sigura un futuro stabiel y prospero, nos mester enfoca riba mehora areanan clave di nos sociedad. Door di tuma decisionnan economico inteligente, mehora eficiencia gubernamental y inverti den sostenibilidad, nos por crea un Aruba mas fuerte pa futuro generacionnan. E bon noticia ta cu cambio ta posibel y cu e pasonan corecto, nos por construi un miho isla cu ta beneficia tur hende.

Un di e areanan mas importante pa mehoracion ta maneho economico y financiero. Pa mantene estabilidad a largo plaso, Aruba mester enfoca riba gasto gubernamental responsabel, transparencia y reduccion di debe nacional. Presupuesto inteligente ta permiti nos inverti den servicionan esencial manera cuido medico, educacion y infraestructura. Sostene negoshinan local y empresari- onan tambe ta crucial. Simplifica permisonan di negoshi, proporciona miho acceso na financiamiento y reduci regulacionnan innecesario lo yuda crea trabou y fortalece e economia local. Ademas, aumenta comercio y cooperacion regional cu Caribe y Latino America por habri oportunidadnan economico nobo mas leu cu turismo.

Mehora servicionan publico y gobernacion ta un otro area clave. Un gobierno mas eficiente y transparente lo conduci na miho servicionan p'e

pueblo. Digitalisa servicionan publico, reduci burocracia y fortalece supervision den companianan di gobierno lo mehora eficiencia y reduci corrupcion. Politica mas fuerte di proteccion di consumidor tambe lo yuda door di sigura prijsnan husto y miho practicanan comercial. Ademas, Aruba mester inverti den desaroyo urbano, incluyendo revitalisa Oranjestad y San Nicolas, mehora transporte publico y crea mas espacio berde p'e comunidad disfruta.

Un otro enfoque esencial ta sostenibilidad y seguridad alimenticio. Actualmente, Aruba ta importa mayoria di su cuminda, haciendo e vulnerabel pa fluctuacionnan di prijs. Inverti den agricultura local, hidroponica y practicanan di agricultura sostenibel por yuda reduci e dependencia riba importacion y crea oportunidadnan di trabou local. Ademas, mehora maneho di desperdicio y conservacion di medio ambiente lo mantene nos isla bunita y sigura un futuro mas saludabel pa tur hende. Door di promove energia renobabel y conservacion di awa, Aruba tambe por reduci su dependencia riba combustibel fosil y produccion di awa di alto costo.

Finalmente, Aruba mester uza data y tecnologia pa guia decisionnan di politica. Un gobierno moderno mester depende di estadisticanan y investigacion preciso pa tuma decisionnan informa riba crecemento economico, programanan social y desaroyo di infraestructura. Cu miho data, Aruba por crea politica cu ta realistico, efectivo y beneficoso p'e termino largo. E cambionan aki no lo sosode di un dia pa otro, pero door di tuma pasonan chikito y strategico, Aruba por sigura un futuro prospero pa tur su ciudadanonan. E isla tin un potencial increibel y door di traha hunto, nos por sigura cu Aruba ta keda un luga di oportunidad, sostenibilidad y exito.

En conexion cu dialuna di Carnaval

Departamento di Aduana cera riba 3 maart 2025

DIALUNA 3 di maart 2025 e oficinanan di Departamento di Aduana lo ta cera en conexion cu dia oficial di Fiesta/Conmemoracion, esta dialuna despues di Carnaval grandi. Tur servicio pa cliente y publico en general lo reanuda riba diamars 4 di maart desde 7.30 'or di mainta.

Departamento di Aduana ta pidi pa tuma nota di e informacion comparti, y alabes ta desea comunidad di Aruba feliz diano di Carnaval 71.

e Poder
den Mi

Un di e cosnan mas
dificil di **SANACION**,
ta mira e hende cu bo
ta **STIMA** y **DEFENDE**,
keda den mal habitonan.

22 FEBRUARI 2025

Lidernan Arabe ta uni contra e proposicion di Trump pa realoca Gaza



Photo:AFP

EMIRATONAN Arabe Uni (UAE) a rechasa oficialmente un proposicion di e presidente Mericano pa reubica Palestinonan for di Gaza pa Jordania y Egipto, pidiendo en cambio pa un solucion di paz comprensivo. Presidente di UAE, Sheikh Mohammed bin Zayed Al Nahyan, a expresa su oposicion durante un reunion cu Secretario di Estado Mericano Marco Rubio na Abu Dhabi. E postura di UAE ta subraya e rechaso mas amplio di e plan pa nacionnan Arabe y aliadonan Occidental, mientras lidernan ta pusha pa un resolucion mas sostenibel p'e conflicto continuo.

UAE ta boga pa un solucion di dos estado

Durante e reunion, Sheikh Mohammed bin Zayed a enfatisa cu cualkier esfuerso di reconstruccion na Gaza mester ta mara na un proceso di paz a largo plaso, centra riba e solucion di dos estado. UAE, cu tabata entre e prome nacionnan Arabe pa normalisa relacionnan cu Israel bou di e Abraham Accords, a hunga un rol significant den esfuersonan di reconstruccion anterior na Gaza. Sinembargo, e ta keda firme den su oposicion na cualkier desplazamento forsa di Palestinonan, un postura cu ta alinea cu e consenso Arabe mas amplio.

Nacionnan Arabe Uni contra desplazamento forsa

E proposicion di Trump pa realoca Palestinonan pafo di Gaza a wordo critica ampliamente den henter Medio Oriente, cu lidernan Arabe trahando riba un strategia alternativo p'e region. Despues di e campaña militar di 15 luna di Israel contra Hamas, Gaza a wordo reduci na ruina, lagando 2.3

miyon residente desplasa. Como respuesta, Egipto, Saudi Arabia, Jordania, UAE y Qatar ta cla pa discuti posibel solucionnan den un proximo cumbre na Riyadh, cu un proposicion finalisa spera di wordo presenta n'e Cumbre di Liga Arabe na Cairo otro luna.

Preocupacionnan tocante estabilidad regional

Nacionnan Arabe ta preocupa cu e plan di Trump por destabilisa paisnan bisiña, particularmente Jordania y Egipto, cu ya caba a expresa duda pa absorbe cantidadnan grandi di Palestinonan desplasa. Saudi Arabia y Qatar, ambos actornan clave den diplomacia regional, tambe a señala cu un plan di realocamento forsa ta inacceptabel. E preocupacionnan aki ta refleha miedonan mas amplio cu altera e panorama demografico di Gaza por aumenta tensionnan y prolonga e conflicto Israeli-Palestino en bes di resolve.

Kico ta sigui p'e futuro di Gaza?

Mientras lidernan Arabe ta prepara pa discusionnan diplomatico, e enfoke ta keda riba reconstrui Gaza dentro di un cuadro cu ta sigura soberania Palestino. E solucion di dos estado, aboga pa hopi tempo pa Nacionnan Uni y mayoria di e nacionnan Arabe, ta keda e enfoke preferi. E rechaso di UAE di e plan di Trump ta señala un mensahe cla: lidernan regional no lo sostene ningun solucion cu ta elimina Palestinonan for di nan patria. En cambio, nan ta trahando den direccion di un proceso di paz sostenibel y sosteni internacionalmente, un cu ta priorisa estabilidad, reconstruccion y coexistencia a largo plaso.

Caida di Europa:

Di superpotencia global pa actor secundario

PA siglonan, Europa tabat'e centro di poder mundial, controlando imperionan vasto y formando politica global a traves di dominio colonial, dominio industrial y forza militar. Incluso despues di decolonisacion, Europa a keda un forza global, liderando den economia, diplomacia y siguridad a traves di institutonan manera NATO y Union Europeo (UE).

Sinembargo, awendia, Europa ta experienciando algo sin precedente: e no ta un superpotencia di nivel superior mas. Unabes na vanguardia di asuntonan global, e continente awor ta wordo marginalisa cada bes mas pa Merca, China y Rusia. E señal mas cla di e cambio aki t'e politica exterior di e presidente Mericano Donald Trump, cu abiertamente ta bypass lidernan Europeo na favor di negociacionnan directo cu hungadonan di poder manera Rusia y China.

E enfoka di Trump riba relacionnan internacional a acelera e caida di Europa den influencia global. Durante su prome termino, el a yama NATO "obsoleto", a retira for di acuerdonan internacional clave sin consulta aliadonan Europeo y a priorisa acuerdonan cu Rusia, Noord Korea y China riba engagement di UE. Awor, cu e guerra na Ucraina y aliansanan cambiando, e ex-presidente ta negociando un biaha mas cu Moscu mientras ta exclui lidernan Europeo di discusionnan grandi. Su accionnan ta reforsa e percepcion cu Europa no tin un bos decisivo den asuntonan global mas, forsando e continente pa reacciona en bes di lidera.

E motibonan p'e caida di Europa ta bay mas leu cu e strategia di e ex-presidente. UE, a pesar di ta un potencia economico cu un GDP di \$18 triyon, ta carece di un strategia militar uni of un liderazgo fuerte den politica exterior. Contrario na Merca of China, unda toma di decision ta centralisa, Europa mester haya consenso entre 27 nacion, haciendo e lento y inefectivo den responde na crisisnan. Na mes momento, e salida di Gran Britania for di UE (Brexit) a debilita e unidad politico Europeo y potencianan grandi manera Alemania y Francia no ta wordo mira mas como lidernan strategico global.

Si Europa kier recupera su influencia, e mester haci cambionan fundamental. Na prome luga, e tin mester di reduci su dependencia militar riba Merca y desaroya un politica di defensa mas fuerte y independiente. Na di dos luga, nacionnan Europeo mester simplifica tumamento di decision pa actua mas decisivamente den asuntonan global. Finalmente, UE mester redefini su rol geopolitico, moviendo mas leu cu acuerdonan economico pa bira un berdadero potencia strategico capaz di forma eventonan mundial, en bes di reacciona na nan. Sin e cambionan aki, e status di Europa como un hungado secundario lo solamente solidifica.



Mundo ta drelando un era nobo di politica di poder, domina pa Merca, China y Rusia. Europa, una bes e arkitekto di asuntonan global, awor ta enfrenta un escogencia cla: adapta y reafirma su mes of continua su caida. Si lidernan no actua, e continente ta core e riesgo di wordo marginalisa permanentemente den e decisionnan global mas significante. E era di dominio Europeo a caba y a menos cu tuma medidanan drastico, su relevancia den asuntonan mundial lo sigui disminui.

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**

Soberania of proteccion di cartel?

E posicion di Mexico contra intervencion di Merca

DEN desaroyonan recien, Presidente Mexicano Claudia Sheinbaum a opone firmemente e designacion di Merca di seis cartel di droga Mexicano como organisacionnan terrorista stranhero (FTO). Sheinbaum ta afirma cu e accionnan unilateral aki ta viola e soberania di Mexico y ta adverti contra potencial intervencionnan militar di Merca riba teritorio Mexicano. E postura aki ta lanta preguntanan critico: E administracion di Sheinbaum ta priorisa soberania nacional, of e posicion aki ta inadvertidamente proteha e cartelnan cu a plaga e nacion pa hopi tempo?

Historicamente, e enfoke di Mexico pa combati cartelnan di droga a wordo marca p'e captura of eliminacion di lidernan prominente di cartel. Sinembargo, e strategia aki hopi biaha ta resulta den e surgimento di sucesornan mas cruel, perpetuando un ciclo di violencia y inestabilidad. A pesar di e esfuersonan aki, cartelnan a mantene nan control riba varios region, sugeriendo cu e tacticanan di gobierno por ta insuficiente of mal dirigi.

Como respuesta n'e designacionnan di Merca, Sheinbaum a propone reformanan constitucional dirigi na fortalece soberania nacional. E reformanan aki ta inclui castigonan mas estricto pa ciudadanonan stranhero involucra den traficacion di arma y medidanan pa limita e influencia di agencianan stranhero dentro di Mexico. Mientras cu e iniciativanan aki ta subraya un compromiso na auto-gobernacion, nan tambe ta provoca scrutinio relaciona cu e efectividad di e administracion den atende e crisis di cartel internamente.

E accionnan di gobierno di Merca, particularmente bou di



Presidente Mericano, ta refleha frustracion creciente cu e incapacidad percibi di Mexico pa controla actividadnan relaciona cu cartel cu tin implicacion transfronterizo significante, incluyendo e traficacion di fentanil den comunidannan Mericano. E designacion di FTO ta empodera agencianan Mericano pa tuma medidanan mas agresivo contra individuonan asocia cu e cartelnan aki, potencialmente conduciendo na intervencionnan unilateral. E administracion di Sheinbaum, mientras ta condena e designacionnan aki, a participa den esfuersonan colaborativo cu Merca, manera autorisa vuelonan di drone di vigilancia pa identifica sitionan di produccion di fentanil. E cooperacion aki ta indica un dinamica compleho unda Mexico ta busca pa balansa soberania cu e necesidad di atende preocupacionnan di seguridad comparti.

Criticonan ta argumenta cu e postura defensivo di Sheinbaum por inadvertidamente sirbi e interesnan di e cartelnan door di limita presion y intervencion externo. E enfasis di e administracion riba soberania, combina cu un patronchi historico di implementacion interno inadecuado, ta lanta preocupacionnan tocante e compromiso genuino pa desmantela e organisacionnan criminal poderoso aki. Mientras cu cartelnan ta sigui eherce influencia significante riba region y economia, e strategianan di gobierno Mexicano ta enfrenta un scrutinio creciente tanto domesticamente como internacionalmente.

Den conclusion, e rechazo di Presidente Sheinbaum di intervencion di Merca ta destaca un interaccion compleho entre defende soberania nacional y combati efectivamente e poder di cartel profundamente estableci. Mientras cu e proteccion di integridad teritorial ta un preocupacion legitimo, e forsa persistente di cartelnan di droga ta rekeri un reevaluacion di strategianan actual. E enfoke di gobierno Mexicano mester evoluciona pa atende retonan interno robustamente, sigurando cu e defensa di soberania no ta inadvertidamente ekivalente n'e defensa di entidadnan criminal cu ta mina e seguridad y prosperidad di e nacion.



Hefe di Nacionnan Uni ta pusha plan di siguridad hibrido pa stabilisa Haiti

SECRETARIO-General di Nacionnan Uni, António Guterres, a anuncia su intencion di presenta un plan di siguridad nobo pa Haiti n'e Consejo di Siguridad di Nacionnan Uni, mientras cu e nacion Caribense ta sigui enfrenta violencia escala di gangnan arma. Den su discurso n'e cumbre di CARICOM na Barbados, Guterres a enfatisa cu e proposicion no ta un regreso na forsanan tradicional di mantencion di paz di Nacionnan Uni, sino mas bien un modelo hibrido diseña pa sostene e mision di Sosten di Siguridad Multinacional (MSS) lidera pa Kenia.

Crisis di siguridad di Haiti y e Necesidad pa Intervencion

Haiti ta den un estado di emergencia, cu gangnan arma controlando te cu 90% di e capital, Port-au-Prince. E situacion a conduci na desplazamento amplio, cu mas di un miyon di hende forsa pa bandona nan casnan y seis miyon cu necesidad urgente di ayudo humanitario. E gobierno Haitiano a solicita formalmente asistencia di Nacionnan Uni lunanan pasa, pero progreso tabata lento debi na retonan financiero y logistico.

Proposicion di siguridad hibrido di Guterres

En bes di desplega un forsa di mantencion di paz completo di Nacionnan Uni, e plan di Guterres ta refleha e modelo di Somalia, unda un forsa sosteni pa Nacionnan Uni, principalmente lidera pa partnernan regional, ta opera cu sosten financiero y logistico.

Bou di e structura aki:

- Nacionnan Uni lo maneha gastonan structural y logistico.
- Salarionan pa forsanan di siguridad lo wordo financia a traves di un fondo existente.



• E plan lo reforsa e mision lidera pa Kenia, cu a lucha debi na financiamiento insuficiente y capacidad operacional limita.

Guterres a enfatisa cu si e Consejo di Siguridad aproba e plan, finalmente e por establece un forsa efectivo pa combati e gangnan di Haiti y crea e condicionnan pa gobernacion democratico.

Divisionnan politico riba e fecha di eleccion di Haiti

E Consejo Presidencial Transitorio, lidera pa Leslie Voltaire, recientemente a propone pa tene eleccionnan general dia 15 di november. Sinembargo, lidernan di CARICOM ta keda dividi riba si eleccionnan por sigui mirando e crisis di siguridad actual. Aña pasa, e bloke a pusha pa un cronograma di eleccion firme, pero awor tin mas cautela, reconociendo cu tene eleccionnan den condicionnan instabil por empeora e crisis en bes di resolve.

Retonan p'e plan di Nacionnan Uni

A pesar di e sosten creciente internacional, e proposicion di Guterres ta enfrenta obstaculonan significante:

- **Escasez di financiamiento** – E fondo actual no a ricibi e contribucionnan financiero spera.
- **Riesgonan di siguridad** – Gangnan arma ta sigui expande nan influencia, haciendo despliegue peligroso.
- **boluntad politico** – E Consejo di Siguridad di Nacionnan Uni mester aproba e modelo hibrido y partnernan regional mester compromete na implementa esaki efectivamente.

Cu Haiti na rand di colapso total, e mision hibrido aki sosteni pa Nacionnan Uni por ta su miho chens pa restaura siguridad y habri caminda pa estabilidad den futuro.

E proximo simannan lo ta crucial, mientras cu e Consejo di Siguridad di Nacionnan Uni y lidernan di CARICOM ta debati e caminda pa sigui.

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Deadline final pa entrega di CV ta dia 28 di februari 2025

COA ta busca un persona den ramo di administracion financiero

E trabounan rond di e movimiento Olimpico ta complejo y cu hopi reto, pero alabes un experiencia unico unda bo ta conecta cu e mundo di deporte n'e nivel mas halto.

Comite Olimpico Arubano ta den buskeda di un persona dinamico y cu gana di siña di tur cos cu tin di haber cu e parti financiero na nivel local y internacional na nivel di Comite Olimpico.


P'e rol aki, ta busca un persona "full time" cu tin un base di educacion di MBO of mas halto, den e ramo di administracion y/of finansa. Bon capa-

cidad di comunicacion ta esencial, cu dominio di nos idioma Papiamentu, Ingles y Spaño.

Ta pidi pa tin conocimiento di traha cu Microsoft 365 y su aplicacionnan, manera Microsoft Excel y Word. Banda di esaki, ta di gran importancia e deseo y disponibilidad di kier siña cosnan nobo.

Interesa? Manda nos bo CV, carta di motivacion na nos e-mail info@olympicaruba.com.

Igual si tin mas pregunta y/of ta desea mas informacion, por acudi por medio di e mesun e-mail.


COMITE OLIMPICO ARUBANO


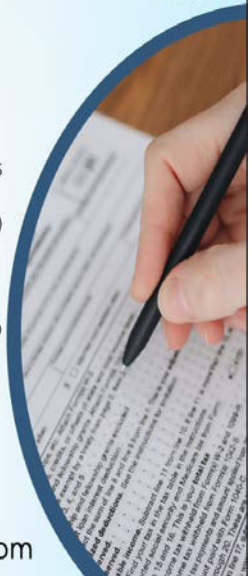
TA BUSCA ADMINISTRADOR FINANCIERO


FORMA PARTI DI NOS EKIPO DINAMICO TECNICO-FINANCIERO-ADMINISTRATIVO

- FUERTE DEN ADMINISTRACION RIBA NIVEL MANUAL Y DIGITAL
- TIN CONOCIMIENTO FINANCIERO
- AFINIDAD CU DEPORTE UN PLUS
- POR TRAHA ORARIO FLEXIBEL
- POR MANEHA MICROSOFT EXCEL Y OFFICE 365
- POR TRAHA CU PROGRAMANAN DI ADMINISTRACION FINANCIERO (QUICKBOOKS)
- POR TRAHA BON DEN EKIPO
- TA DOMINA PAPIAMENTO, INGLES Y SPAÑO
- BON MOTIVA PA SIÑA COSNAN NOBO
- NIVEL DI EDUCACION DI MBO-4 OF MAS HALTO
- RAMO DI ESTUDIO ADMINISTRATIVO OF FINANCIERO
- DISPONIBILIDAD PA TRAHA FULL TIME (40HR)

PA MAS INFO & APLICA:


MANDA BO CV NA:
info@olympicaruba.com




COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP








Prome cu e wordo removí pa siguridad

Fanatico obsesiona ta causa angustia pa Raducanu

E strea di tennis Britanico Emma Raducanu a experencia un incidente angustioso durante e Campeonato di Tennis di Dubai, unda un homber cu tabata exhibi comportacion obsesiona cun'e a wordo deteni pa Polis di Dubai. E hoben di 22 aña a bira visiblemente disgusta despues di mira e individuo den e multitud durante su wega di segundo rond contra Karolina Muchova.

E mesun homber anteriormente a acerca Raducanu den un area publico, a dun'e un carta y a saca su potret. Mientras cu Raducanu finalmente a scoge pa no entrega keho, e homber a ricibi un orden di restriccion formal y a wordo prohibi di asisti na futuro torneonan.

Incidente precediendo e angustia di Raducanu

E situacion a cuminsa dialuna, e dia prome cu su wega, ora Raducanu a topa e homber cerca di e luga di e torneo. Supuestamente, el a dun'e un carta, cu a inclui su nomber y detayenan di contacto y a saca un potret di dje. Inicialmente, e no a compronde e seriedad di e situacion completamente pero despues a raporta su preocupacionnan n'e Asociacion di Tennis Femenino (WTA) y e siguridad di e torneo. A pesar di e advertencia, e homber a logra drenta e stadion e siguiente dia y a sinta den e filanan dilanti mientras e tabata hunga contra Muchova.

Momento emocional durante e wega

Mientras cu e wega tabata progresa, Raducanu a mira e homber den e tribunanan y inmediatamente a bira intrankil. El a wordo mira scondiendo tras di e stoel di e umpire y a parece emocionalmente angustia. Den un escena perturbador, el a splica e situacion n'e umpire di stoel Miriam Bley, despues di cual siguridad a saca e individuo for di e luga. A pesar di recupera su compostura y continua e wega, Raducanu finalmente a perde 7-6 (8-6), 6-4.



Respuesta di polis y accionnan legal

Despues di e incidente, Polis di Dubai a emiti un declaracion confirmando cu e homber a wordo deteni. Mientras cu Raducanu a scoge pa laga e cargonan formal cay, e homber a firma un acuerdo pa keda leu di dje y a wordo prohibi di asisti na futuro torneonan. Autoridadnan a etiketa su accionnan como "*comportacion obsesiona*", un termino psicologico referiendo na atencion obsesivo y indesea cu ta causa angustia. WTA a reconoce e incidente, enfatizando e importancia di siguridad di hungado y bienestar mental.

Respuesta y recuperacion di Raducanu

Despues di a bandona Dubai, Raducanu a sigura su sostenedonan cu e ta "bayendo bon" a pesar di e circunstancianan dificil. E situacion a lanta preocupacionnan serio tocante siguridad di atleta, particularmente den casonan di obsesion di fanatico escalando den acoso. Cu medidanan di siguridad aumenta awor ta wordo considera pa eventonan futuro, e incidente ta sirbi como un recordatorio di e retonan cu atletanan ta enfrenta mas leu cu e cancha.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Debi na condicion medico

Temporada impresionante di Victor Wembanyama ta termina

E rookie star di San Antonio Spurs, Victor Wembanyama, a wordo descarta p'e resto di e temporada 2024-25 di NBA despues di a wordo diagnostica cu trombosis venoso profundo (DVT) den su schouder drechi. E condicion, cu ta sosode ora coágulo di sanger ta forma den un vena profundo, a wordo descubri ora e Frances di 21 año a regresa San Antonio despues di e All Star Game di NBA na San Francisco. Spurs a anuncia e noticia, marcando un contratiempo significativo pa tanto Wembanyama como e frankicia.

Un temporada prometedor recorta

Wembanyama, cu a wordo selecta prome overall den e Draft di NBA 2023, tabata disfrutando di un di dos temporada impresionante. Cu un promedio di 24.3 punto, 11.0 rebound y 3.7 asistencia den 46 wega, el a establece su mes tambe como e lider di e liga den blokeo di tiro cu 176 blokeo. Su habilidad defensivo y versatilidad ofensivo a haci'e un strea den ascenso den NBA y e tabata wordo considera un candidato fuerte pa Hungado Defensivo di Año y honor di All-NBA. Sinembargo, debi n'e regla di minimo di 65 wega di NBA, awor e lo ta inelegibel p'e reconocimentonan aki.

Kico esaki ta nifica pa Spurs

Spurs, actualmente clasifica na di 12 luga den e Conferencia West, ya caba tabata enfrentando un bataya dificil pa un puesto den playoff. E ausencia di Wembanyama ta disminui nan speransanan di post-temporada mas ainda, cu e ekipo awor forsa pa ahusta su strategia p'e resto di e temporada. A pesar di e contratiempo, San Antonio ta keda enfoca riba reconstrui rond di Wembanyama, kende su impacto den apenas su di dos año a demonstra potencial di superstar.

Preocupacionnan medico y caminda pa recuperacion

DVT ta un condicion medico serio cu por bira peligroso pa bida si un coágulo di sanger ta biaha p'e pulmonnan, causando



un embolia pulmonar. Mientras cu deteccion y tratamiento tempran ta mehora resultadonan, e cronograma p'e recuperacion di Wembanyama ta keda incierto. Si su salud ta estabilisa, e por potencialmente regresa na tempo p'e playoffnan di NBA, pero mirando e posicion actual di Spurs, e escenario ey ta parece improbabel. E preocupacion principal di e ekipo lo ta sigura un recuperacion completo pa proteha e salud a largo plaso di e pilar di nan frankicia.

Mirando padilanti

Aunke e temporada di Wembanyama a termina prematuramente, su impacto riba e liga tabata innegable. Su combinacion di tamaño, habilidad y dominio defensivo ya caba a establece como un di e hungadonan hoben mas emocionante di NBA. E enfoke awor ta cambia pa su recuperacion y futuro a largo plaso, cu fanaticonan di Spurs cu speransa cu e lo regresa e siguiente temporada mas fuerte cu nunca. P'awo, NBA lo mester sigui sin un di su streanan hoben mas briyante, pero e biahe di Wembanyama ta leu di caba.

Debut di Cleetus McFarland den ARCA ta kibra record di audiencia

E Serie ARCA Menards tin un historia di atrae personalidatnan di varios background, pero e debut recien di Cleetus McFarland na Daytona International Speedway a establece un punto di referencia nobo pa engagement di fanatico y audiencia.

McFarland, kende su number real ta Garrett Mitchell, ta un YouTuber automotriz renombra cu un cantidad masivo di siguido. Su transicion di creacion di contenido digital pa careda profesional no solamente a cautiva su audiencia existente pero tambe a introduci un ola nobo di espectador n'e serie ARCA, resultando den ratingnan sin precedente.

Un strea digital ta enfrenta Daytona

Garrett Mitchell, miho conoci como Cleetus McFarland, a construi un presencia online impresionante cu mas di 4 miyon di subscriber riba YouTube. Su canal ta presenta contenido automotriz di high octane, incluyendo construccion di auto, careda di drag y varios evento di deporte di motor. E pasion di Mitchell pa careda a hib'e na participa den eventonan manera e Stadium Super Trucks y varios competencia di careda di drag. Sinembargo, su ambicion pa competi den careda di stock car a culmina den su debut den Serie ARCA Menards na Daytona na februari 2025.

E debut na Daytona

Manehando e Ford No. 30 pa Rette Jones Racing, e entrada di McFarland den e Ride the 'Dente 200 na Daytona tabata hopi anticipa. E careda, teni dia 15 di februari 2025, a mira McFarland cuminsa fuerte, mustrando su habilidadnan di careda contra competidonan experiencia. Desafortunadamente, su careda a wordo corta debi na envolvimento den un incidente di varios auto, hibando na un final na di 30 luga. A pesar di e contratiempo, e participacion di McFarland tabata un punto culminante significativo di e evento.

Impacto riba audiencia y engagement

E debut di McFarland tabatin un impacto profundo riba e audiencia di Serie ARCA Menards. Su cantidad extenso di siguido online a traduci den un aumento den interes y engagement, cu transmisionnan di careda y contenido relaciona experienciando un aumento den views. E replay oficial di e careda riba YouTube a ricibi atencion substancial y e videonan tras di camara di McFarland a proporciona fanaticonan cu un experiencia inmersivo, conectando e distancia entre media digital y deporte di motor tradicional mas ainda.



Un tendencia di participacion di celebridad

E Serie ARCA Menards anteriormente a atrae celebridadnan aventurando den careda profesional. Notablemente, actor Frankie Muniz, conoci pa "Malcolm in the Middle," a cuminsa un carrera di careda full-time, competiendo den e serie ARCA y despues avansando p'e Serie NASCAR Craftsman Truck. E transicion di Muniz di actuacion pa careda a trece atencion adicional di media n'e serie, destacando e tendencia creciente di figuranan publico persiguiendo carrera den deporte di motor.

Mirando padilanti

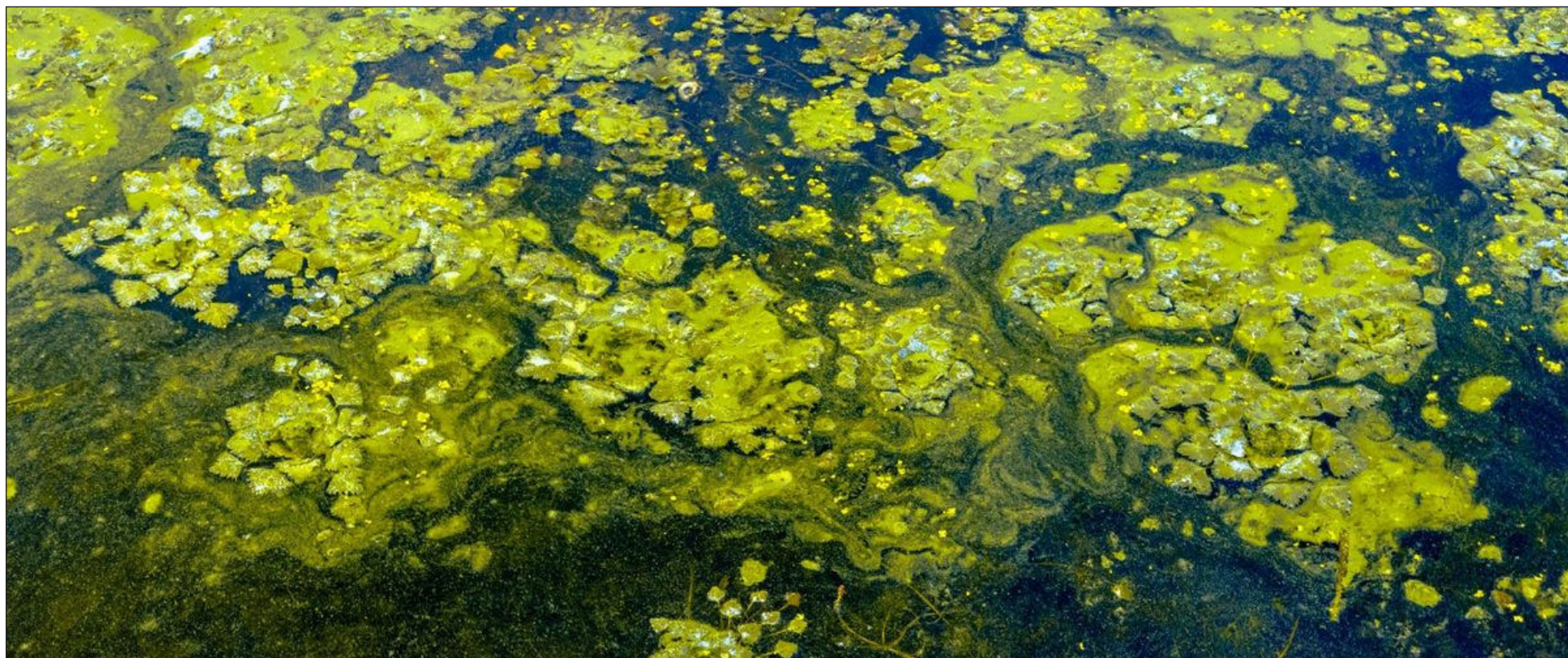
Despues di su debut na Daytona, McFarland a anuncia plannan pa careda na Talladega Superspeedway den primavera, cu e meta di construi riba su experiencia y continua su biahe di careda. Su envolvimento ta subraya e panorama evolutivo di deporte di motor, unda influenciadornan digital ta hunga un rol crucial den expande e alcance y atractivo di e deporte. Mientras cu mas personalidad manera McFarland y Muniz ta drenta e arena di careda, e fusion di entretenimento y deporte di motor ta cla pa atrae audiencianan diverso, enrikeciendo e tapiz cultural di e deporte.

Den conclusion, e debut di Cleetus McFarland den ARCA na Daytona no solamente a mostra su dedicacion na careda pero tambe a exemplifica e impacto positivo di influenciadornan digital riba deporte tradicional. Door di uza su plataforma online, McFarland a introduci un demografico nobo n'e Serie ARCA Menards, estableciendo e escenario pa futuro colaboracion entre deporte di motor y personalidatnan di media digital.

MEDIO AMBIENTE

Alga:

E recurso di futuro pa alimenta, construi y energisa mundo



ALGA ta ganando protagonismo como un alternativa sostenibel den diferente industria. E investigadonan a descubri cu algun especie di microalga por wordo uza pa fabrica biocement, loke por reduci e impacto ambiental di e sector di construcccion.

Esaki ta posibel pasobra cierto microalga ta produci calichi,

un componente esencial den e fabricacion di cement.

Fuera di esey, su potencial no ta limita na construcccion. Un estudio publica na 2024 a revela cu microalga por ta un fuente factibel di biocombustibel. Esaki ta representa un avance significativo den e buskeda di energia limpi, ya cu e alganan aki por genera energia sin e costo ambiental halto di combustibel fossiel. Su crecimiento rapido y e capacidad di absorbe dioxido di carbon ta converti nan den un opcion prometedor pa reduci e marca di carbon global.

E impacto di e alganan tambe ta extende den e industria alimentario. Otro informe di 2024 a haya cu nan ta wordo uza cada biaha mas como un ingrediente nutritivo den e productonan di origen vegetal. Compara cu e cultivonan tradicional, e alganan ta rekeri menos awa y espacio, loke ta haci nan mas sostenibel. Su contenido halto den proteina, vitamina y mineral, ta converti nan den un alternativa saludabel y ecologico p'e alimentacion di futuro.

E hallazgonan aki ta resalta e potencial di alga como un solucion versatil y sostenibel den e sectornan clave manera alimentacion, energia y construcccion. Mientras cu ciencia ta sigui explora su aplicacionnan, ta probabel cu alga hunga un papel crucial den e reduccion di e impacto ambiental y e desaroyo di tecnologia berde.

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA:
WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

A.T.A. ta honra e herencia cultural di Asambeho durante Carnaval 71

‘Massive Brass Band lo habri Lighting Parade, Parada di Luz, Parada Grandi San Nicolas y Playa’

NA mesun manera cu a present’e proyecto di ‘Steelpan Project’ durante Carnaval 70, e biaha aki Aruba Tourism Authority (A.T.A.) orguyosamente ta anuncia lansamento di proyecto di Asambeho durante Carnaval 71. Un iniciativa cultural innovador cu lo ta trece un impacto y aporta na nos cultura grandemente. E proyecto vibrante aki lo conta cu 35 musico di brass band talentoso cu lo duna un presentacion espectacular. Como parti di nos cultura, e Asambeho lo gara e atencion di tanto comunidad local como di nos huespednan, creando un conexion profundo a traves di musica y tradicion.

E proyecto di Asambeho ta resultado di un colaboracion entre A.T.A. y Go Cultura Foundation (GCF), cu ta refleha e compromiso continuo di A.T.A. pa sirbi como catalisado di innovacion y aporte na preservacion di nos cultura. A traves di e iniciativa aki, A.T.A. ta fortalece su rol como un aliado di e Industria Cultural y Creativo di Aruba.

Un celebracion di impacto cultural

E impacto di e proyecto di Asambeho ta fungi como un simbolo riba e panorama cultural di Aruba.

E aña aki a introduci un zonido fresco y dinamico cu ta inclui:

- **Inspiracion y creatividad:** A motiva musicianan local pa experimenta y innova, lansando e frontera di expresion cultural.
- **Fortalece union:** A crea un laso comunitario mas fuerte, uniendo diferente organisacion y talento cu un vision comparti
- **Reforsa turismo cultural:** Eleva perfil di Aruba como un destinacion cultural di clase mundial, ta atrae huespednan cu ta desea un experiencia y tradicion unico di nos isla
- **Empodera industria creativo:** Ta facilita un plataforma pa musico-, bailarina- y profesionalnan tecnico por expresa nan talento.

Mientras Carnaval 71 ta honra nos pasado y ta admira nos futuro, e proyecto di Asambeho ta para como un testimonio fuerte di e evolucion cultural dinamico di Aruba. E historia di e Asambeho ta disponibel riba <https://www.aruba.com/us/our-island/history-and-culture/asambeho-history> pa tur cu ta desea lesa y admira. E ta personifica e balornan fundamental di A.T.A. cu t’e 4 ‘C’, esta Curashi, Curiosidad, Compasion y Curason.

A.T.A. y Go Cultura Foundation ta invita comunidad pa disfruta di e proyecto di Asambeho y pa celebra y aplaudi nos musicianan, nos herencia y e unidad cu carnaval ta trece. E proyecto di Asambeho ta mas cu un presentacion—e ta un movimiento cu ta refleha e ritmo di identidad vibrante di Aruba.



**+297 730 1486**SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Un modelo nobo pa embehece

Independencia, comunidad y automaneho



EMBEHECE ya no ta nifica depende di otro of resigna na un bida cu orario imponi. Na varios pais na mundo (incluyendo Aruba), caminda e speransa di bida ta supera 84 aña, cada biaha mas persona mayor ta busca alternativa cu ta permiti nan autonomia sin renuncia n'e sosten comunitario. E Asociacion LarLilas, na Galicia, Spaña, ta representa e cambio aki di pardigma: un espacio automaneha caminda biehes no ta sinonimo di dependencia, sino di desaroyo y bida comparti.

Durante varios decada, cuido di e adulto mayor tabata den

man di famia, specialmente di e muhenan. Sinembargo, e incorporacion femenino n'e mercado laboral y e orarionan exigente a dificulta e dinamica aki. N'e mesun momento, e residencianan tradicional no semper ta garantisa calidad di bida. Cu no mucho personal suficiente y condicion ahusta pa costo abao, hopi no ta logra satisface e necesidad di esunnan cu ta busca algo mas cu cuido basico.

LarLilas a nace di e conviccion cu biehes por biba di otro manera. Su meta ta pa crea un comunidad entre 150 y 200 persona den un ambiente semirural (den e caso aki manera e residencia na Jaburibari y tambe na Cunucu Abao) cerca di A Coruña. E idea ta simpel: vivienda individual dentro di un compleho comparti cu espacio pa actividad cultural, recreativo y di cuido. E modelo no ta basa den propiedad priva, sino den e pertenencia di e asociacion, cu tarifa cu ta cubri e serviccionan necesario a lo largo di e añanan.

Nieves Rodríguez Brisaboa, un di e socionan fundado, ta resumie asina: *"Nos kier biba nos ultimo añanan cu calidad, den un ambiente estimulante y sin cu ningun hende bisa nos ki ora pa lanta of kico pa come."* E proyecto, impulsa den su mayoria pa muhe, ta parti di un reflexion comun: hopi di nan no tin yiu of no ta desea pa converti den un carga pa nan famia.

E modelo aki no ta unico. Na Spaña tin mas di 35 proyecto similar den desaroyo, ofreciendo un alternativa n'e residencianan convencional. Biehes di futuro ya no ta wordo defini pa resignacion, sino p'e eleccion di con pa biba. LarLilas y otro iniciativa ta demostra cu embehece cu autonomia y comunidad ta posibel.

Join Us

Grupo Maria Auxiliadora
Santa Cruz

Kabouters
7 pa 10/11 aña



Lugar:
Maria School (Santa Cruz)
Tur diasabra
4:30 PM - 6:30 PM



Pa mas informacion:
Eliandra Koolman: 569 8627
Angela Angela: 561 3991



Facebook: Grupo Maria Auxiliadora - Het Arubaanse Padvindsters Gilde

Lealtad & excelencia ta briya

Bucuti & Tara Beach Resort ta honra aniversario di su asociadonan

BUCUTI & Tara Beach Resort, Aruba, orguyosamente ta celebra e aniversario di 15 di su asociadonan, un testimonio di nan dedicacion y compromiso. E grupo aki ta forma parti di e total di 53 asociadonan di Bucuti cu tin cinco of mas aña trahando n'e resort. Di esaki, 70% ta traha ya dies aña of mas, reflehando satisfaccion di empleado, un logro cu Bucuti & Tara ta orguyoso y honra di por logra cu cada miembro di su personal.

E reconocimiento aki ta coincide cu e logro mas reciente di e resort di wordo nombra como Hotel No. 1 di Aruba y un di e Top 25 Resortnan den Caribe segun U.S. News & World Report, huntu cu nan recalificacion di **“Recommended by Forbes Travel Guide”**.

N'e Reunion General Anual di e resort, Bucuti & Tara a honra e 15 Asociadonan di Bucuti pa nan aña di servicio. Rik van der Berg, Resort Manager di Bucuti & Tara Beach Resort, a comparti:

“Tur dia, nos huespednan ta conta nos cu nan vakantie na Bucuti & Tara Beach Resort ta entre e miho cu nan a experencia. Esaki ta debi na nos Asociadonan dedica di Bucuti; berdadero profesionalnan di hospitalidad cu ta sinti gran orguyo den crea un ambiente inmenso y duna un servicio di huesped cu ta casi sin igual na nivel mundial. Nos ta sinceramente gradici cada un di boso pa ta parti di e trayecto di Bucuti & Tara.”

Miembronan di Aniversario

E 15 Asociadonan di Bucuti cu a celebra nan aniversario como profesion-alnan di hospitalidad na Hotel No. 21 di Mundo segun Tripadvisor ta:

Celebrando 20 aña

- Marie Celie Gabriel-Jean Baptiste (Housekeeping)
- Charmante Rempart (Housekeeping)
- Solanges van der Linde (Housekeeping)
- Jasmine Miller (Housekeeping)
- Beverly Reed-Richards (Housekeeping)
- Francis Eric Davelaar (IT)

Celebrando 15 aña

- Gregorio Villones (Food & Beverage)
- Christian Garcia Ordonez (Food & Beverage)
- Madeline Gower-Fernandez (Front Office)

Celebrando 10 aña

- Karen Cousins (Food & Beverage)
- Yolanda Reyes (Food & Beverage)
- Acecilia William-Pierre (Food & Beverage)
- Mitchell Goeldjar (Reservations)

Celebrando 5 aña

- Michiko Eman (Human Resources)
- Leonard Fingal (Maintenance)

“Esencial pa Bucuti & Tara Beach Resort t'e miho hotel di Aruba ta nos Asociadonan di Bucuti, cu t'e curason di nos resort,” Crescenzia Biemans, Chief Corporate Officer di Bucuti & Tara Beach Resort ta conta. *“Nan dedicacion y pasion ta fundamental den forma nos exito durante e añanan. Mientras nos ta celebrando e aniversario aki, nos ta refleha tambe riba e balornan cu ta haci nos resort un luga ideal pa traha: integridad, respet, excelencia y un compromiso comparti na sostenibilidad. Nos ta sumamente orguyoso di honra nan y ta profundamente agradecido pa nan contribucion na nos exito.”*



Dunado di trabou ganado di premio: Bucuti & Tara Ta Pone e Standard den Hospitalidad Caribeño. Ademas di celebra e aniversario importante aki, Bucuti & Tara ta wordo reconoci como e miho dunado di trabou di hospitalidad No. 1 den Caribe, despues di gan'e Premio CHIEF di Caribbean Hotel and Tourism Association (CHTA) pa Desaroyo y Apoyo pa Personal.

E reconocimiento aki ta resalta e compromiso firme di e resort na bienestar di su empleadonan, desaroyo profesional y un ambiente di trabou inspira.

E dedicacion di Bucuti & Tara na su empleadonan ta refleha den su beneficcionan excelente den e industria. E resort ta ofrece un enfoque holistico na cuido y desaroyo di personal, cu un paquete di beneficcionan cu ta sobresali entre e negoshinan di hospitalidad na Aruba. E beneficcionan aki ta inclui, pero no ta limita na, salario competitivo, un siman laboral di cinco dia, te cu 27 dia di vakantie anualmente, programa di bienestar, miembresia gratuito na gym, seguro di salud y bida, un programa di spaar y prestamo cu, inclui prestamonan “green” pa vehiculo electrico, panel solar y mas.

Durante e ultimo aña, Bucuti & Tara a agrega un subsidio pa cuido di mucha y chekeonan medico anual pa duna cuido preventivo y tranquilidad pa su personal. Ademas, e resort ta priorisa contrata talento local y promove un cultura di integridad, respet y sostenibilidad.

Excelencia pa medio di durabilidad y compromiso

E ekipo di 142 Asociadonan di Bucuti & Tara ta duna un servicio sin igual n'e resort exclusivo pa adulto cu 104 camber. Mas cu 37% di su ekipo ta honrado di aniversario y nan durabilidad ta refleha den e experiencia excepcional cu e resort ta duna na su huespednan. Esaki ta resulta den un 97% di ocupacion durante henter e aña y honranan global sobresaliente, incluyendo [Hotel No. 3 den Caribe y No. 21 den Mundo segun Tripadvisor](#).

Un destinacion di carera pa excelencia den hospitalidad

Asociadonan di Bucuti cu hopi aña di servicio ta comparti regularmente cu e ambiente trankil di trabou, e salario y beneficcionan excelente, e flexibilidad di un resort independiente y e relacionnan significante construi cu huespednan cu ta bolbe ta haci Bucuti & Tara un punto sobresaliente den nan carera.

P'esnan cu ta busca desaroyo profesional y excelencia, Bucuti & Tara ta invita nan pa explora oportunidadnan cu e ekipo premia di e resort. Vacatura y aplicacionnan ta disponibel online, via www.bucuti.com/careers/, of candidatonan interesa por bishita e departamento di Recursos Humanonan personalmente.

Pa haya sa mas, bishita Bucuti.com

AHRA a tene un evento di networking

Exclusivo pa miembronan pa inaugura 2025 cu estilo



CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by *ditavos*

@junglecafe

ARUBA Human Resources Association (AHRA) a tene su evento di networking solamente pa su miembronan na Fusion Restaurant, Tapas, wine and piano bar. E anochi a brinda un ambiente perfecto pa profesionalnan di HR conecta, intercambia ideanan y cuminsa 2025 cu estilo.

Nos miembronan a disfruta di delicioso aperitивonan, bebida refrescante y combersacionnan significant den un ambiente elegante cu a stimula crecimiento profesional.

AHRA ta dedica na construccion di un red profesional fuerte, y cu e evento aki tabata un oportunidad excelente pa uni nos miembronan. E board di AHRA ta satisfecho cu e resultado di e evento. AHRA ta compromete pa mantene profesionalnan involvi y informa mientras AHRA ta continua explorando tema nan nobo y relevante hunto cu su miembro nan y tambe e no-miembro nan.

Pa mas information di AHRA por sigui nos facebook page:

www.facebook.com/humanresourcesaruba.

Pa mas informacion y interes di con pa bira miembro di AHRA por manda un e-mail na nos presidente di AHRA: presidentahra@gmail.com

Tayer Nobo pa Empodera Hoben pa crea mas Confiansa Propio y Autoestima



DEN e mundo digital rapido di awendia, hobennan ta enfrenta presion constantemente. For di comparacion riba social media, hasta expectativa academico y di amistad, por sinti pisa.

Nabega mundo como un hoben por ta un desafio, y e presion cu hobennan ta enfrenta awo ta diferente cu locual generacionnan prome a experiencia. Den e medio ambiente aki, e ta crucial pa hobennan crea un fundeshi solido di confiansa den nan mes, forsa emocional, y ta consciente di nan mes pa tin exito den nan bida personal y presencia digital.

Pa e motibo aki, Heart-Centered Leadership Foundation ta entusiasma pa anuncia **“No Filter Needed: Confidence Beyond the Screen”**, un tayer dinamico y interactivo diseña pa yuda hobennan desaroya confiansa den nan mes, maneha stress y nabega presion di bida cu mas resiliencia.

Cu un combinacion di actividadnan practico y discusion den grupo, participantenan lo siña con pa: maneha presion y keda den control pa cualkier cos cu por pasa den bida. Maneha stress y evita distraccion digital. Crea confiansa den nan mes—sin depende di ‘likes’ y aprobacion y fortalese relacionnan cu amistadnan, famia y nan mes.

“Esaki no ta simplemente un otro tayer, e ta un oportunidad pa hobennan desaroya habilidadnan cu lo sirbi nan pa bida”, a remarca Deanna Lampkin, trahado hubenil na Heart-Centered Leadership Foundation. “Na un momento cu presion social ta mas halto cununca, nos kier duna hobennan un espacio pa crece, construi, y crea confiansa den nan mes cu no ta kibra”.

Duna bo hoben e oportunidad pa desaroya confiansa personal. Esaki ta mas cu un simpel oportunidad pa siña, e ta un inversion den nan bienestar emocional y futuro. E tayer ta tuma luga dia 9 di Maart na Teresita Center, San Nicolas, di 2:00 pm pa 4:30 pm. Espacio ta limita, no perde e chens pa inscribi bo yiu.

Pa mas informacion of pregunta tocante inscripcion, por tuma contacto cu e fundacion via whatsapp na 5841211. Por bishita Heart-Centered Leadership Foundation su facebook page tambe pa e link directo pa inscribi.

Danki na Jim Bello pa su 32 di aña di servicio

Awo disfrutando di un dushi pensioen

DEPARTAMENTO di Agricultura, Cría y Pesca Santa Rosa awe tabata tin e placer di bisa danki na sr. Emeterio Antonio Bello pa su 32 aña di servicio y pa su pensioen bon mereci. “Jim” ta su number di cariño aki na Santa Rosa. Tur hende conoce tambe bou di e number ey. Un persona semper cordial y cu un sonrisa semper na cara.

Un persona cu gusta su trabou di tur dia cual e ta eherce cu placer. Manehando nos trucknan di awa y ta haci entrega di awa di dam na tur nos productornan local. Un persona cu no conoce e palabra “no” den su vocabulario. Kico cu bo puntr’e of pidi’e semper cla pa yuda y realisa e trabou. “Jim” a cuminsa ta operador di Bulldozer. Tambe manehado di truck di awa pa entrega di awa di dam pa nos clientenan productor. Hasi tereno limpi pa planta cu tractor y cualkier otro trabou cu ta rekeri ekiponan pisa, semper “Jim” ta para cla pa yuda.

Sr. “Jim” Bello su carera aki na Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa a duna inicio aña 1992 dia 2 di october. Su funcion e tempo ey tabata “onderopzichter 3de klasse como chauffeur di ekiponan pisa. Funcionnan cu el a eherce ta den transcurso di añanan cual a haya e siguiente promocionnan manera 1 di november 1995 “Onderopzichter 2de Klasse, sigui pa algun aña despues dia 1 di november 2004 “Onderopzichter 1ste Klasse y dia 1 di november 2017 “Adjunct-Commies”

Despues di 32 aña di servicio aki na Santa Rosa cual su fecha oficial di pension tabata 13 di december 2024 ultimo, awe nos a invita sr. Emeterio Antonio Bello miho conoci como “Jim” pa un brindis di despedida. Tur colega di Santa Rosa a para ward’e na entrada di Santa Rosa caminda pa ultimo biaha a maneha e Dump Truck di Santa Rosa. Bou di pito di truck y aplauso nos a ricibi’e awe. Por admira tambe e potret caminda “Jim” para na e truck D-283 cual truck di awa cu semper “Jim” tabata maneha.

Sra. Nathalie Maduro director di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa a hiba un discurso chikito contando su experiencia placentero cu “Jim” y a efectua un bunita regalo na “Jim” di parti di tur colega. Nos ta gradici tur colega cu a coopera pa e bunita gesto na “Jim”

Den representacion di minister demisionario, sr. Ursell Arends tabata presente sra. Jacky Feliciano kende a otorga un bunita plakkaat di reconocimiento pa su 32 aña di servicio y un pensioen bon mereci. Na final di tur discurso y recuerdonan inolvidabel cu “Jim” na momento di su trabou a sigui cu un brindis na su despedida di su 32 aña di servicio y pensioen cu pasaboca y bolo. Tambe el a haya un baki di fruta y berdura fresco cosecha aki mes na Santa Rosa.



Awor “Jim” por bay disfruta di su pensioen bon mereci pero corda pasa haci nos un bishita leu leu aki na Santa Rosa.

“Jim disfruta dibo pensioen”

Lo transmiti live ceremonia for di Vaticano

Irlanda ta cla p'e canonisacion di Carlo Acutis



IRLANDA ta prepara pa un evento historico den mundo catolico: e canonisacion di Carlo Acutis, e adolescente Italiano conoci pa su profundo fe y su pasion pa tecnologia.

Cu apenas 15 aña. Acutis a fayece na 2006 debi na un leukemia fulminante, pero su legado ta sigui bibo, convirtiendo den inspiracion p'e hobennan rond mundo. Na april e lo pasa pa historia como e prome santo milenial, un desaroyo cu hopi parokia Irlandes ta cla pa celebra.

A lo largo di e ultimo aña, e relikia principal di Acutis a recore diferente diocesis Irlandes, generando un gran devocion. Fuera di esey, e organisacion Carlo Acutis Youth Ireland a bishita varios scol y comunidad pa conta su storia. E iniciativa aki a reforsa e conexion di e hobennan cu nan fe, destacando e ehempel di Acutis, kende tabata combina su amor pa tecnologia cu un bida spiritual comprometi.


Den e diocesis di Waterford y Lismore, na principio di e luna aki, a celebra un misa special na honor di su proximo canonisacion. E evento a inclui e bendicion di un santuario dedica n'e hoben beato, reflehando e creciente devocion pa su figura. E canonisacion, cu lo tuma luga den e basilica di San Pedro di Vaticano entre dia 25 y 27 di april, ta cuadra cu e hubileo di e Adolescentenan, un encuentro promovi pa Papa Francisco.

E impacto di Carlo Acutis ta trascende generacion. Conoci pa su talento den informatica, el a crea un website pa cataloga e milagernan eucaristico y a biba cu un fuerte sentido

di solidaridad. Su graf, ubica na Asis, Italia, a converti den un luga di peregrinacion, unda cu su curpa, bisti cu un trainingspak y keds, ta recorda e fielnan cu santidad tambe por wordo haya den e bida cotidiano.

Na Irlanda, e Iglesia di San Pablo na Arran Quay lo transmiti live e ceremonia di canonisacion, mientras cu ta organisa diferente evento den henter e pais. E figura di Acutis ta sigui inspira e generacionnan nobo demostra cu fe y tecnologia por cana man den man.


JOIN US




Padvindsters
11 pa 18 aña

Grupo Maria
Auxiliadora Santa Cruz

Lugar: Maria School
(Santa Cruz)
Orario: 4:30 PM - 6:30
PM
Dia: Diasabra



GRUPO
MARIA AUXILIADORA



Pa mas informacion:
Eliandra Koolman: 569 8627
Angela Angela: 561 3991
Facebook: Grupo Maria Auxiliadora -
Het Arubaanse Padvindsters Gilde



NOW PLAYING



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Captain America **Brave New World**

Sam finds himself in the middle of an international incident after meeting with President Thaddeus Ross. He must soon discover the reason behind a nefarious global plot before the true mastermind has the entire world seeing red.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

The Unbreakable Boy

When Scott and Teresa learn that their son, Austin, is autistic and has brittle bone disease, they initially worry about his future. However, with Scott's growing faith and Austin's incredible spirit, they become unbreakable as they find joy, gratitude and courage in the most trying times.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Paddington in Peru

When Paddington discovers his beloved aunt has gone missing from the Home for Retired Bears, he and the Brown family head to the jungles of Peru to find her. Determined to solve the mystery, they soon stumble across a legendary treasure as they make their way through the rainforests of the Amazon.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Mere Husband Ki Biwi

A Delhi professional faces a love triangle when his old flame returns as he falls for someone new. This leads to a series of comedic misunderstandings in his relationships.

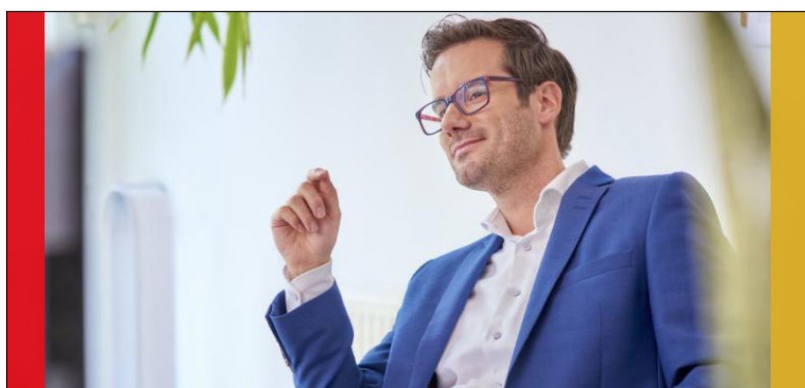
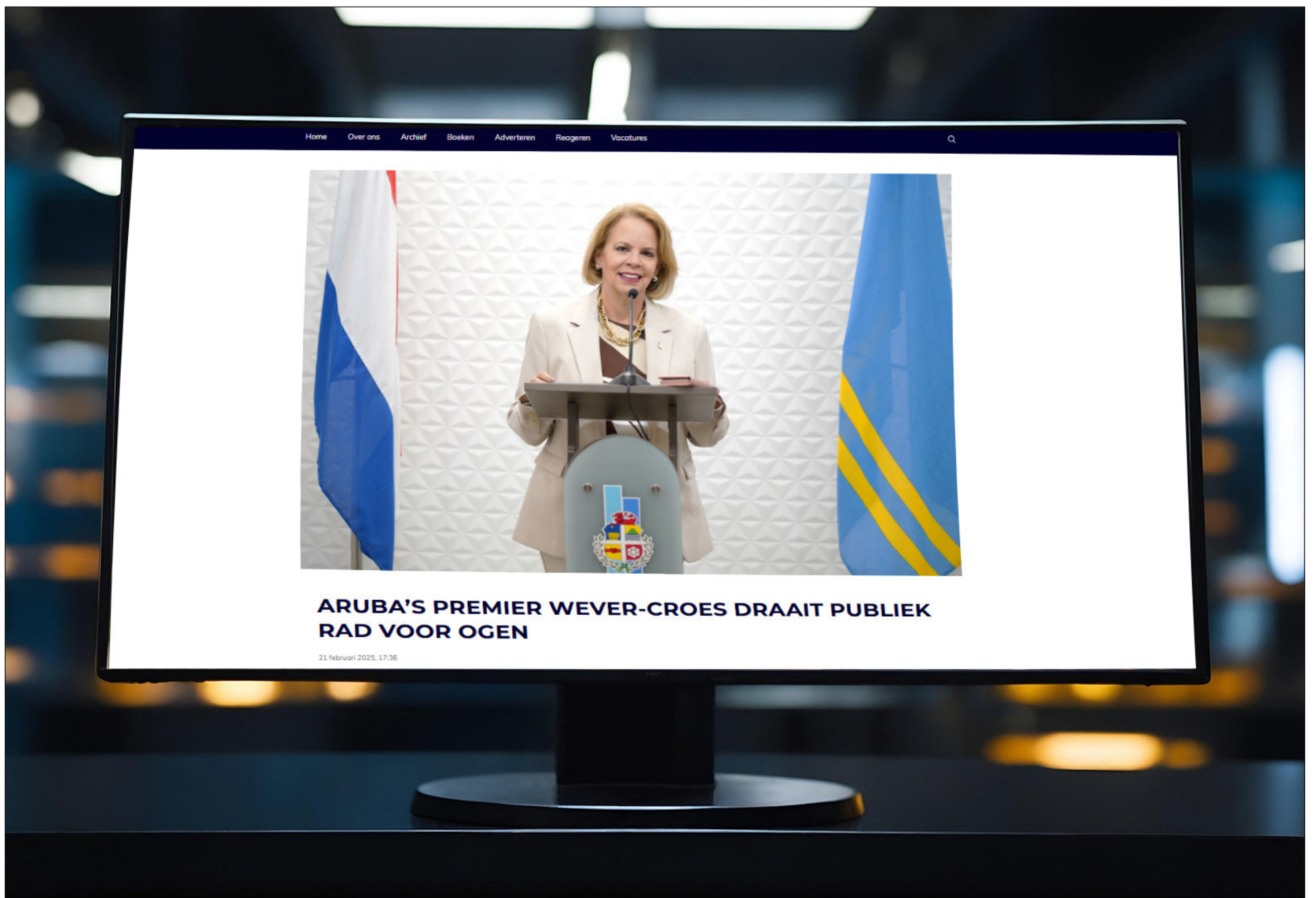
For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

AWEMainta.NL

[f](#) [@](#) WWW.AWEMAINTA.COM ■ 588-0022 ■ NOTICIA@AWEMAINTA.COM

ZATERDAG, 22 FEBRUARI 2025

WAARSCHUWING AAN ALLE ARUBAANSE POLITICI: 'VIERING' OMVORMING RAFT BENADRUKT GEBREK AAN TRANSPARANTIE EN POLITIEKE EERLIJKHEID



=exact

VCC
International NV

Supports All Your Business Activities & Processes!

Accounting | Inventory | Sales | CRM | On premise or cloud-hosting

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Waarschuwing aan alle Arubaanse Politici:

‘Viering’ Omvorming RAft Benadrukt Gebrek aan Transparantie en Politieke Eerlijkheid

DE intrekking van het voorstel tot Rijkswet Aruba Financieel Toezicht (RAft) heeft niet geleid tot het verdwijnen van financieel toezicht op Aruba. Integendeel, er komt een nieuwe rijkswet met bredere begrotingsnormen en financieel beheer. Toch zien we hoe sommige politici proberen dit besluit te presenteren als een overwinning, terwijl de realiteit veel genuanceerder is. Dit incident benadrukt een diepgaander probleem: het gebrek aan transparantie en politieke eerlijkheid in Aruba.

Politieke Mistvorming en De Werkelijkheid

Na afloop van de Rijksministerraad werd door premier Wever-Croes gecommuniceerd dat de RAft van tafel was. Echter, de officiële besluiten tonen aan dat slechts het oude wetsvoorstel formeel is ingetrokken om plaats te maken voor een nieuwe versie. Dit betekent dat de controle op de Arubaanse overheidsfinanciën zal blijven bestaan, alleen in een gewijzigde vorm.

Een zorgwekkend aspect hiervan is dat een officieel Nederlands overheidskanaal genoodzaakt was om deze misvatting publiekelijk recht te zetten. Het feit dat de premier de indruk wekte dat de controle volledig werd geschrapt, getuigt van een politieke strategie die niet langer houdbaar is in het tijdperk van digitale transparantie. De bevolking heeft recht op eerlijke informatie en niet op halve waarheden die politiek gewin dienen.

Transparantie is de Norm

In een tijd waarin officiële documenten en besluiten direct toegankelijk zijn via overheidswebsites, is het schandalig dat sommige politici nog steeds proberen het publiek te misleiden. Dit bewijst dat er in de Arubaanse politiek nog steeds een neiging is om informatie te verdraaien voor eigen gewin. De realiteit is dat burgers via officiële Rijkskanalen direct kunnen controleren wat er werkelijk is besloten.

De overheid en politici moeten zich realiseren dat goedkope politiek niet langer werkt. Informatie is openbaar en toegankelijk, en burgers laten zich niet meer voor de gek houden. De rol van de media en kritische platforms zoals AWEMainta is belangrijker dan ooit om deze misinformatie aan het licht te brengen en politici verantwoordelijk te houden voor hun woorden en daden.

De Gevolgen van Politieke Vertraging

Wat veel belangrijker is, is dat het uitstel en de vertragingen in het proces van financiële wetgeving ernstige gevolgen kunnen hebben. Als de nieuwe rijkswet niet op tijd wordt aangenomen, zal Aruba een hogere rente betalen op de Covid-leningen. Dit betekent tientallen miljoenen aan extra rentekosten, een financiële last die uiteindelijk op de schouders van de Arubaanse



ARUBA'S PREMIER WEVER-CROES DRAAIT PUBLIEK RAD VOOR OGEN

21 februari 2025, 17:36

Foto: <https://dossierkoninkrijksrelaties.nl/>

bevolking terechtkomt. In plaats van triomfberichten te verspreiden, zouden politici zich moeten concentreren op het tijdig realiseren van de noodzakelijke wetgeving om deze extra kosten te voorkomen.

Oproep tot Verantwoordelijk Bestuur

AWEMainta doet een dringende oproep aan alle Arubaanse politici: het is tijd om de bevolking serieus te nemen. De tijden waarin feiten kunnen worden verdraaid zonder gevolgen zijn voorbij. De Arubaanse burger verwacht en verdient eerlijke en transparante communicatie over de beslissingen die hun toekomst beïnvloeden.

Het politieke landschap is veranderd. De media en burgers hebben directe toegang tot officiële documenten en besluiten. Dit betekent dat politici niet langer kunnen weggomen met halve waarheden of manipulatieve framing van beleid. Verantwoordelijkheid, transparantie en integriteit moeten de kernwaarden van het bestuur zijn.

De politieke cultuur op Aruba moet evolueren naar een volwassen, transparante en verantwoordelijke vorm van besturen. Goedkope politiek heeft afgedaan. Het is tijd om de bevolking met respect te behandelen en te zorgen voor eerlijk en transparant leiderschap.

Bronnen:

- *Besluitenlijst van de Rijksministerraad, 21 februari 2025*
- *Rijksoverheid.nl*
- *Dossierkoninkrijksrelaties.nl*

De Zorgsector op Aruba:

Verdeeldheid en Uitdagingen in Beleidsvoering en Samenwerking

OP 6 juli 2023 werd het Zorgakkoord ondertekend door de belangrijkste zorginstellingen en de overheid, met als doel de kwaliteit en duurzaamheid van de zorgsector op Aruba te versterken. Dit akkoord richtte zich onder andere op financiële duurzaamheid, personeelsbeheer en samenwerking binnen de sector.

Anderhalf jaar later blijkt echter uit gesprekken tussen de formateurs van het nieuwe kabinet en verschillende gremia binnen de zorgsector dat de zorgsector nog steeds verdeeld is over de richting, ambities en aanpak van de gezondheidszorg. De gesprekken tonen niet alleen een gebrek aan consensus over de toekomst van de zorgsector, maar ook fundamentele verschillen in visie tussen belangrijke spelers zoals het Horacio Oduber Hospital (HOH) en het Instituto Medico San Nicolas (ImSan).

Personeelstekorten en Financiële Knelpunten

Eén van de meest urgente kwesties is het tekort aan medisch specialisten en zorgpersoneel. Dit probleem wordt verergerd door de relatief lage salarissen in vergelijking met andere landen in de regio. Specialististen verkiezen andere bestemmingen boven Aruba, wat leidt tot langere wachtlijsten en verhoogde werkdruk op het bestaande personeel.

Zowel HOH als ImSan onderkennen dat de salarissen concurrerder moeten worden om de sector aantrekkelijker te maken voor buitenlands en lokaal talent. Naar aanleiding hiervan werd er door de demissionaire minister van Volksgezondheid in een opwelling een loonsverhoging voor zorgpersoneel aangekondigd, zonder overleg met de Zorgverzekeraar AZV. Alhoewel de zorgsector dit zonder enige twijfel wel verdient, leidt zulke ondoordachte en ad hoc besluiten tot extra onzekerheid over de financiering.

Tegenstrijdige Visies op de Toekomst van de Zorg

Een van de meest controversiële onderwerpen in de zorgdiscussie is de al dan niet wenselijke fusie tussen HOH en ImSan. HOH-directeur Jacco Vroegop bepleit een samenvoeging van de ziekenhuizen om middelen efficiënter te benutten en de zorgkwaliteit te verbeteren. ImSan daarentegen, onder leiding van directeur Joel Rajnherc, ziet een fusie als een onrealistisch scenario en pleit voor samenwerking zonder institutionele integratie. ImSan benadrukt zijn rol als gespecialiseerd centrum en stelt dat Aruba twee ziekenhuizen nodig heeft om optimale zorg te garanderen.

Het belang van medische innovatie wordt door beide instellingen erkend, maar er is onenigheid over de prioriteiten. HOH wil investeren in e-health, robotchirurgie en nieuwe faciliteiten zoals een kinder-ICU. ImSan richt zich meer op het versterken van bestaande specialisaties en het verbeteren van de toegankelijkheid van zorg voor de lokale bevolking.



Foto: Ceremonie Ondertekening Zorgakkoord juli 2023

De Rol van Medisch Toerisme

Een ander twistpunt is het idee van medisch toerisme. HOH ziet hierin een potentieel verdienmodel dat kan bijdragen aan de financiële duurzaamheid van het zorgsysteem. Huisartsen, verenigd in de Huisartsenvereniging Aruba (HAVA), verzetten zich echter tegen deze strategie zolang de wachttijden voor lokale patiënten niet zijn teruggebracht. Zij pleiten voor een gefaseerde aanpak waarbij eerst de binnenlandse zorgcapaciteit wordt verbeterd.

Politieke Bemoeyenis en Bestuurlijke Uitdagingen

De politieke besluitvorming heeft de verdeeldheid binnen de zorgsector verder vergroot. De aankondiging van een salarisverhoging door de vertrekkende minister van Volksgezondheid heeft geleid tot kritiek van zowel ziekenhuizen als de zorgverzekeraar. De timing en financieringsonzekerheid suggereren dat deze beslissing meer een politiek manoeuvre is dan een door-dachte beleidsmaatregel.

AZV-directeur Edwin Jacobs waarschuwt dat dergelijke financiële toezeggingen niet zonder risico zijn. Hoewel AZV momenteel een financieel overschot heeft, is het fonds gevoelig voor economische en politieke schommelingen. Een ondoordachte loonsverhoging kan de houdbaarheid van de zorgfinanciering in gevaar brengen.

Het Zorgakkoord had als doel een structurele en gezamenlijke aanpak van de uitdagingen binnen de Arubaanse zorgsector te realiseren. De huidige gesprekken tonen echter aan dat er nog steeds aanzienlijke verdeeldheid is over de toekomst van de zorg. Personeelstekorten, financiële onzekerheden en een gebrek aan consensus over samenwerking en investeringsprioriteiten blijven de sector belasten.

Een succesvolle hervorming van de zorgsector vereist een gedeelde visie en betere coördinatie tussen ziekenhuizen, zorgverleners en de overheid. Zonder deze samenwerking blijft de sector kwetsbaar voor politieke inmenging en structurele inefficiënties, waardoor de toegankelijkheid en kwaliteit van zorg op de lange termijn onder druk blijven staan.

Belastingdienst krijgt beter zicht op cryptovermogen

Ook goud en verzamelobjecten opgeven



DE Belastingdienst zal binnenkort meer inzicht krijgen in vermogens aangehouden in cryptovaluta. Informatie over bezitters van bijvoorbeeld bitcoin wordt automatisch aan de fiscus doorgegeven, vergelijkbaar met hoe spaargeld momenteel wordt gerapporteerd. Dit betekent dat belastingplichtigen verplicht zijn om belasting te betalen over hun cryptobezittingen, net zoals over fysieke bezittingen zoals goudstaven of een whiskycollectie.

Staatssecretaris Tjebbe van Oostenbruggen benadrukte onlangs in een debat over Box 3 dat het aangeven van bitcoin en andere cryptovaluta noodzakelijk is. In Box 3 wordt al het vermogen belast, inclusief digitale valuta. Het niet opgeven van dergelijke bezittingen is een overtreding. Terwijl bank-saldi al automatisch in de vooraf ingevulde aangifte verschijnen, was dit bij cryptotegoeden nog niet het geval, wat het eenvoudiger maakte om deze buiten het zicht van de Belastingdienst te houden. Dit gaat echter veranderen.

Een nieuwe Europese richtlijn verplicht aanbieders van cryptodiensten om transacties van EU-inwoners te melden aan de belastingautoriteiten. Nederland zal deze richtlijn omzetten

in nationale wetgeving, waardoor de Belastingdienst meer informatie ontvangt en belastingontduiking beter kan opsporen. Uit eerder onderzoek van de Europese Commissie blijkt dat Nederland jaarlijks bijna 80 miljoen euro aan belastinginkomsten uit cryptowinsten misloopt. Met de recente stijging van de bitcoinwaarde, die richting de 100.000 dollar gaat, zal het misgelopen belastingbedrag over het aangiftejaar 2024 waarschijnlijk nog hoger uitvallen.

Naast cryptovaluta moeten ook andere waardevolle bezittingen, zoals goudstaven en verzamelobjecten, worden opgegeven. De waarde van deze bezittingen wordt meegenomen in de berekening van het vermogen in Box 3. Het niet opgeven van dergelijke bezittingen kan leiden tot boetes en naheffingen. Het is daarom essentieel dat belastingplichtigen een volledig en nauwkeurig overzicht van hun vermogen geven bij de jaarlijkse aangifte.

Bronnen:

- *Belastingdienst over cryptovaluta*
- [Belastingdienst over Box 3](#)
- [Nieuwsbericht over belasting op cryptovaluta](#)

Nederland Twijfelt aan EU-Macht

Willen Meer Nationale Focus

NEDERLANDERS worden steeds kritischer over de rol van hun land binnen de Europese Unie en het internationale speelveld. Recente peilingen tonen aan dat een groeiende meerderheid wil dat de regering minder focus legt op buitenlandse aangelegenheden en meer aandacht schenkt aan nationale problemen. Hoewel 70% nog steeds het EU-lidmaatschap steunt, vindt een aanzienlijk deel van de bevolking dat Nederland te veel macht heeft overgedragen aan Brussel.

Met de recente herverkiezing van Donald Trump als Amerikaans president, dreigt de geopolitieke dynamiek verder te verschuiven. Het is nog onduidelijk hoe deze internationale ontwikkelingen de Nederlandse publieke opinie zullen beïnvloeden.

De Internationale Rol van Nederland Onder de Loep

Nederland heeft historisch een sterke internationale oriëntatie gehad. Als handelsland, oprichtend lid van de EU en gastheer van instellingen zoals het Internationaal Strafhof, heeft Nederland altijd een rol gespeeld in globale besluitvorming. Toch lijkt deze houding steeds minder vanzelfsprekend.

Uit recente rapporten blijkt dat 63% van de Nederlanders vindt dat de overheid minder moet focussen op internationale politiek en zich meer moet richten op nationale kwesties. Dit sentiment wordt gevoed door zorgen over immigratie, woningnood, kosten van levensonderhoud en de effectiviteit van de Nederlandse politiek. Burgers vragen zich af of beleidsmakers wel genoeg doen voor hun eigen land, terwijl miljarden naar Brussel en internationale missies vloeien.

Verdeelde Houding ten Opzichte van de EU

Ondanks de groeiende kritiek, blijft een meerderheid van de Nederlanders (70%) voorstander van het EU-lidmaatschap. De voordelen van een gezamenlijke markt, internationale samenwerking en diplomatieke stabiliteit worden breed erkend. Toch nemen de zorgen over soevereiniteit en nationale controle toe.

Veel Nederlanders ervaren dat Brussel te veel invloed uitoefent op nationaal beleid, vooral op het gebied van immigratie, klimaatmaatregelen en financiële verplichtingen. De roep om minder afhankelijkheid van de EU en een assertievere nationale koers wordt steeds luider. Dit sentiment past binnen een bredere trend in Europa, waar landen zoals Hongarije, Polen en zelfs Duitsland pleiten voor herz-



ieningen binnen de EU-structuur.

De Trump-factor en Internationale Instabiliteit

Met de mogelijke herverkiezing van Donald Trump in de VS, kunnen de geopolitieke kaarten opnieuw worden geschud. Trump heeft zich in het verleden sceptisch uitgelaten over de NAVO, de EU en multilaterale verdragen. Dit kan grote implicaties hebben voor Nederland, dat voor zijn veiligheid en economie sterk afhankelijk is van trans-Atlantische relaties.

De vraag rijst hoe Nederlandse burgers zullen reageren op een veranderende wereldorde. Zal de wens om zich terug te trekken uit internationale verplichtingen verder groeien? Of zullen dreigende geopolitieke onzekerheden juist de steun voor Europese samenwerking versterken?

Wat Betekent Dit voor de Toekomst?

De volgende editie van het Burgerperspectieven-rapport zal cruciale inzichten bieden in hoe de Nederlandse publieke opinie zich ontwikkelt te midden van deze internationale veranderingen. Wat nu al duidelijk is: de roep om een hernieuwde focus op nationale prioriteiten klinkt steeds luider.

Of dit zal leiden tot daadwerkelijke beleidsveranderingen binnen de Nederlandse regering, hangt af van de mate waarin politieke partijen deze signalen serieus nemen. Met komende verkiezingen en geopolitieke verschuivingen op de horizon, wordt 2025 een bepalend jaar voor Nederland's positie binnen Europa en de wereld.

Bronnen:

- Burgerperspectieven 2024 | Bericht 1
- Burgerperspectieven 2024 | Bericht 2
- Burgerperspectieven 2024 | Bericht 3

Bijna Eén op de Vijf Nederlanders is LHBTQIA+



DE Nederlandse samenleving is diverser dan ooit gedacht. Bijna 18% van de bevolking van 15 jaar en ouder – oftewel 2,7 miljoen mensen – identificeert zich als lesbisch, homoseksueel, biseksueel, transgender, intersekse, queer of asexueel (LHBTQIA+). Dit blijkt uit nieuwe cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). De omvang van deze groep dwingt tot een herbezinning op hoe we denken over inclusie, beleid en maatschappelijke acceptatie. Nederland staat voor een nieuwe realiteit, waarin het niet langer gaat om een kleine minderheid, maar om een substantieel deel van de bevolking.

Een Verrassende Ontdekking

Toen het CBS deze cijfers publiceerde, was de verbazing groot. Veel mensen hadden niet verwacht dat bijna één op de vijf Nederlanders zich identificeert als onderdeel van de LHBTQIA+-gemeenschap. Vooral de grootte van de biseksuele groep, 1,6 miljoen mensen, viel op. Dit is de eerste keer dat het CBS expliciet onderzoek heeft gedaan naar de demografische omvang van deze gemeenschap.

Dit is niet zomaar een statistiek. Het betekent dat de LHBTQIA+-groep niet langer als een kleine minderheid kan worden gezien, maar als een wezenlijk onderdeel van de Nederlandse samenleving. Dit besef roept belangrijke vragen op over inclusie, representatie en bescherming tegen discriminatie.

Wat Betekent Dit voor Nederland?

Met deze nieuwe inzichten moeten zowel de politiek als de maatschappij anders kijken naar LHBTQIA+-kwesties. Wanneer bijna 20% van de bevolking zich als LHBTQIA+ identificeert, is het niet langer een marginale discussie. Dit gaat om een breed gedeelde realiteit die impact heeft op beleid, onderwijs, gezondheidszorg en de werkvloer.

Vragen die nu meer dan ooit relevant zijn:

- Hoe zorgen we ervoor dat LHBTQIA+-personen zich veilig voelen in de samenleving?
- Zijn bestaande wet- en regelgevingen voldoende afgestemd op de behoeften van deze groep?
- Hoe kunnen bedrijven en instellingen bijdragen aan een inclusieve samenleving?

Uitdagingen en Maatschappelijke Verantwoordelijkheid

Ondanks de zichtbaarheid en groeiende erkenning van de LHBTQIA+-gemeenschap, blijven discriminatie en veiligheid een zorg. CBS-onderzoek wijst uit dat LHBTQIA+-personen vaker te maken hebben met fysiek en verbaal geweld, discriminatie op de werkvloer en onveiligheid in de openbare ruimte.

Nu bekend is hoe groot deze groep daadwerkelijk is, betekent dit dat Nederland een maatschappelijke verantwoordelijkheid heeft om ervoor te zorgen dat gelijke rechten niet alleen in wetgeving bestaan, maar ook in de praktijk worden nageleefd. De discussie over inclusief beleid en bescherming is niet langer een kwestie van idealisme, maar van sociale rechtvaardigheid voor een aanzienlijk deel van de bevolking.

Tijd voor Erkenning en Actie

Met bijna één op de vijf Nederlanders die zich als LHBTQIA+ identificeert, kan deze groep niet langer over het hoofd worden gezien. De tijd is gekomen om inclusie niet alleen te erkennen, maar ook structureel te verankeren in beleid, onderwijs en de arbeidsmarkt. Nederland is diverser dan velen dachten – en het is tijd dat de samenleving daarop inspelt.

De nieuwe realiteit is duidelijk: LHBTQIA+ is geen niche, maar een fundamenteel onderdeel van Nederland.

Oorzaken en Gevolgen

Stagnatie in Stijging van Levensverwachting in Europa

Onderzoek toont stilstand in levensverwachting sinds 2011

NA decennia van vooruitgang in de levensverwachting in Europa, toont recent onderzoek aan dat deze stijging sinds 2011 aanzienlijk is vertraagd. Volgens een studie gepubliceerd in The Lancet Public Health blijkt dat ongezonde leefgewoonten, obesitas en gebrek aan beweging hier grotendeels verantwoordelijk voor zijn. Daarnaast hebben ook de gevolgen van de coronapandemie bijgedragen aan deze stagnatie.

Achtergrond: toename in levensverwachting in de 20e eeuw

In de 20e eeuw steeg de levensverwachting in Europa met ongeveer dertig jaar. Deze groei werd vooral gedreven door vooruitgang in de medische wetenschap, verbeterde gezondheidszorg en dalende sterfte door hart- en vaatziekten en kanker. Volgens hoofdauteur Nick Steel van de Norwich Medical School aan de University of East Anglia, was er tussen 1990 en 2011 een continue stijging door een vermindering van sterfte aan deze ziekten. Echter, sinds 2011 is deze stijging sterk vertraagd en in sommige landen zelfs volledig gestagneerd.

Oorzaken van de stagnatie

Uit de studie blijkt dat hart- en vaatziekten de grootste oorzaak zijn van de stilstand in de levensverwachting. Risicofactoren zoals ongezonde voeding, hoge bloeddruk, hoog cholesterol en obesitas zijn sinds 2011 in bijna alle Europese landen toegenomen of niet langer verbeterd. Ondanks de beschikbaarheid van effectieve behandelingen tegen hoge bloeddruk en cholesterol, konden deze niet de negatieve effecten van een ongezonde levensstijl compenseren.

Daarnaast had de coronapandemie (2019-2021) een direct negatief effect op de levensverwachting. Door de hoge sterftecijfers en overbelasting van de gezondheidszorg, nam de levensverwachting in veel landen tijdelijk af.

Internationale verschillen en overheidsbeleid

De onderzoekers analyseerden gegevens uit de Global Burden of Disease 2021, het meest uitgebreide onderzoek naar wereldwijd gezondheidsverlies. De studie omvatte gegevens uit meerdere Europese landen, waaronder Nederland, België, Duitsland, Frankrijk, Spanje, het Verenigd Koninkrijk en de Scandinavische landen.

Uit de analyse bleek dat Engeland de grootste vertraging in levensverwachting liet zien. Dit wordt grotendeels toegeschreven aan een minder effectief overheidsbeleid op het gebied van volksgezondheid.

Landen zoals Noorwegen, Zweden, Denemarken en België presteerden aanzienlijk beter. Dit komt deels door strenger overheidsbeleid gericht op het verminderen van risicofactoren zoals obesitas en ongezonde voeding. Deze landen bleken weerbaarder

tegen gezondheids crises, waaronder de impact van COVID-19.

In tegenstelling hiermee had het Verenigd Koninkrijk enkele van de hoogste sterftecijfers door hartziekten en kanker. Dit wordt mede toegeschreven aan een grotere consumptie van ongezonde voeding en een minder streng volksgezondheidsbeleid.

Is de biologische limiet bereikt?

Hoewel de stijging in levensverwachting stagneert, benadrukken onderzoekers dat de biologische limiet van de menselijke levensduur nog niet is bereikt. In veel landen neemt de levensduur van ouderen nog steeds toe, wat aangeeft dat er ruimte is voor verdere verbeteringen.

Volgens de onderzoekers wordt de levensverwachting sterk beïnvloed door sterfte op jongere leeftijd. Door vroegtijdige sterfte te verminderen en risicofactoren aan te pakken, kan de levensverwachting weer toenemen.

Oproep tot actie: focus op preventie

De studie concludeert dat ingrijpende volksgezondheidsmaatregelen noodzakelijk zijn om de levensverwachting opnieuw te laten stijgen.

Dit omvat:

- Strenger beleid op het gebied van voeding, beweging en preventieve gezondheidszorg.
- Bewustwordingscampagnes over de gevaren van obesitas en ongezonde leefgewoonten.
- Investerings in preventieve zorg, gericht op het verminderen van hart- en vaatziekten en kanker.

Professor John Newton van het European Centre for Environment and Human Health aan de University of Exeter benadrukt dat er hoop is. Volgens hem toont het onderzoek aan dat beleid gericht op preventie en het verminderen van risicofactoren nog steeds effectief is. Overheden moeten echter sneller en doelgerichter handelen om verdere stagnatie te voorkomen.

De stijging van de levensverwachting in Europa is sinds 2011 aanzienlijk vertraagd door ongezonde voeding, obesitas en gebrek aan beweging, naast de impact van COVID-19. Terwijl sommige landen met effectief gezondheidsbeleid deze trend wisten te beperken, laten anderen, zoals het Verenigd Koninkrijk, zorgwekkende cijfers zien.

Het onderzoek benadrukt de noodzaak van ambitieuzer overheidsbeleid, gericht op preventie en leefstijlverbetering. Met de juiste maatregelen kan de stijging van de levensverwachting worden hervat en kan vroegtijdige sterfte worden verminderd.

Bronnen:

The Lancet Public Health (2025), Global Burden of Disease 2021, University of East Anglia, University of Exeter.

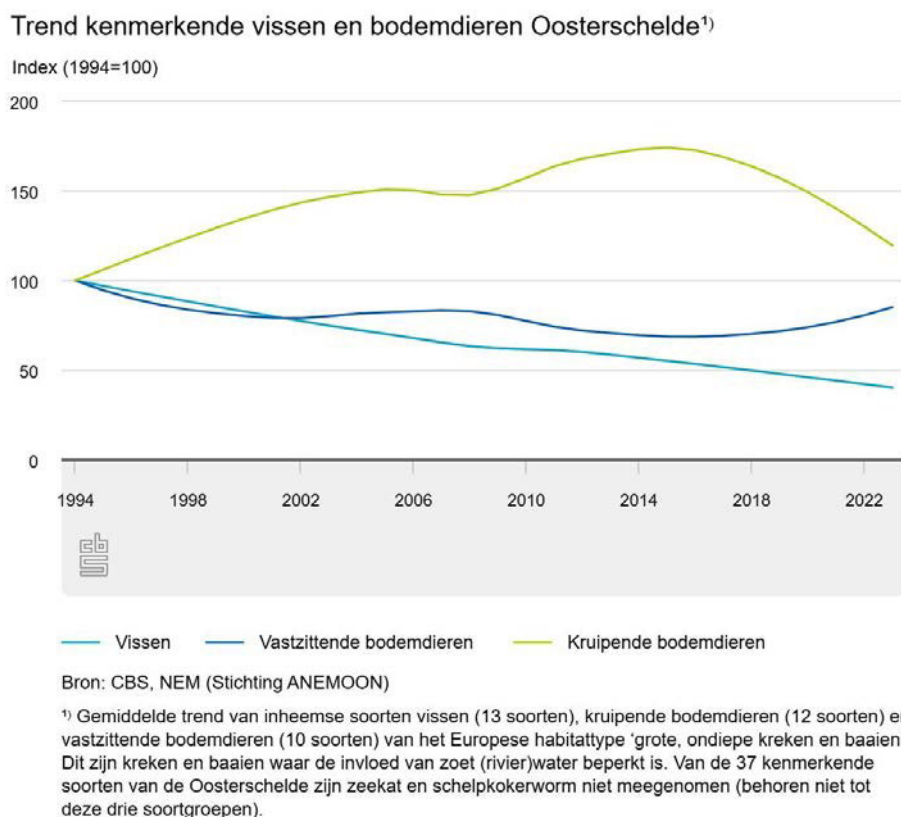
Afnemende Populaties van Vissen en Bodemdieren in de Oosterschelde

VOLGENS een recente analyse van het CBS en Stichting ANEMOON zijn de populaties van 37 kenmerkende soorten vissen en bodemdieren in de Oosterschelde sinds 1994 met gemiddeld 28% afgenomen. De populaties van 15 soorten, waaronder schol, mosselen en Europese zeekeeft, zijn sterk gedaald, terwijl 8 soorten, zoals de purperslak en de platte oester, juist toenemen.

Unieke Biodiversiteit Onder Druk

De Oosterschelde is een Europees beschermd natuurgebied, gekenmerkt door zijn ondiepe kreken en baaien. De kunstmatige rotskust, bestaande uit basaltblokken, biedt leefruimte aan tal van soorten, zoals zeeanemonen, kreeftachtigen en schelpdieren. Veel vissen gebruiken deze omgeving om te foerageren of eieren af te zetten.

Het Monitoringproject Onderwater Oever (MOO) van Stichting ANEMOON, waarbij sportduikers gegevens verzamelen over de onderwaterfauna, toont aan dat de afname van soorten niet uniform is. Sommige soorten verdwijnen snel, terwijl anderen zich weten aan te passen of profiteren van veranderende omstandigheden.



Sterke Terugloop bij Vissen en Bodemdieren

Vooraf kenmerkende vissoorten, zoals gewone zeedonderpad en schol, hebben het zwaar te verduren. De totale populatie van deze vissoorten daalde met 60% tussen 1994 en 2023.

De kruipende bodemdieren, waaronder strandkrab en Europese zeekeeft, namen tussen 1994 en 2018 toe, maar vertonen sinds 2019 een dalende trend. Vastzittende bodemdieren, zoals de pauwkokerworm, namen tot 2018 af,



© Marion Haarsma

maar vertonen de afgelopen jaren weer een lichte toename.

De afname van vispopulaties heeft onder meer te maken met opwarmend water in de zomer, waardoor vissen vaker naar diepere en koudere delen van de Noordzee trekken. Ook menselijke ingrepen, zoals het storten van staalslakken in bepaalde gebieden, beperken de beschikbare schuilplaatsen voor kreeftachtigen.

Exoten en Klimaatverandering

Een andere belangrijke factor in de veranderende biodiversiteit is de toename van exotische soorten. Door internationale scheepvaart en klimaatverandering zijn er in de afgelopen decennia minstens 18 nieuwe niet-inheemse soorten in de Oosterschelde verschenen.

Sommige exoten, zoals de Japanse oester en de Amerikaanse ribkwal, verspreiden zich massaal en kunnen concurreren met inheemse soorten. Toch zijn er ook positieve effecten: Japanse oesters vormen bijvoorbeeld een geschikte ondergrond voor bepaalde bodemdieren.

Toekomstige Uitdagingen

De sterke afname van sommige soorten en de komst van exoten hebben impact op de natuurlijke balans in de Oosterschelde. Wetenschappers blijven de ontwikkelingen nauwlettend volgen en pleiten voor maatregelen om verdere achteruitgang te voorkomen. Dit kan onder meer door beschermde gebieden in te richten en de invloed van menselijke ingrepen te beperken.

Bronnen:

- CBS & Stichting ANEMOON - Monitoringproject Onderwater Oever (MOO)
- Compendium voor de Leefomgeving - Typische soorten van de Oosterschelde
- NatureToday - Wijzigingen in de unieke Oosterscheldefauna
- Rijksoverheid - Habitattype grote baaien

Voedselbanken:

Schakel Tussen Armoedebestrijding en Voedselverspilling

VOEDSELBANKEN spelen een cruciale rol in het ondersteunen van kwetsbare huishoudens door voedsel te verstrekken dat anders verspild zou worden. Sinds de oprichting van de eerste voedselbank in Nederland in 2002, is het netwerk uitgegroeid tot zo'n 180 voedselbanken en honderden uitgiftepunten. Naast het bestrijden van voedselarmoede, dragen voedselbanken ook bij aan het verminderen van voedselverspilling.

Geschiedenis van Voedselhulp in Nederland

Liefdadigheid rondom voedselvoorziening kent in Nederland een lange geschiedenis. In 1870 werd de eerste volksgaarkeuken geopend in Amsterdam, waar arme gezinnen voor een klein bedrag een warme maaltijd konden kopen. Andere steden volgden dit voorbeeld, vaak met steun van kerkelijke organisaties of werkgevers.

Toch bleef het concept van centrale keukens niet bestaan. Veel mensen ervoeren het als een vorm van armoedezorg, wat schaamte opriep. Alleen in crisistijden, zoals tijdens de Eerste Wereldoorlog, werden volkskeukens succesvol heringevoerd.

De moderne voedselbanken, zoals we die nu kennen, zijn gebaseerd op een ander model: ze verstrekken voedsel gratis en maken gebruik van overschotten van supermarkten, tuinbouwbedrijven en donaties.

Logistieke Uitdagingen bij Voedselbanken

De distributie van voedselhulp is complex, vooral in grote steden zoals Rotterdam, waar voedselbanken tot 1.500 huishoudens bedienen. Dit vraagt om efficiënte logistieke processen. Sommige voedselbanken experimenteren met een supermarktmodel, waarbij klanten zelf producten kunnen kiezen in plaats van kant-en-klare voedselpakketten te ontvangen.

Johan Lammers, een voormalig procesanalist bij het CBS, helpt Voedselbanken Nederland met het verbeteren van hun logistieke processen. Hij werkt onder andere aan klantregistratie, zodat voedselbanken beter kunnen inschatten hoeveel voedsel er nodig is en wie er gebruik maakt van hun diensten.

Het Bereiken van Kwetsbare Groepen

Een groot probleem bij voedselarmoede is dat veel mensen niet bekend zijn met de regelingen, of niet weten hoe ze toegang krijgen tot hulp. In het Onder-de-Radar-project onderzoekt Voedselbanken Nederland waarom sommige mensen zich niet aanmelden, ondanks dat ze in aanmerking komen voor hulp.

Schaamte speelt een belangrijke rol, evenals een gebrek aan informatie over voedselbanken in de buurt. Daarnaast kan bereik-

baarheid een probleem zijn, vooral in landelijke gebieden waar mensen verder moeten reizen om bij een voedselbank te komen.

Voedselarmoede in Kaart Brengen

Naast de directe hulpverlening werkt Voedselbanken Nederland samen met het CBS en andere instanties om voedselarmoede op wijk- en buurtniveau in kaart te brengen. Dit gebeurt door data uit klantregistraties van voedselbanken te koppelen aan armoedecijfers van het CBS.

Tot voor kort hanteerden voedselbanken en het CBS verschillende armoedefinities. Voedselbanken richten zich op de hoeveelheid geld die een huishouden overhoudt voor voedsel, terwijl het CBS zich baseerde op inkomensgrenzen. In 2024 introduceerden het CBS, NIBUD en het Sociaal en Cultureel Planbureau een nieuwe armoedefinitie, die ook rekening houdt met vaste lasten zoals huur, energie en zorgkosten.

Voedselbanken en Duurzaamheid

Voedselbanken helpen niet alleen mensen in armoede, maar dragen ook bij aan het verminderen van voedselverspilling. Supermarkten, voedselproducenten en groente- en fruitkwekers doneren jaarlijks tonnen voedsel die anders weggegooid zouden worden. Dit zorgt voor een win-win situatie: minder verspilling en meer hulp aan mensen in nood.

Volgens een recent onderzoek van Deloitte levert elke €1 die in voedselbanken wordt geïnvesteerd, €12 op aan maatschappelijk rendement. Dit komt door gezondheidswinst, minder milieu-impact door voedselverspilling, en sociale voordelen zoals werkgelegenheid voor ruim 14.000 vrijwilligers.

Voedselbanken zijn een essentieel onderdeel van de Nederlandse samenleving geworden. Ze voorzien niet alleen in de basisbehoefte van voedsel voor kwetsbare huishoudens, maar spelen ook een rol in het verduurzamen van de voedselketen.

Door samenwerking met instanties zoals het CBS en gemeenten wordt voedselarmoede steeds beter in kaart gebracht, waardoor hulp gericht kan worden ingezet. Tegelijkertijd blijven voedselbanken zoeken naar manieren om schaamte en onbekendheid te verminderen, zodat meer mensen toegang krijgen tot de hulp die ze nodig hebben.

Bronnen:

- CBS – Overzichtspagina Armoede en Schulden
- Voedselbanken Nederland – Jaarverslag 2024
- Deloitte – Maatschappelijk Rendement Voedselbanken
- NIBUD – Armoedefinitie en Budgetonderzoek

Historische Ontdekking:

Graf van Farao Thoetmosis II Gevonden in Egypte

EEN team van Britse en Egyptische archeologen heeft het lang verloren gewaande graf van farao Thoetmosis II ontdekt in Wadi Gabbanat el-Qurud, nabij Luxor.

Deze vondst is bijzonder significant, aangezien het de eerste keer sinds de ontdekking van het graf van Toetanchamon in 1922 is dat een koninklijke tombe uit de 18e dynastie wordt gevonden.

Locatie en Ontdekking

De ingang van het graf, aangeduid als C4, werd in oktober 2022 gevonden, ongeveer 2,4 kilometer ten westen van de Vallei der Koningen. Aanvankelijk dachten onderzoekers dat de tombe toebehoorde aan een koninklijke echtgenote uit de tijd van de Thoetmosidische farao's, gezien de nabijheid van graven van echtgenotes van Thoetmosis III en koningin Hatsjepsot. Echter, verdere opgravingen en analyses hebben bevestigd dat het graf daadwerkelijk van Thoetmosis II zelf is.

Betekenis van Thoetmosis II

Thoetmosis II, ook bekend als Aacheperenre, regeerde Egypte kort, van circa 1492 tot 1479 v.Chr. Hij was de zoon van Thoetmosis I en de halfbroer en echtgenoot van Hatsjepsot, die na zijn dood een prominente rol speelde als vrouwelijke farao. Hoewel zijn bewind niet zo uitgebreid was als dat van andere farao's uit de 18e dynastie, is zijn historische betekenis groot vanwege zijn connectie met Hatsjepsot en de daaropvolgende gebeurtenissen in het Nieuwe Rijk.

Archeologische Bevindingen

Dr. Mohamed Ismail Khaled, secretaris-generaal van de Opperste Raad voor Oudheden van Egypte, verklaarde dat verschillende artefacten hebben bijgedragen aan de identificatie van het graf. Onder de vondsten bevinden zich frag-



Foto: Ministerie van Oudheden van Egypte

menten van albasten vazen met inscripties die verwijzen naar Thoetmosis II als de "overleden koning". Daarnaast zijn er teksten gevonden die zijn hoofdvrouw, koningin Hatsjepsot, noemen, wat suggereert dat zij betrokken was bij de voorbereidingen van zijn begrafenis.

Het architectonische ontwerp van de tombe is ook opmerkelijk. Volgens Dr. Piers Litherland van het Britse team heeft de structuur een met pleister bedekte gang die leidt naar de grafkamer, waarvan de vloer 1,4 meter hoger ligt dan de hoofdgang. Dit relatief eenvoudige ontwerp lijkt een prototype te zijn voor latere koninklijke graven uit dezelfde dynastie.

Toestand van het Graf

Helaas is de tombe in slechte staat door een overstroming kort na de dood van Thoetmosis II. Water heeft het interieur beschadigd, inclusief de grafmeubels en decoraties. Desondanks zijn er waardevolle fragmenten teruggevonden, zoals stukjes pleister met blauwe inscripties, gele sterren en passages uit het "Boek van Amdoeat", een religieuze tekst die

de reis van de zonnegod Ra door het hiernamaals beschrijft.

Vervolgonderzoek

Voorlopige studies suggereren dat door de schade veroorzaakt door de overstroming, de essentiële inhoud van het graf, inclusief de mummie van Thoetmosis II, tijdens het oude Egypte is verplaatst. Dit zou verklaren waarom zijn mummie in 1881 werd gevonden in Deir el-Bahari en niet in zijn oorspronkelijke tombe. Het archeologenteam zet het onderzoek voort in de hoop meer inzicht te krijgen in de oorspronkelijke inhoud van het graf en de uiteindelijke rustplaats van de farao.

Deze ontdekking werpt nieuw licht op de begrafenispraktijken en architecturale ontwikkelingen tijdens de 18e dynastie en biedt een dieper inzicht in de complexe geschiedenis van het oude Egypte.

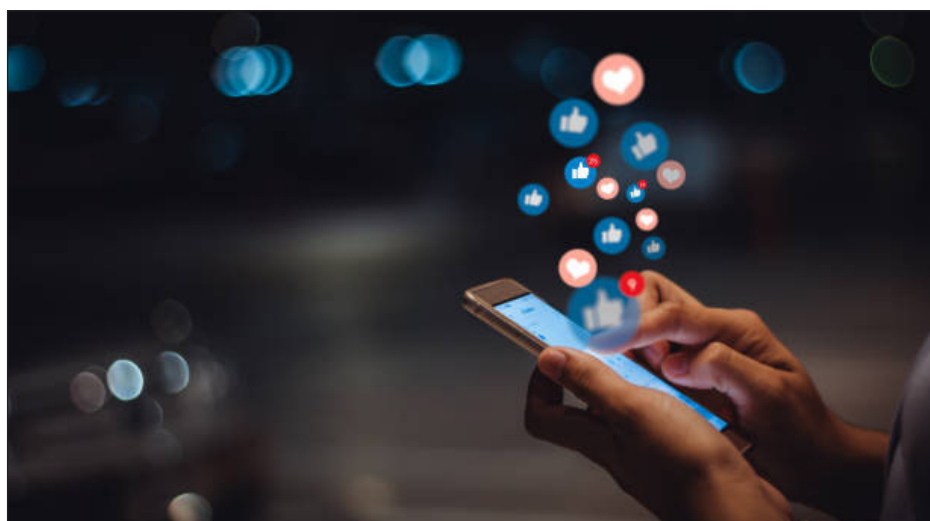
Bronnen:

- [Thoetmosis II - Wikipedia](#)
- [Thoetmoses II - KEMET](#)
- [Nieuws Archieven - Egyptologie.nl](#)

Recap Week 8

Toekomst van Facebook in Aruba:

Groei, Concurrentie en Uitdagingen



FACEBOOK blijft een belangrijke sociale mediaplatform in Aruba, met 80.4 duizend gebruikers in 2024, wat 75.7% van de bevolking vertegenwoordigt. Ondanks een lichte groei, wordt de dominantie van Facebook uitgedaagd door TikTok (69.5k gebruikers) en Instagram (58.9k gebruikers), vooral onder jongere doelgroepen.

Facebook blijft populair bij 35-plussers, waarbij 24% van de gebruikers tussen 35-44 jaar en 25% ouder dan 55 jaar is. Echter, een groeiend aantal bots en dubbele accounts werpt twijfels op over het werkelijke gebruikersaantal en engagement. Voor marketing blijft Facebook relevant, maar advertenties verliezen effectiviteit door oververzadiging en nepaccounts. Bedrijven moeten zich aanpassen door te focussen op authentieke betrokkenheid en alternatieve platforms.

De toekomst van Facebook in Aruba hangt af van hoe het inspeelt op veranderende gebruikersvoorkeuren en de opkomst van visueel georiënteerde sociale media.

Bron: DataReportal, Meta Advertising Resources (2024).

de historische ontwikkeling van het Papiamentu belicht. Onderwerpen zijn onder meer de koloniale oorsprong, de strijd voor erkenning in onderwijs en samenleving, en de emancipatie van de taal op cultureel, intellectueel en politiek niveau. De viering benadrukt het belang van taalbehoud en de rol van moedertalen in duurzame gemeenschappen.

De Illusie van Keuze:

Hoe Vrij is Onze Gedachtevorming?

IN Aruba lijkt men keuzes te maken op basis van eigen overtuigingen, maar in werkelijkheid worden meningen vaak subtiel gevormd door media, politiek en onderwijs.

De Rol van Media: Traditionele media, zoals kranten, televisie en radio, hebben vaak politieke en commerciële belangen, waardoor nieuws gefilterd wordt om bestaande machtsstructuren te behouden. Sociale media, ooit gezien als vrij podium, worden nu ingezet voor gerichte beïnvloeding en afleiding, waardoor echte maatschappelijke problemen zoals corruptie en economische ongelijkheid minder aandacht krijgen.

Politiek en Controle: Politieke beleidsmaatregelen worden vaak gepresenteerd als noodzakelijk voor stabiliteit en veiligheid, terwijl ze in werkelijkheid vaak de elite bevoordelen en de afhankelijkheid van de overheid vergroten.

Onderwijs en Kritisch Denken: Het onderwijssysteem richt zich op het aanleren van gehoorzaamheid in plaats van kritisch denken. Dit belemmert onafhankelijk debat en ontmoedigt het uitdagen van bestaande structuren.

Echte vrijheid vereist bewustwording, kritisch denken en het uitdagen van de status quo. Pas als burgers stoppen met het accepteren van de illusie van keuze, ontstaat echte verandering.

De Werkelijke Staat van Aruba:

Uitdagingen voor het Nieuwe Kabinet

MET de vorming van een nieuw kabinet groeit de hoop op verandering, maar een realistische beoordeling van de staat van het land is noodzakelijk.

Dringende Uitdagingen:

Een van de meest urgente kwesties is de penitentiaire inrichting KIA, waar verslechterende omstan- →→→

Viering van de Internationale Dag van de Moedertaal 2025 op Aruba

OP 21 februari 2025 viert Aruba de Internationale Dag van de Moedertaal, een initiatief van UNESCO sinds 1999 om taalkundige diversiteit en meertalig onderwijs te bevorderen. Dit jaar markeert de 25e verjaardag van deze viering, met de nadruk op het belang van taalbehoud en cultureel erfgoed. Op 21 en 26 februari organiseren UNESCO Aruba, UNOCA en de Biblioteca Nacional Aruba twee evenementen. Hoogtepunt is de lezing “Evolucion y Emancipacion di Papiamentu”, gepresenteerd door Ramon Todd Dandaré Mag. Ling., die

digheden en operationele inefficiëntie wijzen op de noodzaak van hervorming of nieuwbouw. Daarnaast blijft de toekomst van de voormalige raffinaderij onduidelijk, met urgente milieu- en saneringsproblemen. Het afvalbeheer en illegale stortplaatsen vormen een groeiend probleem voor volksgezondheid en toerisme, terwijl de overpopulatie van zwervhonden vraagt om een permanent sterilisatieprogramma en betere opvangcapaciteit. De stijgende kosten van levensonderhoud en de woningcrisis zetten gezinnen onder druk. Huizenprijzen en huurkosten stijgen sneller dan inkomens, wat vraagt om economische stimulansen en regulering tegen speculatie.

De ware test voor het nieuwe bestuur ligt in het aanpakken van deze structurele problemen met daadkrachtige maatregelen. De Arubaanse bevolking kijkt niet alleen naar beloften, maar vooral naar concrete actie.

BTM-leiders Volgen TeamUp Training op Bonaire

TWEE leiders van Bureau Traimerdia (BTM), Ruthsella Imperator en Leonardo Phillips, nemen van 17 tot 21 februari 2025 deel aan een intensieve TeamUp-training op Bonaire. Dit programma wordt georganiseerd door UNICEF Nederland en Save the Children Nederland en richt zich op sociaal-emotionele ontwikkeling van kinderen via bewegingsactiviteiten. Als enige naschoolse opvang van de overheid biedt BTM begeleiding aan kinderen van 4 tot 12 jaar en hanteert het een sociale tariefstructuur om toegankelijkheid voor gezinnen met minder middelen te garanderen.

De opgedane kennis wordt doorgegeven aan andere BTM-leiders via een “train-de-trainer”-aanpak, zodat alle medewerkers over de juiste middelen en vaardigheden beschikken. Deze samenwerking versterkt het onderwijs- en zorgaanbod voor de Arubaanse jeugd en draagt bij aan hun welzijn en toekomst.

Luchthaven Aruba Behoudt Airport Carbon Accreditation Level 3

ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) heeft voor het derde opeenvolgende jaar met succes de Airport Carbon Accreditation (ACA) Level 3 – Optimisation hernieuwd. Dit certificeringsprogramma van de Airport Council International (ACI) is wereldwijd erkend en helpt luchthavens hun CO₂-uitstoot te beheren en te verminderen.

De ACA-certificering kent zeven niveaus, waarbij Level 3 gericht is op het optimaliseren van emissiebeheer en de



betrokkenheid van luchtvaartmaatschappijen, afhandelingsbedrijven en andere stakeholders.

Door deze certificering te behouden, versterkt de luchthaven van Aruba haar inzet voor duurzaamheid en de reductie van de CO₂-voetafdruk. AAA blijft zich richten op strategisch emissiebeheer, samenwerking met belanghebbenden en het analyseren van gegevens om zich verder te ontwikkelen naar de hogere ACA-niveaus.

Wie Betaalt de Rekening?

Publieke Instellingen in Financiële Crisis

ARUBA kampt al jaren met financiële uitdagingen door het blijven financieren van verliesgevende overheidsinstellingen zoals PostAruba, Serlimar, AruBus en Santa Rosa. Deze instanties genereren weinig tot geen rendement, terwijl de kosten blijven oplopen.

Problemen en Oorzaken:

- PostAruba verliest relevantie door digitalisering en online betalingen.
- Serlimar kampt met inefficiënte planning, wanbetaling en verouderde apparatuur.
- AruBus is afhankelijk van overheidssubsidies door lage tarieven en hoge onderhoudskosten.
- Santa Rosa heeft ondanks miljoeneninvesteringen weinig impact op de voedselvoorziening.
- Noodzaak voor Hervormingen

De overheid moet kiezen tussen hervormen of blijvend verlies. Efficiënter beheer, kostenoptimalisatie en innovatieve oplossingen zijn essentieel. Financiële beslissingen moeten gericht zijn op duurzame oplossingen in plaats van het kunstmatig in stand houden van niet-rendabele structuren.

Verlenging Formatieopdracht Regering Aruba

DE Gouverneur van Aruba, Zijne Excellentie Alfonso Boekhoudt, heeft de heer Michiel G. Eman en mevrouw Gerlien L. Croes op 14 januari jl. aangewezen als formateurs. In de daaropvolgende weken hebben de →→→

formateurs de Gouverneur regelmatig geïnformeerd over de voortgang in de uitvoering van de formatieopdracht.

Vandaag hebben de formateurs de Gouverneur een tussen-tijds verslag over de voortgang van de formatie overhandigd. De formateurs hebben de afgelopen weken een groot aantal organisaties gesproken. De toetsing van de geschiktheid van kandidaten voor het ambt van minister en van gevolmachtigde minister, conform de vereisten van de Landsverordening integriteit ministers, dient echter nog een aanvang te nemen. Aangezien de toetsing geschiedt ter waarborging van de integriteit van het openbaar bestuur, is het van belang dat voldoende tijd wordt gegund voor het uitvoeren van deze toetsing, zodat deze zorgvuldig plaatsvindt.

De Gouverneur heeft de formateurs vandaag verzocht om uiterlijk 13 maart het definitieve regeerakkoord en de portefeuilleverdeling aan hem te overleggen en te bevorderen dat op die datum ook de resultaten van de onderzoeken die uit hoofde van de Landsverordening integriteit ministers worden uitgevoerd, besproken kunnen worden.

Zr.Ms. Groningen Intercepteert 3 Ton Cocaïne in Caribische Zee



TIJDENS de eerste patrouilleweek in de Caribische regio heeft Zr.Ms. Groningen op 2 februari 2025 een grote drugsvangst gedaan. Na een intensieve achtervolging wist het marineschip 3.000 kilo cocaïne te onderscheppen.

Een dag eerder werd een verdachte boot gesignaleerd door de Kustwacht. Ondanks een eerste mislukte achtervolging, nam Zr.Ms. Groningen een tactische positie in. De volgende ochtend werd de boot opnieuw gelokaliseerd, waarna de NH90-helikopter en snelle onderscheppingsboten (FRISC) in actie kwamen.

De smokkelaars negeerden signalen om te stoppen, waardoor gericht vuur nodig was om hun motor uit te schakelen.

Uiteindelijk werden vijf verdachten aangehouden en 94 pakketten cocaïne (2.820 kg) in beslag genomen. Zr.Ms. Groningen is sinds eind januari gestationeerd in de regio en werkt samen met de Amerikaanse en Caribische Kustwacht in antidrugoperaties.

MCB Benoemt Quinten Fraai als Nieuwe CEO

MADURO & Curiel's Bank (MCB) heeft Quinten Fraai per 1 juni 2025 benoemd als nieuwe President & CEO. Fraai brengt meer dan 30 jaar ervaring in de financiële sector met zich mee, met leidinggevende functies bij Monuta, NN Insurance België & Luxemburg en ING Bank. Hij volgt Lionel (Chicu) Capriles II op, die toetreedt tot de Raad van Commissarissen, onder voorbehoud van goedkeuring door de Centrale Bank.

Volgens Islay McGlynn, voorzitter van de Raad van Commissarissen, is Fraai de juiste leider om MCB's groei en digitale strategie verder te ontwikkelen. Capriles benadrukt dat MCB's sterke basis en familiewaarden behouden blijven. Fraai voelt zich nauw verbonden met de regio en kijkt ernaar uit om de bank verder te versterken. Zijn benoeming is nog onderhevig aan goedkeuring door de aandeelhouders.

Volgens TripAdvisor

Eagle Beach in Top 3 Beste Stranden ter Wereld

EAGLE Beach op Aruba is door TripAdvisor's 'Best of the Best Awards 2025' uitgeroepen tot #1 strand in het Caribisch gebied, #2 ter ere van TripAdvisor's 25-jarig jubileum en #3 van de wereld. Deze erkenning bevestigt de natuurlijke schoonheid, het zachte witte zand en het kristalheldere water van Eagle Beach.

De ranglijst is gebaseerd op kwalitatieve en kwantitatieve reviews van reizigers wereldwijd tussen 1 oktober 2023 en 30 september 2024.

Eagle Beach is niet alleen een toeristische trekpleister, maar ook een cruciaal onderdeel van Aruba's natuurlijke erfgoed. Met zijn fofoti-bomen, zeeschildpadden en divers zeeleven speelt het een belangrijke rol in het ecosysteem van het eiland.

Behoud van de natuur door duurzaam toerisme en lokale initiatieven is essentieel om de pracht van Eagle Beach te beschermen voor toekomstige generaties.

Succesvolle Handelsmissie Aruba – Panama Versterkt Economische Relaties

VAN 12 tot 14 februari 2025 nam een commerciële delegatie uit Aruba deel aan de handelsmissie 'Dutch Caribbean Meets Panama'. Dit evenement, georganiseerd door Holland House Panama in samenwerking met de Nederlandse ambassade en de Kamer van Koophandel Aruba (KvK), richtte zich op zakelijke kansen in logistiek, import/export, toerisme, financiën en digitalisering.

De Arubaanse delegatie, bestaande uit 11 ondernemers van 9 bedrijven, voerde bijna 60 zakelijke gesprekken met Panamese bedrijven. Tijdens de missie bezochten de deelnemers de Panama Pacifico Free Trade Zone, de Miraflores Locks van het Panamakanaal en de Colón Free Trade Zone, wat nieuwe zakelijke mogelijkheden bood.

De handelsmissie werd als zeer succesvol beschouwd, waarbij nieuwe samenwerkingen en zakelijke connecties werden gelegd. KvK Aruba bedankt Holland House Panama en de deelnemers en blijft zich inzetten voor het bevorderen van internationale handelsmogelijkheden voor lokale ondernemers.

Realiteit of Illusie?

Transparantie in de Overheidsbegroting van Aruba

HOEWEL Aruba jaarlijks een begrotingsoverschot presenteert, worden er stevast aanzienlijke aanvullende uitgaven goedgekeurd via de suppletoire begroting. Dit roept vragen op over de transparantie van het begrotingsproces. Ministers lijken structurele kosten als 'onvoorzien' te bestempelen, wat een vertekend beeld schept van budgetdiscipline.

Bovendien loopt de publicatie van jaarrekeningen achter; de meest recente dateert uit 2019. Zonder actuele financiële verantwoording is controle op uitgaven door parlement en toezichthouders nagenoeg onmogelijk. Dit kan leiden tot oplopende schulden, verminderde publieke transparantie en afnemend vertrouwen van investeerders.

Om financiële stabiliteit te waarborgen, moet Aruba haar jaarrekeningen tijdig publiceren en strengere controlemechanismen invoeren. Alleen met een realistische en transparante financiële aanpak kan Aruba duurzame economische stabiliteit en verantwoord bestuur garanderen.

Landspakket vertraagd:

Onzekerheid over 2027-deadline

DE uitvoering van de Landspakketten, bedoeld voor structurele hervormingen binnen het Koninkrijk, loopt opnieuw vertraging op. Tijdens een briefing in de Tweede Kamer werd bevestigd dat niet alle hervormingsdoelen vóór de uitgestelde deadline van 2027 worden gehaald. Dit roept vragen op over de haalbaarheid en politieke wil achter de implementatie.

Ondanks significante vooruitgang blijft de weerstand in de Caribische landen groot. De hervormingen worden vaak als een inperking van autonomie gezien, wat de samenwerking bemoeilijkt. Daarnaast blijft transparantie een knelpunt, aangezien bepaalde Kamerbriefings achter gesloten deuren plaatsvinden.

De komende maanden zijn cruciaal: ofwel versnellen de hervormingen, ofwel blijft het politieke impasse bestaan. Dit zou betekenen dat Nederland langer betrokken blijft dan gepland, met mogelijke politieke en economische gevolgen voor de toekomst van de Koninkrijksrelaties.

Alleen met medische begeleiding en een legale recept

HET gebruik van Ozempic en vergelijkbare geneesmiddelen (zoals Saxenda, Wegovy, Rybelsus, Semaglutide) vereist medische begeleiding. Daarom zijn deze middelen uitsluitend verkrijgbaar met een doktersrecept van een geregistreerde arts in Aruba.

Aangezien deze medicijnen invloed kunnen hebben op de gezondheid, is het essentieel om ze alleen onder toezicht van een arts te gebruiken. Bovendien is het belangrijk om te weten dat geneesmiddelen die niet via legale kanalen bij een apotheek worden verkregen, niet gegarandeerd veilig zijn en mogelijk schadelijk kunnen zijn.

De Geneesmiddelenwet (AB 1990 No. GT9) verbiedt de illegale invoer, verkoop en distributie van medicijnen. Overtreding hiervan kan leiden tot strafrechtelijke vervolging.

Voor meer informatie over de Geneesmiddelenwet, bezoek: <https://cuatro.sim-cdn.nl/iva/uploads/landsverordening-op-de-geneesmiddelenvoorziening-ab-1990-gt9.pdf?cb=cugUEGXN>

Laat je niet misleiden:

Hoe nep-groei op Facebook te herkennen

IN de digitale marketingwereld lijken grote volgers aantallen en veel likes op Facebook een teken van succes. Maar deze cijfers kunnen misleidend zijn, vooral als ze kunstmatig zijn opgeblazen door gekochte volgers en engagement. Zonder echte interactie hebben deze statistieken weinig waarde en leveren ze geen concreet rendement op.

Echte impact wordt gemeten aan de hand van engagement (likes, reacties, shares), click-through rates (CTR) en conversies. Een pagina met 500.000 volgers maar geen interactie is minder waardevol dan een kleinere, betrokken community.

Bedrijven moeten verder kijken dan oppervlakkige cijfers en investeren in marketingkanalen die echt resultaat opleveren. Door tools zoals de Facebook Pixel te gebruiken, kunnen ze consumentengedrag beter analyseren en hun budget effectiever inzetten. Kwaliteit wint altijd van kwantiteit: een kleinere, actieve doelgroep is waardevoller dan een grote, inactieve.

Respaldo introduceert SRH als nieuwe begeleidingsmethode



OM de kwaliteit van zorg en begeleiding verder te verbeteren, introduceert Respaldo de methode Steunend Relatieel Handelen (SRH). In samenwerking met de RINO Groep en onder leiding van Jacqueline Zents, is eind 2024 een trainingsprogramma gestart voor medewerkers.

SRH richt zich op het versterken van cliënten door praktijk, theorie en ervaringskennis te combineren. De methode helpt zorgverleners om beter aan te sluiten bij de behoeften en krachten van cliënten, waardoor zij meer grip krijgen op hun leven.

Vanaf januari 2025 worden vijf medewerkers opgeleid tot SRH-coach om de implementatie binnen Respaldo te begeleiden. De methode bevordert een gemeenschappelijke werkwijze en duidelijke structuur, met als doel een persoon-

sgerichte en effectieve zorg. Met deze stap zet Respaldo zich verder in voor optimale begeleiding en het welzijn van haar cliënten.

Bucuti & Tara Beach Resort biedt exclusieve VIP-sessies voor medewerkers

BUCUTI & Tara Beach Resort blijft zijn medewerkers een VIP-ervaring bieden met exclusieve privévertoningen van Turning the Tide, Aruba's nieuwste milieudocumentaire, in Gloria IMAX VIP-rooms. De eerste sessie vond plaats op 12 februari, gevolgd door een tweede op 17 februari.

Deze inspirerende film toont het baanbrekende werk van Aruba Conservation Foundation en samenwerkingspartners bij het herstellen van kwetsbare mariene ecosystemen. Als het eerste CO₂-neutrale hotel in het Caribisch gebied sluit deze documentaire perfect aan bij Bucuti & Tara's toewijding aan duurzaamheid.

De VIP-sessies bieden medewerkers niet alleen een unieke filmervaring met popcorn en drankjes, maar ook een kans om bewustwording en betrokkenheid bij milieuprojecten te vergroten. Hiermee versterkt het resort zijn missie om duurzaamheid in het hart van alle activiteiten te houden en bij te dragen aan een groenere toekomst voor Aruba.

Dank aan WEB Aruba NV:

Meer watertanks voor onze landbouwers



IN samenwerking met WEB Aruba NV heeft de Directie van Landbouw, Veeteelt en Visserij (Santa Rosa) extra watertanks beschikbaar gesteld voor lokale boeren. Water is essentieel voor landbouw, en door schaarste en hoge kosten blijft wateropvang een prioriteit.

Dankzij een Memorandum of Understanding (MOU) uit 2023 tussen de Arubaanse overheid, Santa Rosa en WEB Aruba NV, worden IBC-tanks van 1000 liter gedistribueerd onder geregistreerde producenten. Elke boer ontvangt twee tanks, waardoor regenwater en gerecycled water efficiënter kunnen worden benut.

Santa Rosa bedankt WEB Aruba NV voor deze waardevolle bijdrage aan de landbouwsector. Dit initiatief helpt boeren duurzamer te werken en draagt bij aan een →→→

veerkrachtigere toekomst voor de lokale voedselproductie. Zodra nieuwe tanks beschikbaar zijn, wordt de distributie voortgezet.

Staatssecretaris Zsolt Szabó optimistisch over Aruba's financiële beheer

STAATSSECRETARIS van Koninkrijksrelaties Zsolt Szabó (PVV) is optimistischer over Aruba's financiële beheer dan zijn voorganger, ondanks een recent rapport van de Algemene Rekenkamer Aruba dat structurele problemen en achterstanden bevestigt.

Het rapport over de jaarrekening 2019 toont aan dat Aruba nog steeds kampt met vertraagde financiële verantwoording, waardoor begrotingsprocessen tekortschieten. Hoewel stappen worden gezet, ontbreekt structurele verbetering; de laatste vastgestelde jaarrekening dateert uit 2019 en de begroting voor 2025 is nog niet afgerond.

Als onderdeel van het Landspakket werkt Aruba samen met Nederland aan hervormingen, waaronder verbeterde financiële rapportage en auditing. Doel is om in 2026 een goedgekeurde controleverklaring te behalen. Ondanks uitdagingen in capaciteit en toezichtwetten, benadrukt Szabó vertrouwen in de voortgang, terwijl kritische Kamerleden concrete resultaten eisen.

Openbaar Ministerie:

Arrestaties wegens bedreigingen op Facebook

DE Politie van Aruba heeft sinds afgelopen donderdag elf personen gearresteerd op verdenking van bedreiging en/of opruiing via Facebook. De bedreigingen waren gericht tegen politieagenten en volgden op de schietpartij van 9 februari 2025, waarbij een jongeman om het leven kwam.

Hoewel emoties in de gemeenschap hoog oplopen, benadrukt het Openbaar Ministerie dat strafbare feiten niet onder de vrijheid van meningsuiting vallen. Het Wetboek van Strafrecht stelt duidelijke grenzen: bedreigingen en opruiing, ook via social media, zijn strafbaar.

De Landsrecherche voert nog steeds onderzoek uit naar het incident. Politieagenten die dienstwapens hebben gebruikt, worden verhoord als verdachten, maar worden niet automatisch vastgezet. De uitkomst van het onderzoek zal bepalen of zij binnen de wettelijke voorwaarden hebben gehandeld. Intussen worden bedreigingen tegen politiepersoneel strikt aangepakt.

Minister Geoffrey Wever en AFTA bespreken voortgang consumentenbeschermingswet



MINISTER van Economische Zaken Geoffrey Wever heeft recent overleg gevoerd met de Aruba Fair Trade Authority (AFTA) over de voortgang van de nieuwe consumentenbeschermingswet. De Raad van Advies heeft inmiddels advies uitgebracht, en de wet zal binnenkort ter behandeling worden ingediend bij het Parlement van Aruba.

Als onderdeel van het Landspakket heeft Wever in 2023 extra financiering aangevraagd voor de wet, waarmee AFTA meer bevoegdheden krijgt op het gebied van consumentenbescherming. De organisatie zal toezien op naleving, informeren over consumentenrechten en een digitaal informatiepunt beheren.

Minister Wever benadrukt het belang van deze wet voor een eerlijke en transparante markt: "Consumentenbescherming is essentieel voor een moderne economie. AFTA zal een sleutelrol spelen in eerlijke concurrentie en consumentenvoorlichting." De behandeling in het parlement volgt binnenkort.

Unieke expositie 'Mosaik Picassiette' in de bibliotheek

VAN 26 februari tot 5 maart presenteert Enrita Werleman en haar studenten de expositie Mosaik Picassiette in de Bibliotheek van Oranjestad. Deze bijzondere kunstvorm, afkomstig uit Frankrijk, maakt gebruik van gebroken tegels, glas en keramiek om kleurrijke mozaïeken te creëren.

De expositie belicht het werk van diverse kunstenaars, waaronder het Braziliaanse duo Solange en Alexandre Piffer, die wereldwijd workshops geven over deze techniek. In mei 2024 zullen zij ook op Aruba workshops verzorgen.

Picassiette transformeert afgedankte materialen in kunst en benadrukt duurzaamheid en creativiteit. De feestelijke opening vindt plaats op 25 februari van 18:30 tot 20:00 uur.

Het publiek is van harte welkom om deze inspirerende expositie te bezoeken. Voor meer informatie: Enrita Werleman – Ate Mosa (Tel: 661 3200).

Trending • NL

Weigerscholen zwichten onder druk en nemen doorstroomtoets alsnog af



VIER basisscholen in Haarlem en Bergen die weigerden de verplichte doorstroomtoets af te nemen, hebben hun standpunt herzien. Onder dreiging van stopzetting van overheids-subsidie door staatssecretaris van Onderwijs Mariëlle Paul, hebben de scholen besloten de toets alsnog af te nemen.

De scholen hadden principiële bezwaren en vonden dat leraren beter in staat zijn de capaciteiten van leerlingen te beoordelen. Paul legde dinsdag een spoedaanwijzing op: geen toets, geen financiering. Dit ultimatum werd door de scholen als 'buitenproportioneel' ervaren, maar het risico om zonder bekostiging te raken was te groot.

De toets is wettelijk verplicht en bedoeld om kansengelijkheid te bevorderen. Staatssecretaris Paul is tevreden met de beslissing en blijft openstaan voor gesprekken over toetsing in het onderwijs. De betrokken scholen nemen de toets 'onder protest en met weerstand' af.

DUO stort honderden miljoenen euro's als compensatie voor 'pechgeneratie'

EX-STUDENTEN die onder het leenstelsel vielen en hun diploma behaalden, ontvangen vrijdag compensatie voor de gemiste basisbeurs. DUO stort in totaal ruim 555 miljoen euro, waarbij ruim 353.000 oud-studenten tot duizenden euro's kunnen krijgen. De tegemoetkoming bedraagt 34,17 euro per studiem maand, wat voor een vierjarige hbo-studie neerkomt op ruim 1600 euro. Ook wordt een studievoucher van 1200 euro uitgekeerd aan studenten die onvoldoende profiteerden van onderwijsvernieuwingen.

De Landelijke Studentenvakbond (LSVb) noemt de compensatie 'onvoldoende' en hekelt het feit dat wo-studenten

zonder master geen studievoucher krijgen. Volgens de LSVb hebben velen forse schulden opgebouwd, terwijl de compensatie slechts een fractie van de kosten dekt.

Het nieuws leidde eerder tot een onbereikbare DUO-website door massale inlogpogingen van nieuwsgierige studenten. Voor studenten die nog studeren, volgt de uitbetaling later.

PVV-minister Klever schrapt ontwikkelingshulp op meerdere terreinen

MINISTER Reinette Klever (Buitenlandse Handel en Ontwikkelingshulp, PVV) stopt met ontwikkelingshulp op gebieden als vrouwenrechten, gendergelijkheid, onderwijs, sport en cultuur. Ook wordt de bijdrage aan VN-organisaties zoals Unicef en UNDP gehalveerd en stopt Nederland volledig met UN Women. Daarnaast wordt de inzet op klimaatprojecten verminderd.

De minister wil ontwikkelingshulp 'transactioneel' inzetten, waarbij Nederland zelf meer profiteert. Het budget wordt teruggebracht van 3,6 naar 2,4 miljard euro per jaar, met een focus op handel, economie, veiligheid en migratie.

Hulporganisaties waarschuwen voor de impact, vooral op vrouwenrechten in kwetsbare landen. Plan International spreekt van een 'bewuste keuze' om deze steun te schrappen. De ontkoppeling van het budget aan economische groei is nog onderwerp van politieke discussie, en in de Eerste Kamer kan de coalitie op weerstand stuiten.

Vierde verdachte kunstroof Assen langer vast

Zoektocht naar gestolen schatten voortgezet

DE 26-jarige man uit Heerhugowaard, die donderdag werd aangehouden voor betrokkenheid bij de kunstroof in Assen, blijft nog veertien dagen in voorlopige hechtenis. Hij zit in volledige beperkingen en mag alleen contact hebben met zijn advocaat.

De politie onderzoekt nog steeds de roof van archeologische topstukken uit het Drents Museum, waaronder de 'onbetaalbare' gouden helm van Coțofenești en drie gouden armbanden. Bij doorzoeken in Obdam en →→→

Heerhugowaard zijn gegevensdragers, voertuigen en kleding in beslag genomen.

Eind januari werd de roof via een plofkraak gepleegd. Eerder werden al drie verdachten opgepakt, maar zij weigeren informatie over de gestolen objecten te geven. De kunstschatten zijn nog niet teruggevonden, en de politie vreest dat de unieke helm mogelijk wordt omgesmolten. De zoektocht naar de gestolen werken en andere verdachten gaat onverminderd door.

Eurostar stopt met populaire zomertrein naar Zuid-Frankrijk



EUROSTAR schrapt vanaf dit jaar de populaire zomertrein tussen Amsterdam en Marseille. De 'Eurostar Sun' reed wekelijks in de zomermaanden en stopte in Valence, Avignon en Aix-en-Provence. Het bedrijf bevestigt dat de verbinding wordt stopgezet om zich te richten op kernroutes zoals Amsterdam, Brussel, Parijs, Keulen en Londen.

Ondanks een bezettingsgraad van 94 procent voor de coronapandemie en 4500 Nederlandse reizigers in 2023, is de trein geschrapt. Reizigers kunnen nog steeds per trein naar Zuid-Frankrijk, maar moeten overstappen in Brussel of Parijs. De overstap in Parijs, tussen Gare du Nord en Gare de Lyon, wordt vaak als onpraktisch ervaren.

De directe verbinding werd in 2002 geïntroduceerd als 'Zon-Thalys' en reed sinds 2023 als 'Eurostar Sun'. De 'Eurostar Snow' naar de Franse Alpen blijft wel bestaan.

PostNL vraagt financiële steun

Minister kritisch op verzoek

POSTNL vraagt de overheid om een tijdelijke financiële bijdrage van 68 miljoen euro om de postbezorging in stand te houden. Het bedrijf stelt dat de postdienstverlening verlieslatend is geworden door de dalende hoeveelheid post en strikte wettelijke verplichtingen, zoals bezorging binnen een dag en het behoud van 10.000 brievenbussen.

Minister Dirk Beljaarts (Economische Zaken) noemt het verzoek 'voorbarig' en 'niet constructief', maar erkent dat een commercieel bedrijf geen verplicht verlies zou moeten maken. Voor de zomer komt hij met een plan voor de toekomst van de postbezorging.

PostNL benadrukt dat het geen staatssteun vraagt, maar een wettelijke vergoeding voor een verlieslatende taak. Het bedrijf pleit voor aanpassing van de Postwet, zodat de bezorgtermijn kan worden verruimd. De Tweede Kamer blokkeerde echter eerder een voorstel hiertoe. Een lopend onderzoek naar eerdere steunverzoeken moet dit voorjaar worden afgerond.

Strengere regels voor uitzendbureaus bij registratie arbeidsmigranten

UITZENDBUREAUS worden verplicht om arbeidsmigranten beter te ondersteunen bij hun inschrijving in de Basisregistratie Personen (BRP). Minister Van Hijum (Sociale Zaken) kondigde vrijdag aan dat deze verantwoordelijkheid niet langer alleen bij de arbeidsmigrant zelf ligt, maar wordt gedeeld met de uitzenders.

Veel arbeidsmigranten worden momenteel onterecht als 'niet-ingezetene' geregistreerd, waardoor van honderdduizenden mensen niet bekend is waar ze verblijven. Dit leidt tot problemen zoals onverzekerd zijn bij baanverlies en beperkte overheidsregistratie.

Uitzendbureaus moeten voortaan controleren of de registratie correct is verlopen en informatie in de taal van de arbeidsmigrant verstrekken. Arbeidsmigranten die langer dan vier maanden in Nederland verblijven, moeten zich binnen vijf dagen inschrijven bij hun woongemeente. De maatregel moet bijdragen aan betere controle en bescherming van deze groep.

Rechtbank vernietigt verbod op islamitische predikers in Utrecht

DRIE buitenlandse islamitische predikers mogen komend weekend toch spreken op de Ramadan Expo 2025 in de Utrechtse Jaarbeurs. De rechtbank in Den Haag heeft het inreisverbod, ingesteld door ministers David van Weel (Justitie en Veiligheid) en Marjolein Faber (Asiel en Migratie), ongeldig verklaard.

De ministers verboden hun komst vanwege vermeend verwerpelijke uitspraken over vrouwen, homoseksuelen →→→

en seks met minderjarigen. De rechtbank oordeelde echter dat de dreiging voor de openbare orde onvoldoende onderbouwd was. De Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid (NCTV) vond slechts één van de drie sprekers problematisch, maar plaatste zijn uitlatingen in de bredere context van het Israëlisch-Palestijnse conflict.

Minister Van Weel reageerde teleurgesteld, terwijl de Utrechtse burgemeester Sharon Dijksma eerder aangaf hun komst onwenselijk te vinden, maar niet te kunnen verbieden. Islamitische organisaties bekritiseerden het besluit als meten met twee maten.

15 graden in De Bilt

Eerste officiële lentedag

VRIJDAG is in De Bilt een temperatuur van 15 graden gemeten, wat de eerste officiële lentedag van 2025 markeert, meldt Weeronline. Dit is eerder dan het langjarige gemiddelde van 9 maart.

Lokaal werd in Woensdrecht al om 10.30 uur 15 graden bereikt, maar alleen de meting in De Bilt telt officieel. Een uur later werd daar dezelfde temperatuur geregistreerd.

De afgelopen jaren viel de eerste lentedag steeds vroeger. In 2024 werd deze op 15 februari genoteerd en in 2023 zelfs op 1 januari. In de jaren tachtig lag het gemiddelde nog op 22 maart. De trend wijst op een vervroeging van de eerste warme dag van het jaar.

Unieke kraanvogeltrek:

100.000 vogels per dag over Nederland



NEDERLAND krijgt deze week een zeldzaam natuurfenomeen te zien: dagelijks trekken mogelijk 100.000 kraanvogels over het land. Door een zuidoostenwind wijkt hun gebruikelijke route via Duitsland uit naar het oosten van Nederland. Normaal trekken kraanvogels pas in maart naar Scandinavië,

maar door de vroege warmte vertrekken ze dit jaar eerder. De vogels, met een spanwijdte van 2 meter en een kenmerkend trompetterend geluid, zijn vooral te zien in Gelderland, Limburg, Noord-Brabant en Overijssel.

De kraanvogelpopulatie is de afgelopen jaren sterk toegenomen dankzij wettelijke bescherming in landen als Duitsland. De trek duurt waarschijnlijk tot het weekend en is via een speciale kraanvogelradar te volgen. De vogels vliegen met snelheden tot 90 km/u en veroorzaken geen overlast, aangezien ze grotendeels vegetarisch zijn.

Huizenprijzen stijgen verder en bereiken recordhoogte

IN januari 2025 steeg de gemiddelde verkoopprijs van een bestaande koopwoning naar een recordhoogte van €474.534, een stijging van 11,5% ten opzichte van januari 2024. Sinds juni 2023 zit de woningmarkt weer in de lift, en prijzen liggen nu 9,4% hoger dan de vorige piek in 2022.

De sterkste prijsstijging werd gemeten in Edam-Volendam (+20,8%), gevolgd door Heemskerk (+16,9%) en Utrecht (+16,4%). Toch zijn er in enkele gemeenten in Groningen, Limburg en Zeeland nog woningen onder €300.000 te koop.

Volgens economen blijven huizenprijzen stijgen door loonstijgingen, woningkrapte en stabiele rentes. Tegelijkertijd nam het aantal verkochte woningen fors toe: in januari werden 17.907 woningen verkocht, een stijging van 24% ten opzichte van een jaar eerder.

PSV verzoekt UEFA om Champions League-wedstrijd vanwege carnaval te verplaatsen

PSV en de gemeente Eindhoven hebben bij de UEFA een verzoek ingediend om de thuiswedstrijd in de achtste finales van de Champions League op woensdag 5 maart te mogen spelen in plaats van dinsdag 4 maart. De reden is dat in Eindhoven op dinsdag nog carnaval wordt gevierd.

De club wil vooral voor de fans uitstel, terwijl de gemeente wijst op de politie-inzet. PSV plaatste zich vorige week voor de achtste finales door Juventus te verslaan. Mogelijke tegenstanders zijn Arsenal of Internazionale, afhankelijk van de loting op vrijdag.

Een vergelijkbaar verzoek in 2007 werd door de UEFA afgewezen, waardoor PSV destijds toch op dinsdag tegen Arsenal speelde. Of de Europese voetbalbond —>—>

ditmaal akkoord gaat, is nog niet bekend.

Meer ongelukken bij BAM

Bouwbedrijf neemt extra veiligheidsmaatregelen

BAM rapporteert een toename in het aantal arbeidsongevallen in 2024, blijkt uit het jaarverslag. Het bouwbedrijf registreerde 2,9 ongelukken per miljoen gewerkte uren, een stijging ten opzichte van 2,8 in 2023. Het aantal incidenten waarbij werknemers minstens een dag niet konden werken steeg van 191 naar 215. Het bedrijf spreekt van een jaar van “verlies en diepgaande reflectie”, verwijzend naar het dodelijke ongeval in Lochem, waarbij twee medewerkers van onderaannemers omkwamen bij de bouw van een brug. BAM heeft externe specialisten ingeschakeld om de veiligheid te onderzoeken en introduceert dit jaar aangescherpte veiligheidsstandaarden.

Hoewel het aantal ongelukken in 2023 daalde, voldeed BAM niet aan zijn eigen veiligheidsdoelstellingen. Het bedrijf zet nu extra stappen om de veiligheid op de werkvloer te verbeteren.

Nieuwe vliegroutes:

Meer ruimte voor lijnvluchten, geen vierde route naar Schiphol

VANAF 2030 worden de Nederlandse vliegroutes aangepast. Straaljagers gaan voortaan in het noorden oefenen, vooral boven zee op zes kilometer hoogte, waardoor meer ruimte ontstaat voor burgerluchtvaart in het zuiden en oosten.

De geplande vierde aanvliegroute naar Schiphol, waar bewoners tegen protesteerden, wordt geschrapt. Volgens minister Barry Madlener (Luchtvaart, PVV) was de route niet haalbaar vanwege ontbrekende internationale aansluitingen. Hij verzekert dat de nieuwe routes zo hoog liggen dat omwonenden er weinig van merken. De aanpassing moet ook zorgen voor kortere vluchten en minder uitstoot, al is het milieueffect volgens het kabinet “vrijwel neutraal”. Straaljagers zullen voornamelijk boven zee trainen, maar blijven deels zichtbaar in het luchtruim boven Groningen en Drenthe. Ondanks de veranderingen blijven de vliegtuigen hoorbaar, erkent staatssecretaris Gijs Tuinman (Defensie, BBB).

Pieter Pot boekt eerste winst

Albert Heijn stopt met verpakkingsvrije dispensers

ALBERT Heijn stopt met de dispensers voor verpakkingsvrije boodschappen in zijn winkels. Klanten vonden het te



omslachtig om ter plekke hun eigen potten te vullen. Het experiment, dat drie jaar geleden in vijf filialen begon, wordt niet uitgebreid naar vijftig winkels zoals eerder gepland. In plaats daarvan richt de supermarkt zich op navulverpakkingen, zoals herbruikbare flessen wasmiddel.

Ondertussen boekt verpakkingsvrije online supermarkt Pieter Pot voor het eerst winst. In november en januari draaide het bedrijf een kleine winst op een omzet van een half miljoen euro. Oprichter Jouri Schoemaker ziet het als een belangrijke mijlpaal na het faillissement en de doorstart in 2024.

Pieter Pot bezorgt boodschappen in weckpotten en haalt lege verpakkingen retour voor statiegeld. Schoemaker benadrukt dat gemak cruciaal is voor klanten, iets wat volgens hem bij het mislukte experiment van Albert Heijn ontbrak.

NS neemt extra maatregelen op stations Den Bosch en Breda tijdens carnaval

DE NS neemt komend weekend extra maatregelen op de stations 's-Hertogenbosch en Breda om de carnavalstoeilooop in goede banen te leiden en drukte te voorkomen.

In Den Bosch moeten reizigers van 28 februari tot en met 3 maart vóór 20.00 uur in- en uitchecken om door het station te lopen. Na 20.00 uur blijft alleen de centrumzijde open, en reizigers aan de Magistratenlaan worden omgeleid via de Stationstunnel.

In Breda blijft na 18.00 uur enkel de centrumzijde open, en worden reizigers vanaf de Belcrumzijde via de fietsstrook geleid, die tijdelijk als voetpad dient.

Volgens de NS is de drukte op deze stations met 30% gestegen sinds 2019, mede doordat niet alleen reizigers, maar ook voetgangers het station gebruiken om het spoor over te steken. De maatregelen moeten de doorstroming verbeteren en de veiligheid waarborgen.

Duitse export daalt

Nederlandse export naar China stijgt

IN 2024 steeg de Nederlandse export naar China met 7%, terwijl de Duitse export met 8% afnam, meldt het CBS. De krimpende Duitse auto-export speelde hierbij een rol, terwijl Nederland profiteerde van een toenemende vraag naar gespecialiseerde machines, zoals chipmachines.

Het volume van de Nederlandse export naar China lag 10% hoger dan in 2021, terwijl dat van Duitsland met 26% daalde. Ondanks deze daling blijft China een belangrijkere handelspartner voor Duitsland, al kromp het aandeel van China in de Duitse export van 7,6% in 2021 naar 5,7% in 2024. Voor Nederland groeide dit aandeel van 2,2% naar 2,8%.

Machines blijven de belangrijkste exportproducten, met een waarde van €11,7 miljard in 2024. De afname van de Duitse export naar China heeft indirect ook invloed op Nederland, vooral via de chemische industrie en groothandel.

Industrie waarschuwt kabinet:

Hoge kosten bedreigen 750.000 banen

KOPSTUKKEN uit de Nederlandse industrie hebben minister Sophie Hermans (Klimaat en Groene Groei) dringend verzocht maatregelen te nemen tegen de hoge energieprijzen en extra heffingen. Volgens werkgeversorganisatie VNO-NCW is het voor veel bedrijven al “vijf over twaalf”, en dreigt sluiting of vertrek naar het buitenland.

Ondernemingen zoals Dow Benelux kampen met hoge netwerktarieven, CO2-heffingen en de geplande plasticheffing, waardoor productiekosten stijgen. De industrie krimpt al 18 maanden en Nederland wordt steeds afhankelijker van buitenlandse industrieproducten, waarschuwt PwC.

Minister Hermans erkent het probleem en overweegt verlaging van nettarieven, maar deed geen concrete toezeggingen. Vakbondsvoorzitter Tuur Elzinga (FNV) benadrukte het belang van de industrie voor vaste banen en een stabiele economie. Gedeputeerde Jo-Annes de Bat uitte zijn zorgen over het gebrek aan vertrouwen tussen overheid en bedrijfsleven.

Andere partijen verbaasd

NSC wil btw-verhoging opnieuw overwegen

REGERINGSPARTIJ NSC wil opnieuw kijken naar een btw-verhoging naar 21,4%, ondanks dat de Tweede Kamer deze optie eerder unaniem uitsloot. Kamerlid Nicolien

van Vroonhoven (NSC) noemt het “doodzonde” dat deze maatregel van tafel is, omdat er nog altijd 1,2 miljard euro nodig is om de btw-verhoging op cultuur, media en sport te schrappen. De heroverweging van NSC wekt verbazing, omdat de partij zelf mede-initiatiefnemer was van de eerdere motie tegen de btw-verhoging. Toch blijft NSC alleen staan: VVD, PVV en BBB willen het benodigde geld elders vinden.

Staatssecretaris Tjebbe van Oostenbruggen (Financiën, NSC) krijgt nu de opdracht een alternatief voorstel te formuleren buiten het btw-domein. Hij erkende de wens van de Kamer en gaat hiermee aan de slag. Alle ogen zijn gericht op zijn nieuwe plannen.

AI-bedrijf Nebius groeit snel en mikt op \$1 miljard omzet in 2025



HET Nederlandse techbedrijf Nebius, gespecialiseerd in AI-infrastructuur, heeft in 2024 een sterke groei doorgeemaakt. De omzet steeg ruim 4,5 keer naar \$117,5 miljoen, maar het bedrijf draaide een nettoverlies van \$396,9 miljoen door grote investeringen in technologie en datacenters.

Dankzij een kapitaalinjectie van \$700 miljoen, met investeerders als Nvidia, Accel en Orbis Investments, breidt Nebius zijn GPU-clusters uit. Deze krachtige processors zijn cruciaal voor AI-toepassingen en worden ingezet in datacenters in de VS en Europa. Het bedrijf plant de installatie van 22.000 Nvidia-GPU's in de VS en Finland.

Sinds oktober 2024 is Nebius weer verhandelbaar op de Nasdaq, na een afsplitsing van het Russische Yandex. Het hoofdkantoor is gevestigd in Amsterdam, met 1300 medewerkers wereldwijd, waaronder 500 in Nederland. Nebius verwacht in 2025 door te groeien naar een omzet van \$1 miljard.

Sports • NL

Chepngetich en Aregawi:

Ongelooflijk of Ongeloofwaardig?

DE recente wereldrecords van Berihu Aregawi en Ruth Chepngetich hebben de atletiekwereld op zijn kop gezet. Hoewel hun prestaties indrukwekkend zijn, wordt hun succes overschaduwd door twijfels en scepsis. Beide atleten worden vertegenwoordigd door Federico Rosa, een manager met een omstreden verleden in de atletiekwereld. Zijn connectie met dopinggerelateerde schandalen zorgt ervoor dat velen vraagtekens zetten bij de legitimiteit van deze records.

Buitengewone Prestaties, Maar Hoe Betrouwbaar?

Ethiopische langeafstandsloper Berihu Aregawi brak in 2021 het wereldrecord op de 5 km met een tijd van 12:49 in Barcelona. Nog spectaculairder was de prestatie van Ruth Chepngetich, die in oktober 2024 de Chicago Marathon won in een ongelooflijke tijd van 2:09:56, waarmee ze als eerste vrouw ooit de 2 uur en 10 minuten-barrière doorbrak.

Hoewel deze prestaties wereldwijd werden gevierd, klonken er direct kritische geluiden. Atletiekexperts en trainers wijzen op de plotselinge, explosieve verbeteringen in tijden en prestaties. Volgens marathoncoach Christophe Roosen is de progressie van Chepngetich moeilijk te geloven. *“Deze sprongen zijn ongekennd in de geschiedenis van de sport,”* stelde hij.

Het Omstreden Verleden van Federico Rosa

Federico Rosa, de manager van beide atleten, is geen onbekende naam in de atletiekwereld. Zijn bedrijf Rosa



& Associati SRL heeft door de jaren heen meerdere wereldrecordhouders en Olympische kampioenen begeleid. Echter, zijn reputatie werd in 2016 aangetast door dopingonderzoeken in Kenia. Hoewel de aanklachten uiteindelijk werden ingetrokken, blijft de twijfel over zijn rol bestaan.

Zijn connectie met andere atleten die later tegen de lamp liepen, voedt de kritiek. *“Als meerdere van zijn atleten in het verleden in verband zijn gebracht met doping, hoe kunnen we deze records dan blind vertrouwen?”*, vroeg een analist van La Gazzetta dello Sport zich af.

Twijfels over Toekomstige Controle

De scepsis rondom deze records roept

breder vragen op over dopingcontroles in de atletiek. Hoewel Chepngetich en Aregawi nooit positief zijn getest, is de perceptie dat de huidige controles tekortschieten.

Kritische stemmen binnen de atletiekwereld roepen op tot strengere en transparantere tests, vooral bij uitzonderlijke prestaties.

Ongelofelijk of Ongeloofwaardig?

De prestaties van Aregawi en Chepngetich zullen de geschiedenis ingaan, maar de twijfel zal blijven bestaan zolang er geen volledige transparantie en geloofwaardige dopingcontroles zijn. Voor veel experts is de vraag niet *“hoe indrukwekkend is dit?”*, maar eerder *“is dit te mooi om waar te zijn?”*.

Corriere dello Sport:

‘Milan en Juventus Maken Ons Belachelijk’ – Italiaanse Pers in Shock na Uitschakeling



DE Italiaanse media reageren met ongeloof en woede na de dramatische uitschakelingen van AC Milan en Juventus door Feyenoord en PSV in de Champions League.

Kranten spreken van een historische blamage, een “zwarte week voor het Italiaanse voetbal”, en roepen op tot drastische hervormingen.

La Gazzetta dello Sport: ‘Krankzinnige Zelfdestructie’

Voor La Gazzetta dello Sport was de rode kaart van Theo Hernández in de wedstrijd tegen Feyenoord de ultieme blunder. “Wat deed hij? Dit was geen pech, maar pure zelfdestructie,” schreef de krant. De wedstrijd in San Siro eindigde in 1-1, na de 2-1 nederlaag in Rotterdam, waardoor AC Milan werd uitgeschakeld.

De krant bekritiseerde de mentale zwakte van Milan en vond dat Feyenoord tactisch beter georganiseerd was. “We kunnen niet blijven praten over pech, dit is incompetentie,” concludeerde de krant.

Corriere dello Sport:

‘Milan en Juventus maken ons belachelijk’

Corriere dello Sport was nog harder in zijn oordeel en kopte: “We maken ons belachelijk in Europa.” Volgens de krant symboliseren deze nederlagen de teloorgang van het Italiaanse clubvoetbal. “We dachten dat onze competitie beter was dan de Eredivisie, maar dat is een illusie gebleken.”

De krant wees op de tactische overmacht van Feyenoord en PSV. “Deze ploegen spelen sneller, slimmer en energiever. Waar is onze trots gebleven?”

La Stampa: ‘Juventus werd overrompeld door PSV’

Voor La Stampa was de 3-1 nederlaag van Juventus tegen PSV het dieptepunt van de rampweek. De krant merkte op dat Juventus simpelweg geen antwoord had op de energie en pressing van PSV.

“We werden volledig overrompeld,” aldus de krant. “Wat ooit een ondenkbare vernedering was, is nu realiteit. Dit is Juventus onwaardig.”

Tuttosport: ‘Italo-disaster, een dieptepunt voor onze clubs’

De sportkrant Tuttosport sprak van een “Italo-disaster” en stelde dat deze week bewijst dat het Italiaanse voetbal niet meer competitief is op het hoogste niveau. “We zijn voorbijgestreefd, niet alleen door de grote landen, maar nu zelfs door Nederland.”

De krant eiste veranderingen in de jeugdopleidingen en speelstijl, en waarschuwde dat zonder hervormingen Italiaanse clubs zullen blijven falen in Europa.

Italië in Crisis

Na deze dramatische uitschakelingen klinkt er een alarm-sigitaal in de Italiaanse media. De krant Corriere della Sera concludeerde: “We dachten dat het al slecht was, maar Juventus heeft het nog erger gemaakt.”

Met alleen Internazionale nog in de race, pleiten journalisten voor een nieuwe koers voor het Italiaanse voetbal. “We kunnen niet blijven teren op het verleden,” schreef La Gazzetta dello Sport. “We moeten opnieuw beginnen, voordat we definitief worden ingehaald.”

Wielerseizoen Start met Chaos:

“Gevaarlijke Situaties Stapelen Zich Op”



HET nieuwe wielerseizoen is nog maar net begonnen, maar de incidenten volgen elkaar in rap tempo op. Van gevaarlijke parcoursen tot miscommunicatie bij de finish, de renners worden keer op keer geconfronteerd met onveilige situaties. Dit terwijl de UCI (internationale wielervedstrijdunie) dit seizoen juist strengere veiligheidsmaatregelen had ingevoerd. Volgens ploegleiders en renners is er echter nog weinig verbeterd.

Vijf Incidenten in Korte Tijd

De afgelopen weken hebben zich meerdere gevaarlijke situaties voorgedaan in verschillende koersen:

- **Alula Tour (29 januari)** – Een gevaarlijke gravelafdeling zorgde ervoor dat de renners de etappe geneutraliseerd uitreden.
- **Trofeo Andratx Pollença (1 februari)** – Renners legden de koers stil na meerdere valpartijen op spekgladde wegen door zware regenval.
- **Ster van Bessèges (7 februari)** – Auto's reden het parcours op, waardoor ruim zestig renners besloten uit de race te stappen.
- **Tour de la Provence (14 februari)** – In volle sprint knalde Pascal Ackermann op een hoge verkeersdrempel en verloor de controle over zijn fiets.
- **Ronde van de Algarve (19 februari)** – In de laatste kilometer nam bijna het hele peloton een verkeerde afslag door slechte bewegwijzering.

Volgens Steven de Jongh, ploegleider bij Lidl-Trek, zijn het

te veel incidenten in korte tijd. *“Dit is geen toeval meer. We mogen van geluk spreken dat er nog geen ernstig ongeval heeft plaatsgevonden.”*

UCI Moet Strenger Handhaven

Hoewel de UCI dit seizoen een gelekaartsysteem voor renners heeft ingevoerd, blijft de vraag waarom wedstrijdorganisatoren en juryleden niet worden bestraft voor grove nalatigheid. Ploegleiders zoals Arthur van Dongen (Visma-lease a bike) vinden dat er meer toezicht moet komen. *“Het blijft bij praten, maar structurele verbeteringen blijven uit.”*

Hij noemt het incident in de Algarve *“beschamend en onnodig”*, en stelt dat het met betere bewegwijzering eenvoudig te voorkomen was geweest. *“Er moet iets veranderen, want dit kan zo niet doorgaan.”*

Wielrenners Willen Meer Actie

De veiligheid van de renners blijft een terugkerend probleem. In sommige gevallen stappen ploegen zelfs bewust uit de koers om een signaal af te geven.

De Jongh merkt op dat ploegen zelf soms de keuze moeten maken om niet deel te nemen aan een koers. *“Wij willen niet die ploegleider zijn die thuis moet bellen met slecht nieuws.”*

De vraag blijft: gaat de UCI nu écht actie ondernemen, of blijft het bij loze beloftes?



ACTIVIDADNAN DI SMAC 2025

11 NOV

 11/11 Carnival
Opening

10 AM-12 PM

11 JAN

 Parada di
Flambeu

8 PM-3 AM

12 JAN

 Eleccion di Prins
cu Pancho

6:30-11:30 PM

17 JAN

 Calypso y
Roadmarch
Infantil Hubenil

6:30-11 PM

18 JAN

 Eleccion di Reina
Infantil-Hubenil

6:30-11 PM

19 JAN

 Eleccion di Reina
Grandi y Sra.
Carnaval

6:30-11 PM

25 JAN

Dia di Betico

31 JAN

 Festival di Tumba
Infantil-Hubenil

6:30-10 PM

1 FEB

 Festival di Tumba
Aruba 53

8 PM-3 AM

2 FEB

 Parada di
Fantasia

2-6 PM

7 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

8 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

14 FEB

 Mascarade Parade
Savaneta

8 PM

14 FEB

Pre Jouve Events

15 FEB

Jouvert Morning

3-10 AM

16 FEB

 Traspaso di
Mando

10 AM-12 PM

16 FEB

 Parada di Mucha
Oranjestad

1-6 PM

19 FEB

 North In'l Sunset
Parade

7 PM-1 AM

21 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Pre-
paratorio y Basico
Oranjestad

10 AM-12 PM

22 FEB

 Parada di Mucha
Noord

2-6 PM

22 FEB

 Aruba's Lighting
Parade

8 PM-3 AM

23 FEB

 Parada di Mucha
San Nicolas

1-6 PM

23 FEB

Momito

7-9 PM

27 FEB

Parada di Luz

8 PM-2 AM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
San Nicolas

10 AM-1 PM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
Oranjestad

10 AM-1:30 PM

1 MAR

 Parada Grandi
San Nicolas

11 AM-7 PM

2 MAR

 Parada Grandi
Oranjestad

11 AM-7 PM

2 MAR

Momo

7-10 PM



Minister Hato ta insisti riba incorporacion di “toelage” den calculacion di pensioen



MINISTER di Maneho di Gobernacion, Planificacion y Servisio Publico (BPD), mr. Shalten Hato, a tene un reunion importante cu director di Algemeen Pensioenfonds van Curaçao (APC), Eveline Kruithof-Bor, y director interino di HRO, Nadya Nersicio. Durante e reunion, nan a trata e situacion di pensioen pa empleado publico y un tema cu ta afecta hopi hende: e manera den cual e “toelage” ta wordo conta den calculacion di pensioen.

Den 2016, e Pensioenlandsverordening Overheidsdienaren (PLVO) a introduci varios cambio importante. Entre nan, e edad di pensioen a subi di 60 a 65 aña, y e sistema di middelloon a tuma luga pa calcula e pensioen. Pero, segun e articulo 25 di PLVO, e “toelage” y “uitkeringen” cu empleado publico ta ricibi regularmente por wordo conta den calculacion di nan pensioen. Sinembargo, e realidad ta cu hopi trahado publico cu a ricibi “toelage” pa hopi aña, no ta mir’e esaki refleha den nan pensioen.

Minister Hato a puntra APC kico a pasa cu e incorporacion

di “toelage”, ya cu e falta di esaki ta resulta den un situacion incorrecto y desbentahoso pa hopi ex-trahado publico. Segun APC, te na 2008 e Gobierno tabata regularmente incorpora e “toelage” den e “bezoldiging” di e empleado den su ultimo dos aña di trabou. Esaki tabata asina p’e “toelage” por wordo conta den calculacion di pensioen. Pero, despues di 2008, ningun Gobierno no a sigui cu e practica aki.

Minister Hato a insisti cu e inhusticia aki mester wordo solucionada. Pa esaki, el a pidi departamento di HRO pa investiga e caso, haci e calculacion necesario y purba implementa un solucion. E meta ta pa hopi ex-trahado publico por ricibi e pensioen cu nan merece, tomando den cuenta e “toelage” cu nan a ricibi durante hopi aña di trabou. Segun e reunion, e proximo paso ta pa haci un studio di e posibilidad pa ahusta e calculacion di pensioen y purba duna husticia na esunnan cu a duna su bida na servicio publico.

Fuente: Ministerio di Maneho di Gobernacion, Planificacion y Servisio Publico di Corsou

Candidato di PNP deteni memey di acusacion



E comunidad politico di Corsou a hay'e sacudi p'e detencion di Ryan Rafaela, candidato number 14 riba lista di Partido Nashonal di Pueblo (PNP). E noticia a wordo confirma p'e propio partido den un comunicado oficial, caminda cu nan ta informa riba e situacion sin ofrece mayor detaye riba e caso.

For di PNP, a expresa nan postura cla n'e acontecimentonan aki. Den e comunicado, directiva di e partido a señala cu nan a dicidi dal un paso atras pa permiti autoridad tene nan investigacion sin interveni. Tambe nan ta enfatisa cu nan no ta respalda persona cu no ta respeta ley, subrayando asina nan compromiso cu transparencia y etica den politica.

E caso a genera gran atencion publico debi n'e gravedad di e acusacionnan. Segun e informacion disponibel, Rafael lo ta bao sospecho di a comete acto indebido cu un of mas menor. E confirmacion di e denuncia aki a wordo duna p'e lider di partido, Ruthmilda Larmonie-Cecilia, durante un entrevista cu e presentado Francis Kenepa na Radio Margaritha. Larmonie-Cecilia a indica cu e denuncia contra e candidato ta involvi den "accion inmoral", sin ofrece mas detaye riba e supuesto hechonan.

E impacto di e detencion di Rafaela den e

campaña di PNP ainda ta insigur, pero a crea reaccion tanto den como pafo di e ambito politico. Mientras cu e investigacion ta avansa, e partido ta enfrenta e reto di responde n'e situacion sin afecta su imagen ni e confianza di su siguidonan.

E caso aki ta pone un biaha mas riba mesa e importancia di e integridad den e ambito politico y con e partidonan ta maneha situacion di e magnitud aki. E ciudadanía ta sigui atento n'e avance di e investigacion, sperando pa haci husticia y cu e proceso cu a luga cu e debido imparcialidad.

Fuente: Curacao.nu y Curacao Chronicle





Grupo Maria Auxiliadora - Santa Cruz

Beyisima 4 - 6 aña

Lugar :
Maria School (Santa Cruz)





Tur diasabra.
4:30 PM - 6:30PM







Pa mas informacion:
Angela Angela: 561 3991
Eliandra Koolman: 569 8627
Facebook: Grupo Maria Auxiliadora - Het Arubaanse Padvindsters Gilde

BONEIRO

Den colaboracion cu Da Vinci Satellite

Programa espacial pa alumno di SGB Liseo y Scol Basico

DI 24 te 28 di februari, 'Kabinet van de Speciaal Gezant', SGB Liseo y 'Sterk Techniek Onderwijs' (STO) ta organisa un programa espacial educativo den colaboracion cu diferente scol basico y 'Da Vinci Satellite-team' (DVS) di TU Delft. E programa ta destina p'e alumnonan di VWO 4 di Liseo y p'e alumnonan di grupo 8 di scol basico na Boneiro.

Exploracion di ciencia y espacio

E meta di e programa ta pa laga e alumnonan conoce ciencia y astronautica den un manera inspirativo y accesibel. Asina nan no solamente ta haya mas claridad tocante e area di experticio, pero tambe ta stimula nan pa pensa tocante estudio den ciencia, tecnologia y innovacion. Ademá, e programa ta muestra con programa espacial ta yuda desaroyo tecnologico, sostenibilidad y innovacion den bida diario.

Durante e programa, e alumnonan ta haya les interactivo pa conoce mas tocante e stacion di tera Galileo na Boneiro y con e ta funcional. Pa medio di un recorrido y presentacion, nan ta mira con e stacion ta recolecta y uza data den bida diario.

Na fin di siman, e muchanan ta haya nan certificado pa completa e curso di exploracion espacial. Un parti dibe-rido di e programa ta cu nan por expe-



riencia cuminda di astronauta, manera un expedicion real.

Intercambio di conocimiento pa docente

Pa amplia e impacto di e programa, e docentenan ta haya un entrenamiento pa sigui uza e material di les den futuro y comparti esaki cu generacion di alumno por bin. E docentenan di Sint Eustatius y Saba tambe ta participa den e entrenamiento, fortaleciendo

intercambio di conocimiento den e parti Caribense di Reino.

E programa ta un oportunidad unico p'e alumnonan na Boneiro, Sint Eustatius y Saba pa experiencia ciencia y tecnologia espacial. E ta duna un bista mas grandi riba e rol di e region den desaroyo internacional di astronautica y innovacion tecnologico.

Fuente: Rijksdienst Caribisch Nederland

Corte ta dicta

Intervencion di representante di reino den maneho di sushi di Boneiro no ta husto



CORTE a conclui cu e representante di reino interino, Jan Helmond, a actua indebidamente ora el a kita autoridad di Bestuurscollege (BC) di Boneiro riba e landfill di Selibon na Lagun. E decision hudicial aki, emiti diabierna, a subraya cu, aunke ta a existi motibo pa interveni debi n'e riesgonan pa salud publico, Helmond mester a otorga BC un "ultimo chens den un plaso breve" pa atende e situacion pa nan mes.

Na november, Helmond a implementa un "indeplaatsstelling", un medida cu ta permiti e gobierno central asumi competencia local. Su hustificacion tabata e aparente falta di accion di BC n'e candelanan constante rib'e dump, na cual a genera problema grave di contaminacion y a hiba n'e evacuacion di e habitantenan cercano.

Informe di Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) a señala e insuficiencia di medida di parti di BC pa evita e incidentenan aki, destacando cu e riesgonan ambiental y di salud tabata demasiado halto pa spera un solucion a largo plaso.

Sinembargo BC a considera e intervencion como innecesario y prematuro, pa cual a demanda e estado Hulandes. E decision hudicial aki ta respalda parcialmente esun di BC,

indicando cu, aunke e situacion a rekeri atencion inmediato, Helmond lo mester a permiti e gobierno local implementa solucion prome cu a interveni directamente. Corte a subraya cu un accion asina drastico solamente ta hustifica ora cu a uza tur opcion di maneho local.

E caos aki ta pone enfasis riba e tension entre Boneiro y e representantenan di e gobierno central Hulandes, en particular riba e autonomia den e tumamento di decision. E maneho di sushi ta un tema di gran preocupacion pa comunidad, ya cu e problemanan den e landfill ta afecta e calidad di bida di e ciudadanonan directamente. Aunke corte a reconoce e gravedad di e situacion, tambe el a reafirma e importancia di respeta e capacidad di e gobiernonan local pa actua prome cu aplica medida imponi for di Den Haag.

E veredicto por forma un precedente den e relacion entre e gemeentenan special di Caribe Hulandes y e gobierno central, specialmente den caso caminda e intervencion ta afecta e autonomia local directamente. Ta spera cu e autoridatnan di Boneiro y Den Haag revisa nan mecanismo di cooperacion pa evita futuro disputa di e tipo aki.

Fuente: [Dossier Koninkrijksrelaties](#)

RECETA DI DIA



Italian-American Beef Braciole

BEEF Braciole ta un plato tradicional Italiano cu a wordo adopta y adapta p'e comunidad Italo-Americano. Ta trata di corte fini di carni di baca yena cu un sabroso mescla di pan raspa, conoflok, yerba (herbs) y keshi, lora y cushina lentamente den un dushi saus di tomati. Su preparacion ta rekeri tempo, pero e resultado ta un plato reconfortante cu sabor profundo y un textura suave. E ta perfecto pa ocasion special of un cena familiar abundante.

Ingrediente:

P'e carni:

4 filet di steak (mas of menos ½ centimeter diki)

Salo y pepper na gusto

2 cuchara di azeta di oleifi

P'e reyno:

½ cup di pan raspa

¼ cup di keshi pecorino of parmesano raspa

2 djente di conoflok corta

2 cuchara di peterselie fresco corta

¼ cup di rasenchi (opcional)

¼ cup di pine (opcional)

2 cuchara di azeta di oleifi

P'e saus:

1 bleki (800 gram) di tomati machica

½ siboyo corta

2 djente di conoflok corta

½ cup di biña cora seco

1 telep di oregano seco

1 telep di basil (albahaca of Yerb'i Hole) seco

Salo y pepper na gusto

1 blachi di laurel (basil)

Preparacion:

1. Prepara e reyno: Den un comchi, mescla e pan raspa, keshi, e conoflok, e peterselie, e rasenchi y e pinenan. Agrega e azeta di oleifi y mescla te obtene un mescla uniforme.

2. Reyena y lora e carni: Sasona e steak cu salo y pepper. Pone un porcion di e reyno riba cada filet y lora nan bon, sigurando cu hilo di cushina of toothpick.

3. Hasa e rolnan: Keinta 2 cuchara di azeta di oleifi den un panchi grandi riba candela medio-halto. Hasa e rolnan tur



banda te ora cu e haya un colo bruin.

4. Prepara e saus: Den e mesun panchi, hasa e siboyo y conoflok te ora cu esakinan ta moli. Agrega e biña cora y lag'e reduci pa algun minuut. Agrega e tomatinan machica, e oregano, e yerb'i hole, e salo, e pepper y e blachi di laurel.

5. Cushina riba candela abao: Pone e rolnan den e saus, tapa e panchi y cushina riba candela abao durante aproximadamente 1.5 pa 2 ora, te ora cu e carni ta moli y e sabornan ta bon integra.

6. Sirbi: kita e hilo di cushina of e toothpick y sirbi e braciole cu e saus riba dje. Compañ'e cu pasta, batata machica of pan rustico.

E plato aki, yena di historia y sabor, ta un joya di cushina Italo Americano cu sigur lo converti den un faborito riba bo mesa. Disfruta!

Fortaleza pa Famia

E amistad entre mayor y yiu

ALGO masha bunita ora ta existi amistad, amor y confianza entre mayor y yiu. Semper y cuando cu e tin su limite, pasobra e den e amistad ey semper mester keda existi respet di un pa otro.

Aunke ta existi amistad, e mayor semper mester mantene e autoridad di disciplina y coregi su yiu.

Y e yiu semper mester keda honra su tata y su mama (Efesionan 6:1-4).

E bida di e mayor semper mester ta un testimonio bibo pa e yiu por imita den decencia, sabiduria, y mas cu tur cos den moral, integridad, y etica. E mayor nunca mester probecha di e yiu su inocencia, ni tampoco e yiu mester probecha di su mayor su bon curason, semper mester tin un balans, mescos cu den nos bida cu Dios tin un amistad, balansa, pasobra riba tur cos Dios ta keda Dios den nos bida y nos no por trata Dios con cu ta.

Tur mayor mester compronde cu nan ta e modelo di bida pa nan yiu, y cu nan yiu ta stima nan y ta wak riba nan. Tur mayor mester compronde cu nan yiu tin un nivel halto di confianza den nan, y ora e confianza aki wordo traiciona e ta causa hopi dolor cerca e yiu.

Pasobra nos yiunan ta regalo di Dios (Salmo 127), y ta p'esey nos deber como mayor ta di brinda nan amor, sinceridad, proteccion, disciplina y coreccion. E curason di e mayor specialmente e tata mester ta un curason dirigi pa haci bon na su yiu, den tur caso e tata mester perdona su yiu, mescos cu Tata den cielo ta perdona nos.

E yiu cu ta cay den gara di e diabel, semper mester tin e seguridad, cu si bay bek cerca su tata, e ta ricibi pordon di su tata y su bida ta wordo restaura (Lucas 15:11-32), pasobra pordon di mayor tin efecto riba bida di tur yiu.

Ora un mayor perdona su yiu, e pas di Dios ta bolbe den e yiu su curason, e garantia pa crecimiento ta aumenta, pasobra una bes un yiu ta bon cu su mayornan, su bida ta cambia.

Nunca laga bo yiu sinti su mes bandona, pasobra ora e relacion entre abo cu ta su mayor y yiu ta kibra, aleha y no tin forma pa drecha, semper e mayor mester busca un forma pa acerca yiu, y e yiu tambe mester acerca cas, pa



demonstra cu e ta corda for di unda e a sali, y cu cas semper ta miho.

Ta masha tristo ora un mayor cera porta di cas pa su yiu, y bis'e bay for di aki, y nunca mas, drenta e cas aki, pasobra eynan bo ta expone bo yiu, na tur atake diabolico, pasobra rechaso specialmente di mayor pa yiu, ta duna diabel forsa, y e porta di scuridad ta habri.

Corda bon cu nos no mester duna satanas bentaha, pasobra nos no por ignora su plannan. Corda bon cu e diabel t'ey solamente, pa horta mata y destrui y e no conoce misericordia.

Cual ta e ehempel cu un mayor ta duna, ora e mes ta bisti indecente, ora e mes ta burachi, e mes ta droga, y e mes ta siña su yiunan bebe. Laga tur mayor realisa cu ta un mandato di Dios, pa stima y lanta nan yiunan den e caminda di Dios, pa bon di e mucha mes, y pa Dios ricibi tur e Gloria.

E amistad entre mayor y yiu ta di gran balor, pa bida di yiu, pa famia y pa comunidad.

Santo di Dia

E apostel cu a vence su miedo pa sigui Cristo

Awe ta Dia di San Pedro

TUR 22 di februari, Iglesia ta celebra e Fiesta di e Catedral di San Pedro, un fecha cu ta resalta su papel como lider di e comunidad cristian. Pedro no semper tabata e homber firme cu nos conoce. Prome cu el a bira e “fundeshi” di Iglesia, e tabata un piscado impulsivo, un amigo leal pero temeroso y un homber cu mester a siña confia den e voluntad di Dios.

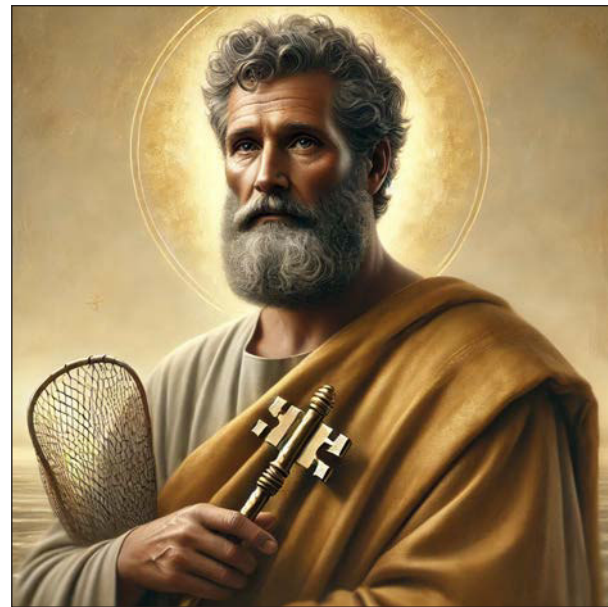
Su storia ta profundamente humano. Simon, manera cu e tabata yama prome cu el a conoce Hesus, tabata biba di pesca den e lama di Galilea. Hunto cu su ruman Andres, el a responde sin duda n’e yamada di e Maestro: “*Bin na mi y mi lo haci bo piscado di hende*” (Mateo 4:19). For di e momento ey, su

bida a cambia radicalmente.

Pedro tabata testigo di e milagernan di Cristo y tambe di su transfiguracion. Sinembargo su caracter impulsivo a hib’e na momento di gran debilidad. Esun mas recorda ta su negacion di Hesus durante e Pasion.

A pesar di a sigura cu hamas e lo bandon’e, e miedo a vence y el a nenga tres biaha. Sinembargo, su arepentimento tabata sincero y despues di e resurreccion, Hesus a dun’e e oportunidad di reafirma su amor tres biaha, restaurand’e y confiand’e e cuido di su carnenan.

E Fiesta di e Catedral di San Pedro ta recorda e mision cu Cristo a enco-



menda: ta e piedra riba cual lo lanta e Iglesia. No ta trata solamente di un stoel fisico, sino di e simbolo di su autoridad como e prome Papa y guia spiritual di e cristiannan.

Awe, Pedro ta inspira nos pa confia den e misericordia di Dios. Manera e, nos tur tin miedo y eror, pero tambe e oportunidadnan di lanta y sigui padilanti cu fe.

E fe di San Pedro y nos propio caidanan

SAN Pedro ta un ehempel di con fe no ta un caminda recht, sino un lucha constante entre confiansa y duda. E tabaa e prome den reconoce Hesus como e Yiu di Dios, pero tambe e mesun cu pa miedo, a neng’e tres biaha. Su storia ta esun di un hende cu, a pesar di su fayonan, a wordo restaura pa misericordia divino.

Cuanto biaha nos a priminti algo na Dios y despues nos a faya? Pedro a sigura cu nunca e lo bandona Hesus, pero ora cu el a sintie den peliger, su miedo a domin’e. Mesun cos ta pasa nos ora cu nos ta enfrenta dificultad. Nos ta bisa cu nos ta confia den Dios,

pero na dolor, dilanti incertidumbre of presion, nos ta flakia. Sinembargo, e clave no ta den no cay sino den lanta bek y permiti pa Dios restaura nos.

Despues di su negacion, Pedro a yora amargamente. E no a resigna na su eror ni a huy di su culpa.

Sino cu el a laga cu su arepentimento transform’e. Hesus no a rechas’e, sino cu a dun’e un mision nobo: “*Duna mi carnenan pasenshi.*” E no a scoge pa ta perfecto, sino pasobra su amor tabata autentico.

Dios no ta spera pa nos ta impecabe. E sa cu nos tin nos debilidadnan, pero ta

yama nos pa confia den su amor. Pedro a converti den e piedra di iglesia no pasobra nunca el a duda, sino pasobra el a siña supera su miedo cu fe.

Awe, nos bida ta yena di momento caminda nos ta duda of nos ta faya. Nos lo keda den e culpa of nos ta acerca na Dios en busca di pordon? Pedro ta siña nos cu fe no ta nunca cay, sino siña lanta.

Cada dia ta un oportunidad pa reafirma nos confiansa den Dios, hasta ora nos ta faya. Manera Pedro, nos por ta fuerte den nos debilidad si nos permiti pa E obra den nos.

Na Memoria di Roland Narcisio Kock (Chicho)

2 di september 1952 – 19 di februari 2025

MINISTERIO di Cultura y Departamento di Cultura Aruba ta lamenta profundamente e fayecimento di Roland Narcisio Kock, miho conoci como Chicho. Cu su fayecimento, Aruba ta perde un gran baluarte den musica: un bahista, compositor y cantante cu a dedica su bida na arte musical.

Bida personal

Roland Narcisio Kock a nace dia 2 di september 1952 na Weg Sero Blanco y despues a muda pa Weg Sero Preto. Su tata yama José Maria Kock (†) y su mama Maria Kock. Nan tabata ocho ruman y Chicho mes tabata di cinco ruman. Aunkue nunca el a casa, e ta tata di cuatro yiu muhe: Yahaira Jundru, Kini Kariana Kock, Katleen Carien Kock y e mas chikito, Narisma Roulien Kock. Den su famia tabatin mas musico, incluyendo su ruman mayor cu tabata tocado fio, trompetista y cantante. Desde chikito, Chicho tabata conoci pa su apodo “Chicho el Feo”, pero despues “el Feo” a bira un recuerdo di pasado y e a keda simplemente Chicho.

Musica: Su bida y pasion

Chicho semper a considera su talento musical como un regalo di Dios. Musica tabata su pan di cada dia; cada cen cu el a gana tabata bin di su arte. Desde chikito, el a desaroya un gran amor pa musica y su carera a crece constantemente. Su prome contacto cu musica: Aña 1963 na edad di 11 aña, Chicho a cuminsa toca steelpan den banda The Invaders.

N’e principio, el a practica guitarra, pero eventualmente el a cambia pa baho, cu a keda su instrumento principal. El a toca den Jumping Jewels hunto cu Ronnie Kock, participando na hopi competencia y siñando hopi cos di musica. Ademá di baho y guitarra, el a domina drum, conga, timbal, cuatro, tambu, wiri y otro instrumento di percusion.

Trayectoria musical

Den su bida artistico, Chicho a traha cu hopi banda y artista renombra, manera Sensacion del Caribe (banda principal cu el a toca durante 9 aña), Grupo musical den Hulanda (Killing Ringelings – baho, timbal y conga), Musical Time (7 aña hunto cu Edwin Abath y Hildward Croes (†) y Pride (grupo cu el a yuda lanta y tabata su ultimo banda oficial). Den e Festival di Tumba, Chicho a participa 39 biaha, di cual 36-37 biaha el a yega finalista y a bira Rey di Tumba 4 biaha na 1985, 1997, 2001 y 2004. Su tumba mas conoci ta “E Burico” y otro exito tabata “Pal’i Coco”. E hit grandisimo “Keda So” a bira un clasico, e ta graba na 1986, cu tambe ta un composicion y canta di Chicho mes.

Ademas, Chicho tambe a traha cu Hector Lavoe y Willy Colon, cu kende el a toca na Bonaire Club. Ademá di musica, Chicho tambe tabata un fiel amante di Dragrace y tabata driver di “E Gago”.



Logronan internacional

Chicho a trece su talento pa diferente skina di mundo, manera Colombia cu Sensacion del Caribe, na Venezuela cu Pride, den show Sábado Sensacional, na Punto Fijo, presentando den e Campo di Shell como “open act” pa Fantasma del Caribe y Europa.

Conseho p’e hobennan di musica

Chicho a considera disciplina y dedicacion como clave pa exito musical. Su mensahe cu e ta laga atras p’e hobennan di Aruba ta: Sigui bo pasion, pero wak pa semper bo ta na ora y traha na un nivel profesional; tuma bo trabou di musico serio y muestra cu bo por haci miho; bo no mester depende di mashin; si bo por toca “live”, bo tin mas balor como artista; studia bo instrumento of perfecciona bo talento natural; y, sin duda, musica no ta un trabou facil, pero cu pasion y dedicacion, bo por logra cosnan grandi.

Legado di un artista berdadero

Roland Narcisio “Chicho” Kock lo keda pa semper den e historia di musica Arubano. Su talento, su entrega y su pasion lo inspira generacion tras generacion.

Ministerio di Cultura y Departamento di Cultura Aruba ta extende su condolencia na su sernan keri, yiu-, famia-, musico-, amigo- y conocirnan. Aruba ta honra su legado y su musica lo continua vibra den nos curasonnan.

Cu Chicho descansa na paz.

Idioma ta importante

25 Aña di Dia Internacional di Lengua Materno

DIA Internacional di Lengua Materno (International Mother Language Day) ta un iniciativa di e Nacionnan Uni (United Nations) cu ta wordo celebra 21 di februari cada aña. E dia aki ta enfoca riba e importancia di preserva y promove e diversidad linguistico y cultural alrededor di mundo.

Na ocasion di e 25 aniversario di e celebracion aki, e tema ta: ¡Idioma ta Importante! (Languages Matter!). Idioma tin un rol crucial den educacion y desaroyo sostenibel, ya cu nan ta facilita e transferencia di conocimiento y e preservacion di cultura. Mundialmente, tin aproximadamente 8.324 idioma, pero hopi di nan ta den riesgo di desaparece debi na globalisacion. E aniversario aki ta enfatisa e esfuersonan continuo pa preserva e diversidad linguistico y promove e uzo di lenga materno, destacando nan importancia den e proteccion di herencia cultural.

E dia aki, estableci pa UNESCO, ta enfoca riba e promocion di sociedadnan inclusivo y e proteccion di idiomanan cu no ta dominante. Esaki ta asegura cu tur hende tin acceso igual na educacion y ta contribui na e preservacion di e rikesa cultural di mundo. Na Aruba, nos ta celebra e dia aki pa honra nos idioma materno, Papiamentu, y pa subraya su balor den nos identidad y cultura.

Papiamentu ta un idioma crioyo cu ta wordo papia na Aruba, Boneiro y Curaçao. E idioma aki tin su raiznan den varios idioma, incluyendo Portugues, Spaño, Hulandes y varios idioma africano. Na Aruba, Papiamentu ta un parti esencial di e identidad cultural y ta wordo uza den tur aspecto di bida

diario, desde e cas pa e scol y e trabou.

Na 2003, Aruba a duna Papiamentu e status di idioma oficial, hunto cu Hulandes. Esaki a marca un momento historico pa e pueblo Arubiano, ya cu e idioma aki ta representa e curason y alma di e cultura di e isla.

Pa mas informacion tocante e importancia di idioma y e celebracion di e dia aki, bo por bishita e website oficial di UNESCO of consulta e recurso disponibel riba www.papiamentu.aw. E website aki ta ofrece informacion relaciona cu e idioma, su historia y su uzo den comunidad Arubano.

In Loving Memory of Charell Leonard Hughes
I will be glad and rejoice in thee. I will sing praises to thy name,
O thou most high Psalm: 9-2

With profound sadness, we announce the passing of:



Charell Leonard Hughes

beloved husband, father, uncle, godfather and friend
His passing was on the 2/19/2025

Charell better known as Gerald was born in Aruba on the 12/30/1960 and lived a life full of love, laughter, and kindness. He will be remembered for his generosity, sense of humor and dedication to family.

He is survived by his wife Sonia Karin Cooper, his son †Omar and daughter Bianca.

His father †John D. Alexander and mother †Buelah V. Hughes

His Siblings Servando R. Stamper, Rosita M. Stamper, Barbara E Dolison, Bartholomew L. Hughes, Hilda P. Ferber Preston R. Hughes and Shirley V Hughes

Nieces and Nephews, Uri, Nicole, Ariel, Keisha, Shade, Angela, Jerry, Jeffrey, Daryl

Godchildren, Ricky, Raymond, Rodney, Ashley, Jurendel

The Crew: Mikey, Tayo, Serio, Wendy, Bimbo, and other family and friends to numerous to mention.

The service will be held in Brooklyn to celebrate his life.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, prima y amiganan:

Maria Luisa Werleman

"Viuda di Leonardo (Nai) Werleman

Carinosamente yama :

"Luisa, Mama, tanta Luisa, Mama Lisha"

*22 november 1928 – †20 februari 2025

Na nomber di su yuinan:

Ika Werleman y famia
Anna y Bernardo Lee- Werleman y famia
Buchi y Isabel Werleman -Munoz y famia
Dolores y Luis Machad-Werleman y famia
Rochi y Sita Werlema- Kransen y famia
Leo y Lydia Werleman- Lampe y famia
Enrita y Ingolf Schädlich-Werleman y famia

Rumannan:

Keta y Katey Werleman Croes
Roly y Rosly Werleman Croes
Chida Croes Werleman

Nietonan:

Michel Lopez, Ikel Lopez, Marcel Lopez, Gerald Croes, Thyanne Lee, Sue – Ann Lee, Andre Werleman, Anne Mary Spataro, Osmar Bakmeyer, Luely Ras, Alejandra Machado, Christian Poppy Machado, Gaby Machado, Nico Machado, Lauranne Kelly, Ryan Werleman, Rachel Añez, Kristrella Werleman, Kristessa Werleman, Randall Oduber, Jeremy Oduber, Melany Oduber y bisanietonan.

Su ayudantenan:

Roselen Vilorio, Rosa Croes

Dr. di cas Kenneth Croes

Demas primo y primanan, subrino y subrinanan, bisinja, amistadnan

Famianan:

Werleman, Lopez, Lee, Machado, Kransen, Lampe, Schädlich, Croes, Spataro, Bakmeyer, Ras, Kelly, Añez, Oduber.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz **diamars 25 di februari 2025** di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Sta Maria na Sta Cruz.

Disculpa nos pero despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

En bez di flor lo prefera un donacion na Centro Kibrahacha. Lo tin un box disponibel.

Matthew 5:4

Blessed are those who mourn, for they will be comforted.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme
cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimento
na Hulanda di:

Norman Rogelio Delle

Mihor conoci como "Solo"
*17-05-1977 Aruba
†15-11-2024 Hulanda

Na number di su:
Mama: Maria Farro

Tata: †Rogelio Delle

Rumannan:
†Enid Tromp-Delle y Esposo Jairo Tromp
Rodger Christiaana, esposa y famia

Sobrinonan stima:
Jairo Junior Tromp y famia
Jair Tromp y famia
Yair Christiaans
Daveny Christiaans
Damaris Christiaans
Eliandra Christiaans
Bethany Christiaans
Israela Christiaans

Welo y welanan:
† Sr. Theodoor y † Catharina Farro-Tromp
† Sr. Raymundo Delle y † Bernadeta Delle-Barbolina

Tanta y Omonan y nan famia:
Ludwina Pak-Farro y famia
Stella Farro y famia (Hulanda)
Frida La Rosa-Farro y famia
Lita Farro
Robert Farro y Paulita
Doy Farro y Defa Rasmijn y famia
Irma y Franklin Eckmeyer-Farro y famia
Tico Farro y Corry y famia (Hulanda)
Nilca y Tico Tromp-Tromp y famia
Anton Kock y famia
Brigida y Lucien Larmonie-Delle
Omaida Delle y you
Richard y Lourdes Delle-Tromp
Raymundo y Helga Delle-Faneyte
Mildred y Siegfried Apostel-Delle
Nilva Delle
Mercedes y Rudy Maduro-Delle
Arnolda y Roy Donato
Magriet Delle
Gisella Delle y Ludo Put
Harold Delle
Eugenie Delle y Elton Petronillia

Tur su primo y primanan na Aruba, Corsow y
Hulanda.

Padrino y Madrina:
Frida La Rosa
†Hubert Tromp
Franklin Eckmeyer

Demas famia:
Delle, Farro, Tromp, Pak, La Rosa, Christiaans,
Rasmijn, Eckmeyer, Baarh, Kock, Figaroa, Faro, Leest,
Ridderstaat, Quandus, Carrasquero, Geerman,
Boekhoudt, Wolff, Cathalina, Gomez, Dreischor,
Esser, Lesire, Gomez, Faneyte, Apostel, Maduro,
Donato, Put y Petronillia.

Ta invita pa asisti na acto di despedida y
condolencia cual lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home **dialuna 24 di februari 2025** di 7'or pa 9'or di
anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
cualkier famia of conocir.



The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul.
He leads me in paths of righteousness
for his name's sake.
Psalm 23: 1-3

We announce the passing of

Simon Rudolf Wilson

*17-01-1954 - †16-02-2025

Left to mourn are his:
Wife:
Bozena Wilson-Machinova

Children:
William (Billy) Wilson
Gilbert Conrad Wilson
Eugene Riginold Wilson & Nhu Wilson-Vo
Simone Bozena Bains-Wilson & Travis Bains
Ivonne Cecilia Zimmerman-Wilson and Brian
Zimmerman
Cassidy Ann Vitek-Wilson & Martin Vitek

Grandchildren:
Aiden Carlton Bains, Alicia Bozena Jane Bains,
Lexington Piatt Wilson, Ellie Komsri & Maia Emry Wilson

Siblings:
Esline E. Wilson & fam.
Agnes & fam.
Antonio (Tony) Wilson & Ana L. Wilson-Chaves

Nieces & Nephew:
Ruben Hansen, Janine & fam, Pascal Hansen, Natasha
Arends & fam., Justin Wilson, Zosia Frontczak, Antonio
Frontczak, Luenda Alvarez & fam., Franklin Wilson &
fam., Kenneth Wilson & fam, Peter Correa & Gloria
Amparo Correa Zuluaga, Ricardo Wilson & fam., Carrol
& fam, Dorian Wilson & fam, Dylan Wilson, Osvaldo
Correa, Ezekiel Correa, Rachelle, Ruthlaine

Good friends:
Laurens D. Tromp, Julio Hernandez & other friends too
many to mention

Neighbors:
Maria Burseson, Anna Pourier, Benita Helder

Related to families:
Wilson, Machnovi, Chaves, Alvarez, Correa, Bains,
Zimmerman, Vitek, Hansen, Arends, Jacobs, Ridderstap,
Walker, Ferrari, Monte, Bilioso, Frontczak, Gil, Bernabela,
Tromp, Dickens, Franken, Ras

We apologize if in our sadness we may have forgotten
a family member or friend.

Opportunity for condolences:
Monday, February 24, 2025, from 7.00 pm to 9.00 pm at
Royal Funeral Home.

The funeral will take place on **Saturday, March 1, 2025**,
at Eastview Christian Church at 401 West Union Street
Bloomington IL 61701, USA, From 12.00 pm – 3.00 pm



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Elisabeth Brete

*11-08-1939 - †14-02-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke el
a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den
nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz,
ta di DJ'E mi salvacion ta bin". - Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Justo Pastor
Duran Suarez

*09-09-1960 - †15-02-2025

Na number di su:
Casa: Maria Cecilia Carrillo de Duran

Yiunan: Jusmary Duran
Josmar Duran

Nietonan:Flavia, Juan David y Mariana

Mama: Debora Suarez
Papa: † Jose Pastor Duran

Rumannan: Alvaro Digna, †Rosmira, Ivan y Maria
Eugenia, Elvira y Virginia.

Sobрино(a)nan: Aquiles, Mery, Diana, Yendy, Dayana,
Edwar, Hector, Diego, Hecmar, Whitney, Kamila,
Marviane, Alvaro.

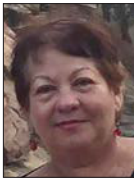
Sua y cuñanan: Pedro, Pablo, Fredy, Rosa, Eloisa, Yoli,
Ana, †Hector, Ava

Amigonan: Rafael Matute, Josefina, Gabriel, Richard,
Moreta, Henry, Yessenia, Ivan, Fernando, Fruteria Virgilio

Demas famia: Duran Suarez, Carrillo Padilla, Caceres
Suarez, Carrero Hurtado, Matute Pulgar, Caceres
Avendaño, Boscan Torrealba

Ta invita pa acto di dedpedida y condolencia cual lo
tuma lugar na Aurora Funeral Home **dianrason 26 di
februari 2025** di 7'or pa 9'or di anochi.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.



Gradicimento & Invitacion

Cu inmenso amor y gratitud den nos curason,
famia Croes ta gradici tur esnan cu di un manera
of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa prome y
durante entiero di nos defunto stima:

Elisabeth C. Croes-Croes

Mihor conoci como:
El, Elsie, Juffrouw Elsie, Juffrouw Croes

Un danki na tur cu a compaña nos y a aporta na un
bunita despedida di nos defunto, specialmente na
famia completo y e ekipo di "ICU" di HOH.
Pa tur yamada, areglo di flor, donacion haci na e
instancianan concerni y tur mensahe via rednan
social.

Un danki di curason na Pastoor Jairo pa su bunita
palabranan durante Respons, na tur cu a contribui na
misa y na Aurora Funeral Home pa e bon servicio y
atencion.

Lo tin tres Santo Sacrificio di misa pa descanso di alma
di nos defunto stima:
- Diadomingo 23 di februari 2025 pa 9:00 am na Kapel
Monte Calvario, Tanki Leendert
- Diamars 25 di februari 2025 pa 7:00 pm na Misa
Inmaculada Concepcion, Santa Cruz
- Diahuebs 27 di februari 2025 pa 7:00 pm na Misa
Inmaculada Concepcion, Santa Cruz

Boso presencia ta altamente aprecia.



Mi ta bai Feliz y agradecido pa e tempo largo cu Señor a regala mi. Pa tur e amor cu mi a ricibi y cu mi a duna. Señor ta bon y husto. E la mira cu mi tabata agota y e la tuma mi den su brasa pa mi por sosega.

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Sr. Juan Antonio Arcaya

Mihor conoci como "Juancho"
*20-10-1941 - †13-02-2025

Na number di su:

Esposa: Swinda Arcaya-Kock

Yuinan: Gregory Arcaya
Rachella Arcaya y Anthony Cannegieter
Kenrick y Jahaira Arcaya-Rasmijn
Kaydee y Shawnee Paesch-Arcaya
Ryan Bregita y Ramzina Croes

Nietonan: Zvaviaska (Zavi) Maduro, Miljuaen (Milly) Lopez-Penha, Alexon Simmons, Alexei Simmons, Amanda Alders, Jennyree Boekhoudt-Arcaya, Kareina Arcaya, Jeanrick Arcaya, Kayshawn Paesch, Khaylen Paesch, Kaysienne Paesch y Zi-Anne Loefstok.

Bisnietonan: Dason, Arqion, Keandra, Jenëdy y Eldrick

Rumannan: Petra Ramona y Ciro Robert-Arcaya
Francisco Arcaya
Enrique y Nelida Arcaya-Coquis
Orlando Arcaya y Bertha Geerman
Mireya y Ciro Ras-Arcaya

Suegra: Sra.Vda. Dionisia Kock-Dijkhoff

Sua- y Cuñanan: Marjorie y Tinchí Vrolijk y famia
Charmila Nadall-Kock y famia
Maikel y Lourdes Kock Feliciano y famia
Griselda Vrolijk-Kock y famia
Hashmin Kock-Maduro y famia

Omo y tanta, Sobrina- y Sobrironan, Sobre-subrina- y Sobre-subrironan, Prima- y Primonan, Ihanan, Su ex-coleganan di Radisson Hotel, su ex-coleganan di Softball y Bolas Criollas.

Demas famia: Arcaya, Kock, Dijkhoff, Paesch, Cannegieter, Maduro, Lopez-Penha, Simmons, Rasmijn, Croes, Boekhoudt, Alders, Bregita, Loefstok, Dirksz, de Abreu, Jansen, Blanco, Ras, Robert, Vrolijk, Feliciano, Coquis, Geerman, Lopez, Lugo, Koolman, Henriquez, Toppenberg, Orman, Villa, Ocando, Pas, Guanipa, Nadall, Diaz, Gonzalez, Valdez

Demas famia nan na Aruba y Venezuela

Ta invita demas famianan, amigonan, bisñanan y conocirnan pa e acto di despedida cu lo tuma lugar **Diasabra, 22 di Februari 2025** di 9or pa 11or am na Aurora Funeral Home despues lo sigui pa Santana Catolico na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas y nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia of amistad.



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Francisca Reineta Croes

Cariñosamente yama "Stella of Jaja"
*20-09-1950 - †19-02-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Behind each tear of grief, hides a smile of memories. Thank you for the beautiful memories we've shared with you.

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero gradicido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimiento di nos querido Pareha, Tata, Tio, Abuelo y Bon amigo:

Sr. Enrique Alfonso Jacopucci

17 januari 1938 - 17 februari 2025

Na number di su pareha: Sra. Elena Duran-Bustos

Su yunan: Sandra y George Appiah-Jacopucci
Diana Jacopucci

Su nietonan stima: Noëla y Nathan
Ethan (Chacho), Elena (Nenalina), Cynthia (Minina) y Joshua (Joshi joshi)

Su rumannan: †Carmen Atencio de Escudero
Cidia Jacopucci
†Luisa Kusmus
†Eneida Jacopucci

Na Colombia: Daisy Padilla Medina

†José Prudencio Padilla
Dilsey Padilla de Agudelo
Carlos Eliseo Padilla Medina
Eligia Padilla Medina
†Reinaldo José Rosado Padilla
José Gabriel Rosado Padilla
Gabriel José Rosado Padilla

Su sobrinanan stima na Aruba: Magaly Hunt-Kusmus y Madel Jim

Su otro sobrinonan stima na: Curacao, Colombia, Merca, Hulanda y Australia.

Mama di su yunan: Amparo Echavarría y Gerardo Ortega

Yunan di su pareha: †Juan Manuel Suarez, Camilo Hernandez, Nicolas Hernandez

Su amigonan di "Schaakvereniging Aruba" (SVA):
Chelo Pesqueira y Octavio Croes

Su amigonan di semper: Eddie y Margot Thodé

Demas famia na Aruba, Curacao, Colombia, Merca, Hulanda y Australia.

Un danki special na specialistanan Dr. Caceres, Dr. Jreige, Dr. Franca, Dr. De Jong y enfermeronan di piso B3 na hospital pa e bon cuido y dedicashon pa cu nos ser stima.

Nos disculpa pero después di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Acto di despedida lo tuma lugar **Diaranson 26 di februari 2025** na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Roland Narcisio Kock

Mihor conoci como: "Chicho"
*02-09-1952 - †18-02-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



It is with deep sorrow that we announce the sudden passing of:

Mrs. Natasha Andrea Ashley-Willems

Also known as "Tasha"

Sunrise: June 10, 1978

Sunset: February 14, 2025

On behalf of her family:

Mother: Antonia Alberta Willems-Bryson

Father: †Mauricio E. Willems

Husband: Corey Ashley

Mother in law: Veronica McFee

Father in law: Oliver Ashley

Children: Keyana Willems

Keayshawn Willems

Aurorra Ashley

Grandchild: Shameer King

Sister: Nadia and Jamal Cremony

Eugeline Cecilia

Ovinne Clemencia

Brother: Maurits Willems

Anthony Willems

Great Aunt: Sylvia Rombley

Uncles: Rudolfo Richardson

Roberto Bryson

Antonio Rombley

Benjamin Rombley

Nieces: Nalliyah Willems

Tishayna Willems

Gina Willems

Dulcienne Willems

Nephews: Jeremiah Godett

Jaydon Willems

Cousins: too numerous to mention

Close friends: Taneisha, Janice, Lisa, Sandy, Lucaskjo, Micaela, Selma, Sandra and Gerold

Related to Willems, Rombley, Myers, Bryson, Spanner, Rogers, Richardson, Rooyer, Kock, Maduro and Fraser.

The Funeral Service for the late Mrs. Natasha A. Ashley-Willems will take place on **Tuesday February 25, 2025** at the San Nicolas Seventhday Adventist Church located at Dr. Schaepmanstraat 3.

The viewing of the body will be from 1-2 and the celebration of life service will be from 2-4pm.

Evening of condolences will be on **Monday February 24, 2025** from 7-9 pm at the Pray Funeral Home in San Nicolas.

Our apologies if we may have forgotten anyone in our grief.

We regret to inform that we will not be able to accept any condolences after the funeral.



Señor ta bon y husto

El a mira cu mi tabata cansa y el a tuma mi den su brasanan pa mi por sosega.

Cu tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di

Jan Willem Flanegin

Mihor conoci como "Wim"
02-11-1952 / 17-02-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Ora boso ta tristo y ta hayando mi falta, busca otro y corda riba e Amor cu mi a comparti cu boso. Haya mi falta, pero lagami bai.

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela, Ruman y Tanta:

Shirley Rose

de Cuba-Canhigh

*10-01-1949 - †18-02-2025

Na nomber di su:
Esposo: †Demetrio (Shome) de Cuba
Yiu: Michel de Cuba y esposa Charlotte de Cuba-Maduro
Nieto: Chamyl de Cuba y Ava Rooijackers
Nieta: Michaline (Micha) de Cuba y Gregory de la Cruz

Rumanan:
†Alfreda y †Jack Maderbocus y famia na Inglatera
†Keith y †Sheila Canhigh y famia na Curacao
Betty y †Frank Wolf y famia na Hulanda
†Cecily
Mable y †Jan Bollebakker y famia na Hulanda
Elaine y Ruben Giel y famia

Ruman di criansa:
Dennis y Marcela Canhigh y famia

Sobrino(a)nan:
Bibi y famia na Inglatera, Soraya y famia na Inglatera, David y famia na Curacao, Valerie y famia na Curacao, Lisa y famia na Curacao, Sharon na Curacao, Suzanne y famia na Hulanda, Jorina na Hulanda, Marcus y famia na Hulanda, Eduard y famia na Hulanda, Dhyani y famia, Clifford y famia na Canada, Albert y famia, Edward

Cuñanan y Swanan:
Vdo. Alberto "Boei" de Cuba y famia
Filomena "Mena" Geerman-de Cuba y famia na Hulanda
Juan de Cuba y famia
†Tida Henriquez y famia
† Eve Croes y famia
† Maria Franken y famia
† Jossy de Cuba y famia
† Dionisia Maduro y famia
† Ignacio de Cuba y famia
† Lucia de Cuba y famia

Con suegro: Alfred "Freddy" Maduro y famia
Famia serca: Marlon y Angelique Maduro y famia

Su Ayudante: Yris Perez-Ventura y famia

Tur su Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan, su Ihanan, Bisiñanan y Amigonan.

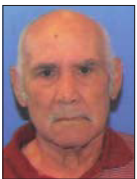
Demas Famianan: de Cuba, Canhigh, Maduro, Giel, Bollebakker, Wolf, Croes, Koolman, Henriquez, Franken, Geerman, Krozendijk, Rasmijn, Rollock, Tjon Sie Fat, Boekhoudt, Thijsen, Gil, de Lange, Vlaun, Wever, Schwengle, Oduber, Wanga, Perez, Kransen, Dania, Kelly, Maderbocus, Hayward, Rooijackers, Evertsz, van der Zwaan, Dreischor, Lacle, Tromp, Moore, Castillo, Calvo, Rodriquez, Niffikeer, Madhosignh, Maharajah, Pellicer, Muller, Caster, Tong, de la Cruz, Marin, Bislip, Vrolijk, Jarzagaray,

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Entiero lo tuma lugar **dialuna 24 di Februari** di 9 am - 11 am na misa Sagrado Curason na Savaneta despues lo hiba nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego na Santana Central Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia: **Diabierna 21 Februari** di 7 pm - 9 pm na Aurora Funeral Home.

Ta duel nos cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



Señor ta mi wardado, lo mi no tin falta di nada.
E ta ponemi drumi den luganan di yerba berde;
E ta hiba mi canto di awanan keto.
E ta restora mi alma; E ta guiami den e camindanan di justicia,pa motibo di Su nomber. Maske mi cana den e vaye di sombra di morto, mi no tin miedo di maldad, pasobra Abo ta cu mi. Bo bara y Bo garotí ta consolami. - Salmo 23 :1-4

Cu dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Sr. Elio Rafael

Rodriguez

Cariñosamente yama "Tatai of Japi"

*22 november 1933 - †16 februari 2025

Mayornan:
†Juan Antonio Rodriguez
†Julia Ramona Rodriguez-Rosa

Esposa:
†Aura Raquel Rodriguez-Tromp

Yiunan:
Esmeralda van den Berg-Rodriguez y Wouter van den Berg
Danilo y Gizet Rodriguez
Humphrey Rodriguez
Jeanila Rodriguez y Lucienne Marten
Rodney Rodriguez y Esposa

Nieto y Nietanan:
Steven Elio van den Berg
Gisdanya Salamatín-Rodriguez y Jade Salamatín
Jeaney Rodriguez y Camiel Wits,
Gisdan Rodriguez y Lisette Rodriguez-Helder
Sharina Rodriguez
Noah Rodriguez & Ailen Lovera Rojas
Roxanne Rodriguez
Kyandra Rodriguez
Guido Rodriguez

Bisanieto y bisanietanan:
Sebastian Rodriguez, Jadan Salamatín, Giamaylla Rodriguez, Djamilio van den Berg, Jadah Salamatín, Sean van den Berg, Shannaya Rodriguez, Shanella Rodriguez, Jaylah Salamatín, Aaliyah Rodriguez, Luna Wits, Máximo Rodriguez

Rumanan:
Juan del Valle y †Aura Rodriguez-Leest
†Jorge y Anna Rodriguez-Hypolite
Eulogio Rufino y Jinita "Nereida" Rodriguez-Morillo
Israel y Maria Rodriguez-Maduro
Albertina Rodriguez
Elvia y Edwin "Papito" Comenencia-Rodriguez

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, bisiñanan, amigo y amiganan.

Ex coleganan di AMC Unicon.
Un danki special na Cas Cristelle pa e atencion y cuido.
Un danki special na Bisiñanan pa e atencion.

Demas famia:
Rodriguez, Tromp, Rosa, Van den Berg, Marten, Leest, Hypolite, Morillo, Maduro, Comenencia, Salamatín, Helder, Wits, Rojas, Odor, Gibbs, Schwengle, Espacia, Kraan, Blankenstein, Amedee, Boekhoudt, Perez, Thode, Vd Logt, Schmidt, Pfoster, Everts,Taekema, Kock, Geerman, Grant, Reyes, Raven, Franken, Lourens, Bagues, Chandler, Gumbs, Krozendijk, Famia na Hulanda y Merca

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma luga na Aurora Funeral Home.
Fecha: dialuna 24 di februari 2025
Orario: 2:00-4:00 pm.

Cremacion lo tuma luga despues den seno familiar.

Nos disculpa pero despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa
Salmo 91:1-2

Cu tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Victoriano Bermudez

Mihor conoci como: Bito, Papie, Welito

*08 -11-1929 - †18-02-2025

Viudo di:
†Maria S. Bermudez-Faro

Su yiunan:
Robert (Franky) Bermudez y Yiunan
Ester Bermudez
Lourdes (Oety) y Edgar (Riki) Martis-Bermudez y yiunan
Maritza (Linky) Bermudez y yiunan
Astrid (Toeky) y Franklin Maduro-Bermudez y yiunan
†Enrico H. R. Bermudez
Giovanni (Capichi) y Gina Bermudez-Leo y yiunan

Manera yiunan:
Anthony, Milda (Isa) y Jennifer Bermudez

Nietonan:
Marvic, Louriene, Ederick y Juliette, Eryliene y Johnnessy, Lynrick y Nathalie, Allymar, Allyshah y Sharif, Allysee, Gianni, Giordano y Isabella, Giovanni

Bisanietonan:
Shelove, Allysza, Zidane, Jeremiah, Johnandro, Sadie, Joleigh-ann, Jethro, Cayden, Judah, Aliana

Rumannan:
†Imelda Eckmeyer-Bermudez y +Jacobo Eckmeyer
†Francisco Bermudez y +Germania-Bermudez-Ramirez
†Fabiano Bermudez y Vera Kelly
†Marco Bermudez
†Marianita Bermudez
†Louis Bermudez y †Tomasita Bermudez-Faro

Subrino(a)nan, Sobre subrino(a)nan, Swa- y cuñanan, Prima y Primonan, Comer y Compernan, Ihanan

Famianan: Bermudez, Faro, Eckmeyer, Tromp, Martis, Maduro, Leo, Mejia, Besselink, Croes, Emerencia, Lake, Mathilda, Kelly, Trimon, Rustveld, de L'isle, Inocencia, Simon, Bronswinkel, Benita, Dijkhoff, Thijsen, van der Biezen, Ramirez, van der Blik, Luidens, Giel, Vrolijk, Leocadia, Figaroa, Krozendijk, Krosendijk, Escobar, y demas famianan mucho pa menciona.

Bisiña, famia y conocirnan:
Tur bisiña y famianan di Boegoeroei, Luisa Mejia y yiunan, Enrique Croes, su bon amigo Teofilo Tromp, ex-coleganan di LAGO

Su ayudantenan di cas un danki di curason:
Magaly (Lienchi) Tromp, Janine Godoy-Hooft, Morelia Rodriguez

Un danki especial na WGK, su dokternan di cas Dr Wever, Laurene Vinck y team

Oportunidad pa condolencia:
Royal Funeral Home **diabierna 21 di februari** for di 7:00 pa 9:00 di anochi

Acto di entiero ta tuma lugar **diasabra 22 di februari 2025**, for di 9:00 pa 11:00 di mainta na Royal Funeral Home, despues pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa cu den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com